



EINBRUCHMELDERZENTRALE

hiplex® 8400H

Hersteller / Inverkehrbringer

TELENOT ELECTRONIC GMBH
Wiesentalstraße 60
73434 Aalen
GERMANY

Telefon +49 7361 946-0
Telefax +49 7361 946-440
info@telenot.de
www.telenot.de

Original Technische Beschreibung deutsch

1 Benutzerhinweise

Diese Technische Beschreibung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit dem Produkt. Das Dokument ist Bestandteil des Produktes und muss in unmittelbarer Nähe jederzeit zugänglich aufbewahrt werden.

Das Personal muss diese Anleitung vor Beginn aller Arbeiten sorgfältig durchgelesen und verstanden haben. Grundvoraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen. Darüber hinaus gelten die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für den Einsatzbereich des Systems.

Abbildungen dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Zielgruppe

Diese Technische Beschreibung richtet sich an den Betreiber und an den fachkundigen Errichter von Einbruchmeldeanlagen. Der Errichter sollte eine Ausbildung im Bereich Elektrotechnik oder Telekommunikation abgeschlossen haben. Zudem empfiehlt TELENOT die hauseigenen Produkt- und Systemschulungen, die Sie aktuell auf der TELENOT-Website finden.

Inhalt

Die Technische Beschreibung umfasst detaillierte Erklärungen zu Projektierung, Montage, Installation, Parametrierung, Bedienung, Wartung und zum Service des Produktes.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für die hier beschriebene Verwendung konzipiert und konstruiert.

Das Produkt ist eine Einbruch- und Überfallmelderzentrale entsprechend der Bestimmungen, Vorschriften und Richtlinien der VdS-Klasse C, DIN EN 50131-1, VDE 0833 und der Polizei-Notrufrichtlinie.

Es dient dazu, ein Einbruchmeldesystem aufzubauen, für das zusätzliche Komponenten notwendig sind (z. B. Melder, Schalteinrichtungen, Bedienteile).

Jede über die bestimmungsgemäße Verwendung hinausgehende oder andersartige Benutzung gilt als Fehlgebrauch. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aufgrund von Fehlgebrauch sind ausgeschlossen.

Haftungsbeschränkung

Alle technischen Angaben dieser Beschreibung wurden von TELENOT mit größter Sorgfalt erarbeitet. Trotzdem sind Fehler nicht ganz auszuschließen. Wir weisen darauf hin, dass wir weder eine juristische Verantwortung noch irgendeine Haftung für Folgen, die auf fehlerhafte Angaben zurückgehen, übernehmen.

Durch Weiterentwicklung können Konstruktion und Schaltung Ihres Produktes von den in dieser Beschreibung enthaltenen Angaben abweichen. Für die Mitteilung eventueller Fehler sind wir Ihnen dankbar.

Wir weisen darauf hin, dass die in der Beschreibung verwendeten Soft- und Hardwarebezeichnungen und Markennamen der jeweiligen Firmen im Allgemeinen warenzeichen-, marken- oder patentrechtlichem Schutz unterliegen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden bei:

- Nichtbeachtung der Technischen Beschreibung
- Nicht bestimmungsgemäßer Verwendung
- Einsatz von nicht ausgebildetem Personal
- Eigenmächtigen Umbauten
- Technischen Veränderungen
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile

Allgemeine Verkaufsbedingungen

Die Allgemeinen Verkaufsbedingungen finden Sie auf der TELENOT-Website unter www.telenot.com und im TELENOT-Produktkatalog.

Rücksenden fehlerhafter Produkte

- Verwenden Sie eine stabile Verpackung (möglichst Originalverpackung).
- Beachten Sie den ESD-Schutz.
- Legen Sie eine Fehlerbeschreibung bei. Verwenden Sie dazu den Vordruck „Fehlerbericht zur Inbetriebnahme“.

Produktidentifizierung

Für Anfragen, Reklamationen oder Parametrierung benötigen Sie folgende Angaben:

- Gerätetyp
- Artikelnummer
- Firmware-Version

Sie finden die Angaben auf der Verpackung, dem Produkt oder der Platine:

Identifizierung Artikelnummer

Seriennummer

Artikelnummer (Stelle 1–9)

Kennziffer (Stelle 10)

2 = Artikel mit Seriennummer

3 = Set



10007590038274012

10007590038274012

10007590038274012

Identifizierung Firmware-Version

Komponente

Firmware-Version

Datumscode

Platine

XXXX
07.29
17NB

Verpackung

07.26
* * *

Firmware-Version

Symbolerklärung



GEFAHR!

Unmittelbare gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schwersten Verletzungen führen kann.



WARNUNG!

Möglicherweise gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT!

Möglicherweise gefährliche Situation, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann.



ACHTUNG!

Möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.



HOCHSPANNUNG LEBENSGEFAHR!

Kontakt mit Bauteilen, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, kann zum Tod oder schwersten Verletzungen führen.



ESD-gefährdetes Bauteil (ESD = electrostatic discharge (eng), elektrostatische Entladung (deu))



Gehörschädigung durch Lärm!



Wichtiger Hinweis, Gebot



Tipps, Empfehlungen, Wissenswertes



Lesen Sie vor Arbeiten am Gerät die Beschreibung sorgfältig durch.



Entsorgungshinweis



Entsorgungshinweis für schadstoffhaltige Akkus und Batterien



Verwendung gemäß VdS-Richtlinien



Verwendung nicht gemäß VdS-Richtlinien



Verwendung gemäß EN 50131



Verwendung nicht gemäß EN 50131



Meldergruppen- oder Meldelinieingänge (In)



Ausgänge



com2BUS-Anschluss



BUS-1-Anschluss



Schnittstelle Reader



USB-Parametrierschnittstelle für hipas



RS232-Schnittstelle

① ② Legende

① ② Handlungsablauf

2 Inhaltsverzeichnis

1	Benutzerhinweise	3	11	Anschlüsse und Schnittstellen	30
2	Inhaltsverzeichnis	7	11.1	Position von Anschlüssen, Schnittstellen und Sicherungen	30
3	Sicherheitshinweise	10	11.2	Anschlussart	33
3.1	Verantwortlichkeiten	10	11.3	Anschlussmöglichkeiten.	33
3.2	Besondere Gefahren	11	11.3.1	Netzanschluss 230 V AC	33
3.3	Transport, Verpackungsmaterial, Lagerung.	11	11.3.2	+12V Out (Verbraucher)	34
3.3.1	Transport	11	11.3.3	Deckelkontakt (T1), Abreißmelder (T2), BUS-1 (1/2)	35
3.3.2	Verpackungsmaterial.	11	11.3.4	Inputs 1-4	36
3.3.3	Lagerung.	12	11.3.5	Inputs 5-8	36
4	Lieferumfang	13	11.3.6	Inputs 9-12	37
5	Systemübersicht	13	11.3.7	Inputs 13-16	37
6	Funktionsübersicht	14	11.3.8	Reader 1, Out (+).	38
7	Produktmerkmale	17	11.3.9	Reader 2, Out (+).	39
7.1	Produktübersicht	18	11.3.10	Sirene, Out (+)	40
7.2	Energieversorgung	18	11.3.11	Transistorausgänge 1-6 Out (-).	41
7.2.1	Notstromversorgung	19	11.3.12	Relaisausgänge REL 1-3	41
8	Funktionsbeschreibung und Projektierung	21	11.3.13	com2BUS	42
9	Mechanischer Aufbau	21	11.3.14	com2BUS-Z	43
9.1	EMZ im Gehäusotyp GR80	22	11.3.15	ser. S1 / BT / com2BUS-Z.	43
9.2	EMZ im Gehäusotyp GR100.	23	11.3.16	parallel/REL8	44
9.3	EMZ im Gehäusotyp GR104 / S110 / S120	24	11.3.17	RS232.	45
10	Montage.	25	11.3.18	Parametrierung	46
10.1	Voraussetzungen an den Montageort	25	11.3.19	Ethernet (IP).	46
10.2	Gehäusotyp GR80.	25			
10.3	Gehäusotyp GR100	27			
10.4	Gehäusotyp GR104 / S110 / S120.	29			

12	Installation	47	14	Inbetriebnahme	79
12.1	Kabeltyp	47	14.1	Hilfsmittel Inbetriebnahme	79
12.2	Leitungsverlegung	47	14.2	Anzeige- und Bedienelemente	79
12.2.1	Allgemein	47	14.3	Zustandsanzeigen der Netzteil-Baugruppe	81
12.2.2	Netzanschluss 230 V AC	48	14.4	Inbetriebnahme des Touch-Bedienteils	83
12.2.3	Akkuan Anschlüsse	49	14.5	Inbetriebnahme des LCD-Bedienteils	86
12.2.4	Installation der Kabelschirmung	50	14.6	Funktion des Bedienteils prüfen	87
12.2.5	Anschlusstechnik Federkraftklemmen	53	14.7	Optionen / Test-Möglichkeiten	88
12.2.6	+12V Out	54	14.7.1	Störungsanzeigen Bedienteil	88
12.2.7	Deckelkontakt (T1), Abreißmelder (T2)	56	14.7.2	Meldungsspeicher Bedienteil	89
12.2.8	BUS-1	56	14.7.3	Ereignisspeicher	89
12.2.9	1-16 Inputs	59	14.7.4	Bedienteilmenüs für den Errichter	90
12.2.10	Reader 1/2, Out (+)	64	14.8	Funktionsprüfung	90
12.2.11	Sirene, Out (+)	66	14.9	Checkliste Inbetriebnahme	91
12.2.12	Transistor 1-6, Out (-)	69	14.10	Abschluss der Inbetriebnahme	91
12.2.13	REL 1-3	70	14.11	Übergabe EMA an Betreiber	92
12.2.14	com2BUS	71	15	Bedienung	93
12.2.15	ser. S1 / BT / com2BUS-Z	72	15.1	Bedienung Touch-Bedienteil BT 800	93
12.2.16	parallel/REL8	73	15.2	Zugangsebenen	93
12.2.17	Eingebaute ÜE mit ISDN-Anschluss	74	15.3	Funktionen der Bedienebene	96
12.2.18	RS232	74	15.3.1	Meldungsspeicher	96
12.3	Blitzschutz	75	15.3.2	Intern scharf schalten	97
12.4	Erdung	75	15.3.3	Extern scharf schalten	97
12.4.1	Erdung innerhalb des Gehäuses	76	15.3.4	Unscharf schalten	98
13	Parametrierung	77	15.3.5	Rücksetzen	99
13.1	Hilfsmittel für die Parametrierung	77	15.4	Funktionen des Bedienteil-Menüs	100
13.2	Installieren der Parametriersoftware hipas	77	15.4.1	Anzeigetest	101
13.3	Parametrierung mit der Parametriersoftware hipas	78	15.4.2	Gehtest	102
13.3.1	Tooltips	78	15.4.3	Code ändern	102

15.4.4	Meldebereiche abschalten	103	15.6	Bedienung Mechatronische Schließelemente	126
15.4.5	Übergehen der Scharfschaltverhinderung	103	15.6.1	Bedienelemente	126
15.4.6	Sabotage rücksetzen	104	15.6.2	Zutritt	126
15.4.7	Ereignisspeicher VdS	104	15.6.3	Scharfschaltung (ohne Komfort-Scharfschaltung)	127
15.4.8	Ereignisspeicher Global	105	15.6.4	Komfort-Scharfschaltung (nur bei Elektronischen Knaufmodulen)	128
15.4.9	Ereignisspeicher ALARM	105	15.6.5	Unscharfschaltung	129
15.4.10	Ereignisspeicher VdS-Scharf/Us	105	15.7	Übergehen der Scharfschaltverhinderung	129
15.4.11	Alarmzähler	105	16	Wartung und Service	131
15.4.12	Personencodes sperren?	106	16.1	Prüfung der Akku-Ladespannung abhängig von der Akku-Temperatur	131
15.4.13	Transponder identifizieren	107	16.2	Werkzeuge zur Wartung	131
15.4.14	UID anzeigen	108	16.3	Firmware-Update	132
15.4.15	Mechatronisches Schließelement Batteriewechsel	109	16.4	Gehtest	132
15.4.16	Servicefreigabe	109	16.5	Einmannrevision (EMR)	132
15.4.17	App-Freigabe	110	16.5.1	Einmannrevision mit Bedienteil	133
15.4.18	Errichter rücksetzen	110	16.5.2	Einmannrevision mit hipas	133
15.4.19	Einmannrevision MP	111	16.6	Tausch der Lithium-Knopfzelle	134
15.4.20	Einmannrevision UE	112	16.7	Checkliste	135
15.4.21	Ausgangstest	114	17	Demontage und Entsorgung	137
15.4.22	Versionen	114	18	Technische Daten	138
15.4.23	com2BUS-Diagnose	115			
15.4.24	Netzwerkdaten	115			
15.4.25	Mechatronisches Schließelement	116			
15.4.26	A/D-Werte	120			
15.5	Bedienung Leser	121			
15.5.1	Extern scharf schalten am Leser (comlock/cryplock)	121			
15.5.2	Unscharf schalten am Leser (comlock/cryplock)	123			

3 Sicherheitshinweise

Voraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen. Darüber hinaus gelten die Richtlinien und Normen für Sicherheitstechnik sowie die örtlichen Unfallverhütungsvorschriften und Umweltschutzvorschriften.

3.1 Verantwortlichkeiten

Der Errichter muss

- die Gefährdungsbeurteilung und die Betriebsanweisungen erstellen.
- dafür sorgen, dass seine Mitarbeiter die Technische Beschreibung gelesen und verstanden haben.
- seine Mitarbeiter in regelmäßigen Abständen schulen und über die Gefahren informieren.
- den Betreiber über mögliche Gefahren unterrichten und ihn auf dessen Verantwortungsbereich aufmerksam machen.

Der Betreiber muss

- bei Einsatz im gewerblichen Bereich, die gesetzlichen Pflichten zur Arbeitssicherheit beachten und entsprechende Betriebsanweisungen erteilen.
- die Betriebsanweisungen auf dem aktuellen Stand halten.
- die Zuständigkeiten für Installation, Bedienung, Wartung und Reinigung eindeutig regeln und festlegen.
- dafür sorgen, dass seine Mitarbeiter die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.
- seine Mitarbeiter in regelmäßigen Abständen schulen und über die Gefahren informieren.
- den technisch einwandfreien Zustand des Produktes gewährleisten und bei technischen Mängeln den Errichter verständigen.

3.2 Besondere Gefahren



HOCHSPANNUNG LEBENSGEFAHR!

In so gekennzeichneten Bereichen dürfen nur Elektrofachkräfte arbeiten.



GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom an der Netzanschlussleitung

- Schalten Sie bei Beschädigungen der Isolation, vor Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten die Spannungsversorgung ab und sichern Sie sie gegen Wiedereinschalten.
- Beachten Sie die länderspezifischen Vorschriften.
- Sehen Sie eine Trennvorrichtung und einen zusätzlichen Kurzschlusschutz gemäß EN 60950 / VDE 0805 in der Gebäudeinstallation vor.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Installation mit Schutzleiteranschluss (PE) an.
- Achten Sie auf eine Zugentlastung und einen Adernabspringschutz der Netzanschlussleitung.



ACHTUNG!

ESD-gefährdetes Bauteil

Entladen Sie sich durch Berühren von geerdeten Metallteilen, um Schäden an Halbleitern durch elektrostatische Entladungen (ESD) zu vermeiden.

3.3 Transport, Verpackungsmaterial, Lagerung

3.3.1 Transport



ACHTUNG!

Bei unsachgemäßem Transport können Sachschäden in erheblicher Höhe entstehen!

- Behandeln Sie die Packstücke vorsichtig.
- Entfernen Sie die Verpackung erst kurz vor der Montage.

Transportinspektion

- Prüfen Sie die Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden.
- Nehmen Sie die Lieferung bei äußerlich erkennbaren Transportschäden nicht oder nur unter Vorbehalt an.
- Reklamieren Sie Transportschäden.

3.3.2 Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterialien können in vielen Fällen wieder aufbereitet werden.

- Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien umweltgerecht.
- Beachten Sie die örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften.



GEFAHR!

Erstickungs- und Verletzungsgefahr für Kinder durch Verpackungsmaterialien

Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

3.3.3 Lagerung

Lagerung von Packstücken

- Lagern Sie die Packstücke nicht im Freien.
- Lagern Sie die Packstücke trocken und staubfrei.
- Setzen Sie die Packstücke keinen aggressiven Medien aus.
- Schützen Sie die Packstücke vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie mechanische Erschütterungen.
- Beachten Sie die Lagertemperatur (siehe Technische Daten).
- Überschreiten Sie die relative Luftfeuchtigkeit von maximal 60 % nicht.
- Bei einer Lagerung länger als 3 Monate müssen Sie den allgemeinen Zustand aller Teile und der Verpackung regelmäßig kontrollieren. Falls erforderlich, frischen Sie die Verpackung auf oder erneuern Sie diese.

Lagerung von Akkus/Batterien

- Transportieren Sie Akkus/Batterien nur mit isolierten Anschlüssen.
- Setzen Sie Akkus/Batterien weder extremer Kälte noch Hitze aus (siehe Technische Daten).
- Werfen Sie Akkus/Batterien nicht ins Feuer.
- Halten Sie Akkus/Batterien von Kleinkindern fern.
- Laden Sie Batterien nicht auf.
- Achten Sie beim Aufladen eines Akkus auf die richtige Ladespannung.
- Betreiben Sie Akkus nicht in luftdichten Gehäusen oder eingepackt in Kunststoffolie, es besteht sonst die Gefahr einer Knallgasexplosion.
- Kontrollieren Sie Akkus regelmäßig und erneuern Sie sie alle 4–5 Jahre.



GEFAHR!

Verletzungsgefahr bei unsachgemäßem Umgang mit Akkus/Batterien

Schließen Sie niemals einen Akku/Batterie kurz! Die auftretenden, sehr hohen Ströme können zu Verbrennungen und Augenverletzungen führen. Außerdem besteht Brand- und Explosionsgefahr.

4 Lieferumfang

Einbruchmelderzentrale

- Gehäuse inklusive Sabotageschalter
- Platine eingebaut
- Beipack mit:
 - 16 x 10 kΩ Widerstände
 - Ersatzsicherungen (T 2,5 A, T 3,15 A, 2 x T 1 A)
 - 2 x Siegelaufkleber
 - Akkuanschlussleitungssatz
- Lithium-Knopfzelle CR 2032
- Jeweils 5 Doppelrohrschellen mit gewindefurchenden Schrauben (M4x16) und Unterlagscheiben 4,3 mm
- Technische Beschreibung (Errichter)
- Bedienungsanleitung (Betreiber)

Variante mit LCD-Bedienteil BT 820 zusätzlich:

- Montage- und Installationsanleitung LCD-Bedienteile

Variante mit Touch-Bedienteil BT 800 zusätzlich

- Technische Beschreibung Bedienteil BT 800 (Errichter)

5 Systemübersicht

Die Einbruch- und Überfallmelderzentrale (EMZ) eignet sich für den Einsatz im gewerblichen, industriellen und privaten Bereich.

Einordnung der EMZ in ein Einbruch- und Überfallmeldesystem

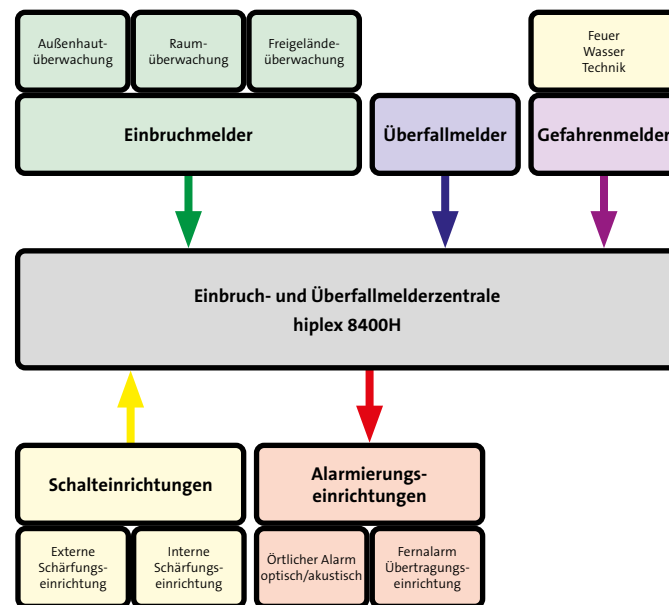


Abb.: Aufbau einer Einbruch- und Überfallmeldeanlage

6 Funktionsübersicht

Die EMZ ist eine Einbruch- und Überfallmelderzentrale zur Versorgung, Steuerung und Auswertung von Einbruch- und Überfallmeldern. Sie wertet die Meldungen von Einbruch- und Überfallmeldern aus und gibt sie, je nach Scharfschaltzustand, als Alarmmeldung an die internen oder externen Alarmierungseinrichtungen weiter.

EN Aufgrund der gleichzeitigen Verarbeitung unterschiedlicher Eingänge, ist eine Priorisierung der Verarbeitung von Signalen oder Meldungen werkseitig nicht vorgesehen.

Die einzelnen Funktionen der EMZ können mit der Parametrierungssoftware hipas gezielt an die Erfordernisse eines Objekts angepasst werden.

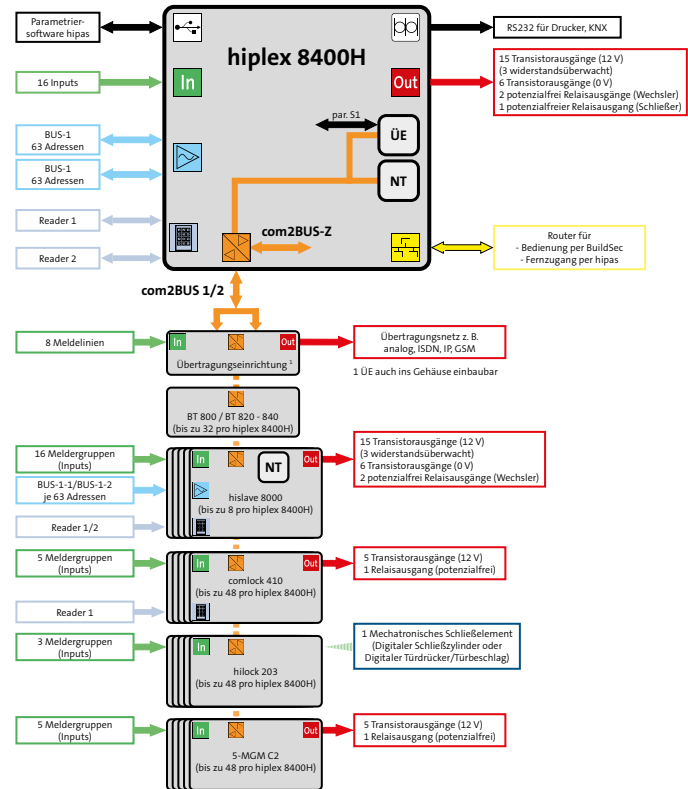


Abb.: Funktionsschema EMZ hiplex 8400H

Zur Anbindung der Komponenten an die EMZ stehen verschiedene Anschlüsse zur Verfügung:

**12V
OUT**

+12V Out (Verbraucher)

Einzeln überwachte 12-V-Spannungsversorgungen für Einbruch- und Überfallmelder, Gefahrenmelder (z. B. Brandmelder), Schalteinrichtungen, Steuereinrichtungen (z. B. Türöffner) usw.

EN

Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Spannungsüberwachung)

Sabo/Tamper

Zum Anschluss des Deckelkontaktes der Gehäusetür (T1) und des Abreißmelders (T2). Der Deckelkontakt dient zur Erkennung der Öffnung des Gehäuses und der Abreißmelder zur Erkennung des Abhebens des Gehäuses von der Montagefläche.



BUS-1

Für BUS-Bewegungsmelder, Meldergruppenmodule, Brandmelder, Lichtvorhänge, Tagalarmgeräte, Intern-Signalgeber usw.

EN

Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Überwachung über Polling).

In

Eingänge (Meldergruppen)

Für Alarmausgänge von Einbruch- und Überfallmeldern, Verschlusskontakten, Gefahrenmeldern (z. B. Brandmelder), Schalteinrichtungen, Steuereinrichtungen (z. B. Sperrelement-Rückmeldung) usw.

EN

Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Ruhestromüberwachung)



Schnittstelle Reader

Für comlock- und cryplock-Leser (RFID, Tastaturcode, Fingerprint) zur Scharf-/Unscharfschaltung und Zutrittskontrolle

EN

Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Überwachung über Polling).



Sirene

Für akustische und optische Extern-Signalgeber und Intern-Signalgeber

EN

Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Ruhestromüberwachung)

Out

Transistor- und Relaisausgänge

Für Übertragungseinrichtungen, Steuereingänge von Meldern, Anzeigen, Türöffner, Sperrelemente usw.



com2BUS-Schnittstellen

Für Bedien- und Anzeigeteile, Türmodule
(z. B. comlock 410) usw.



Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Überwachung über Polling).



com2BUS-Z

Für Erweiterungen von com2BUS-Komponenten innerhalb des Gehäuses



Serielle S1

Für die serielle S1-Anbindung von Übertragungseinrichtungen innerhalb des Gehäuses



Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Überwachung über Polling).



Parallel/REL8

Für die parallele S1-Anbindung von TELENOT-Übertragungseinrichtungen innerhalb des Gehäuses, Anbindung von galvanisch getrennten Komponenten oder Übertragungseinrichtungen von Fremdherstellern



Exklusiv verdrahtete Verbindungen
(Ruhestromüberwachung)



Ethernet-Schnittstelle

Für die Anbindung von Ethernet-Komponenten
(z. B. Router) zur Fernparametrierung und Verwendung der Alarmanlagen-App BuildSec



RS232-Schnittstelle

Für die Anbindung eines seriellen Druckers oder des Interfaces KNX



USB-Schnittstelle

Für Parametrierung und Firmware-Updates mit der Parametriersoftware hipas

7 Produktmerkmale

Die EMZ entspricht den Bestimmungen, Vorschriften und Richtlinien des VdS für gewerbliches Risiko (VdS-Klasse C). Weiterhin gelten die VDE 0833 und die Polizei-Notrufrichtlinien. Das Produkt eignet sich zum Einsatz in Einbruch- und Überfallmeldeanlagen gemäß DIN EN 50131-1.

Die EMZ ist für den Einsatz im gewerblichen und privaten Bereich geeignet.

Allgemein

- Busorientiertes System, basierend auf dem TELENOT com2BUS
- Bis zu 15 unabhängige Sicherungsbereiche und ein Zentralen-Schutzbereich sind realisierbar
- Bis zu 512 Meldebereiche sind parametrierbar
- Erstmeldererkennung
- Gehtest-Funktion
- Einmannrevision
- Betrieb mit Austritts-/Zutrittsweg (z. B. externe Scharfschaltung über Bedienteil) möglich
- Ereignisspeicher
VdS (ca. 4000 Ereignisse)
VdS Scharf/Unscharf (ca. 1000 Ereignisse)
Alarmer (ca. 1000 Ereignisse)
Global (ca. 100000 Ereignisse)
- Integriertes Netzteil 12 V / 34 Ah
- Firmware-Update über Parametriersoftware hipas möglich

Eingänge (In)

- 16 konventionelle Eingänge (Meldergruppen) anschließbar

Ausgänge (Outputs)

- 3 Relaisausgänge
- 15 Transistorausgänge +12-V-schaltend
- 6 Transistorausgänge GND-schaltend

BUS-Anschlüsse

- 2 x getrennter BUS-1 mit jeweils 63 Adressen
- 3 com2BUS-Stränge (2 physikalisch getrennt) für Bedienteile, Türmodule, Meldergruppenmodule und andere Peripheriegeräte
- 2 getrennte Schnittstellen zum Anschluss von comlock-/crylock-Lesern

Schnittstellen

- Serielle Schnittstelle für detaillierte Meldungsübertragung und parallele Schnittstelle zur Übertragungseinrichtung
- RS232-Schnittstelle zur Anbindung eines seriellen Druckers oder des Interfaces KNX

Parametrierung

- Parametrierbar und fernparametrierbar mit der Parametriersoftware hipas

7.1 Produktübersicht

EMZ im Gehäusotyp	Farbe
GR80	RAL 9016 Verkehrsweiß
GR80 mit LCD-Bedienteil BT 820	
GR80 mit Touch-Bedienteil BT 800	
GR100	
GR100 mit LCD-Bedienteil BT 820	
GR100 mit Touch-Bedienteil BT 800	
GR104	
GR104 mit LCD-Bedienteil BT 820	
S110	
S120	

Abmessungen/Art.-Nr., siehe TELENOT-Website oder aktueller Produktkatalog

7.2 Energieversorgung

Die EMZ hiplex 8400H besitzt eine, auf der Platine integrierte, Netzteil-Baugruppe gemäß:

VdS VdS-Klasse B/C

EN Ausführungsart A (DIN EN 50131-1, Grad 3)

Betriebsart	Maximale kurzzeitige Stromentnahme
Netzbetrieb ohne Akku	2,5 A
Netzbetrieb mit 1 Akku	5,5 A
Netzbetrieb mit 2 Akkus	8,5 A
Akkubetrieb mit 1 Akku	3 A
Akkubetrieb mit 2 Akkus	6 A

Maximale kurzzeitige Stromentnahme in Abhängigkeit von der Betriebsart

EN Gemäß EN- und VdS-Richtlinien muss mindestens ein Akku verwendet werden

VdS

i Im Gehäusotyp GR80 kann nur ein Akku 7 Ah eingebaut werden

Die Laderegulation ist temperaturgeführt und werkseitig auf 13,65 V (± 180 mV) bei 20 °C eingestellt. Diese Einstellung muss in der Regel nicht nachgestellt werden.

Folgende Überwachungs- und Schutzschaltungen sind im Netzteil eingebaut:

- Überwachung der Netzspannung
- Überwachung der Energieversorgungseinrichtung (EE)
- Überwachung des/der Akkus auf Vorhandensein
- Überwachung des/der Akkus auf Kurzschluss
- Überwachung des/der Akkus auf maximal zulässigen Innenwiderstand mit Testlast
- Überwachung des/der Akkus auf Entladeschlussspannung $< 10,5$ V
- Überwachung des/der Akkus auf Tiefentladung $< 10,2$ V (Akkuabtrennung)
- Überwachung der Ladeeinrichtung
- Überwachung der Akkustrompfade
- Überwachung der 12-V-Ausgangsspannung auf Werte $> 14,9$ V
- Überwachung der elektrisch getrennten Energieversorgungsausgänge auf Werte $< 10,5$ V



VORSICHT!

Verbrennungsgefahr bei Berühren von Bauteilen des Netzteils
Innerhalb und außerhalb der Abdeckhaube des Netzteils können an entsprechend markierten Bauteilen Temperaturen bis zu ca. 70 °C auftreten. Berühren Sie diese Bauteile nicht.

7.2.1 Notstromversorgung

Die Notstromversorgung der EMZ können Sie mit unterschiedlichen 12-V-Akkus realisieren. Die eingesetzten Akkus müssen bezüglich Hersteller, Kapazität, Spannung und Herstellungsdatum übereinstimmen und bei VdS-Anlagen vom VdS anerkannt sein.

VdS In den VdS-Klassen B/C müssen die Akkus den dauernd uneingeschränkten Betrieb der EMA für mindestens **60 h** sicherstellen. Während dieser Zeit müssen die akustischen Signalgeber mindestens einmal für **60 s** und die optischen Signalgeber für mindestens **30 min** betrieben werden können.
Zudem müssen die Akkus innerhalb 24 Stunden auf 80 % ihrer Kapazität wieder aufgeladen werden.


EN Für EN 50131-6 Grad 3 gelten dieselben Zeiten wie für die VdS-Richtlinien.
Bei vorhandener Übertragungseinrichtung (ÜE), die Störungen an die Alarmempfangsstelle überträgt, ist auch die halbe Überbrückungsdauer von 30 h erlaubt

Ermitteln Sie die erforderliche Batteriekapazität im meldebereiten Zustand der EMA. Messen Sie die Stromaufnahme im scharfen und unscharfen Zustand. Entnehmen Sie aus der nachfolgenden Tabelle die maximalen Strom-/Lastwerte für die Netzteil-Baugruppe der EMZ.

Produktmerkmale

Strom- und Lastwerte			EN 50131-1 (Grad 3, 4) VdS-Klasse B, C	EN 50131-1 (Grad 3, 4) mit ÜE	EN 50131-1 (Grad 1, 2) VdS-Klasse A
Geforderte Überbrückungsdauer der AEQ (Akkus) bei Ausfall der EEQ (Netz)			60 h	30 h	12 h
Maximal erlaubte Ladezeit auf 80 % der Kapazität			24 h	24 h	72 h
1 x Akku 12 V / 7 Ah	7 Ah	Maximaler Dauerstrom ¹	---	210 mA	500 mA
1 x Akku 12 V / 12 Ah	12 Ah		180 mA	360 mA	850 mA ³
2 x Akku 12 V / 7 Ah	14 Ah		210 mA	420 mA	1 A ³
1 x Akku 12 V / 17 Ah	17 Ah		255 mA	510 mA	1,2 A ³
2 x Akku 12 V / 12 Ah oder 1 x Akku 12 V / 24 Ah (26 Ah)	24 Ah		360 mA	720 mA ³	1,6 A ³
2 x Akku 12 V / 17 Ah	34 Ah		510 mA	890 mA ^{2,3}	1,9 A ^{2,3}

Tabelle: Strom-/Lastwerte Netzteil-Baugruppe der EMZ, abhängig von VdS-Klasse, EN-Grad und Akkukapazität

- 1 Bei ausgefallener EEQ (Notstromversorgung) --> Summe aus dem Eigenverbrauch der EMZ (siehe Tabelle) und allen aus dieser Energiequelle versorgten Komponenten
- 2 Dauerstrom ist begrenzt, damit Akku-Ladezeit eingehalten werden kann
- 3 Anlehnung an EN 50131-6 und VdS-Klasse A, nicht geprüft vom VdS 

Eigenstromverbrauch der EMZ bei Akkubetrieb (ca. 12,0 V)		
	Ethernet deaktiviert	Ethernet aktiviert
Ohne Bedienteil	75 mA	105 mA
Inklusive BT 800 (Helligkeit = 0, eine LED an)	103 mA	133 mA

8 Funktionsbeschreibung und Projektierung

Eine detaillierte Funktionsbeschreibung mit Begriffserklärungen und Projektierungshinweisen zum Produkt finden Sie im Projektierungshandbuch auf der TELENOT-Website.

Informationen über die Skalierbarkeit des Systems finden Sie in der Planungshilfe „Maximale Anzahl von Komponenten an Einbruchmelderzentralen – hiplex 8400H“ auf der TELENOT-Website.



Voraussetzung für den Betrieb mit dem hiXserver, ist eine hiplex-Platine ab Hardware-Version V03. Details zur Parametrierung finden Sie in der Hilfe der Parametrierungssoftware.

9 Mechanischer Aufbau

Die Elektronik-Baugruppe mit integriertem Netzteil und Notstromversorgung ist in ein pulverbeschichtetes Stahlblechgehäuse eingebaut. Je nach Ausbaustufe steht die EMZ in unterschiedlichen Gehäusetypen zur Verfügung. Dargestellt ist jeweils der Maximalausbau.

Die Platine muss montiert werden, wie nachfolgend beschrieben. Um Störungen durch EMV-Beeinflussung oder Potenzialverschiebungen zu vermeiden, dürfen die vorkonfektionierten Flachbandverbindungen zu Erweiterungsplatinen nicht verändert werden.

9.1 EMZ im Gehäusetyp GR80



- ① EMZ
- ② Übertragungseinrichtung
- ③ Touch-Bedienteil BT 800
- ④ Akku 12 V / 7 Ah



ACHTUNG!

Kurzschlussgefahr und damit Gefahr der Gerätezerstörung

Die Akku-Anschlüsse müssen nach links zeigen, um einen Kurzschluss mit den ÜE-Anschlüssen zu vermeiden.

Maximale Ausbaustufe im Gehäusetyp GR80

- Einbau von anderen Erweiterungsplatinen nicht möglich
- Montageplatz für Platine des S₀-Anschlussleitungssatzes oder für Schaltregler des WLAN-Moduls

Merkmal		Wert
Abmessungen Gehäusetyp GR80 (BxHxT)		310x275x126 mm
Sicherungsbereiche		15 + Z-Bereich
Unabhängige VdS-Sicherungsbereiche		2 + Z-Bereich
Konventionelle Meldergruppen (Inputs)		16
Schnittstelle Reader (comlock/cryplock)		2
BUS-1		2 x 63 Adressen
Ausgänge	Relais	3
	TA +12 V	15
	TA GND	6
Parallele S1-Schnittstelle zur ÜE		1
Serielle S1-(com2BUS)-Schnittstelle zur ÜE		1
Funk-Gateway		---
Akkukapazität		1 x 7 Ah

9.2 EMZ im Gehäusotyp GR100



- ① EMZ
- ② Übertragungseinrichtung
- ③ Touch-Bedienteil BT 800
- ④ 2 × Akku 12 V / 12 Ah
- ⑤ Universelle Montageplätze und/oder Verteilerleisten

Maximale Ausbaustufe im Gehäusotyp GR100

- 4 universelle Montageplätze für Erweiterungsplatinen
- Montageplatz für Platine des S₀-Anschlussleitungssatzes oder für Schaltregler des WLAN-Moduls
- Montageplatz für bis zu 6 LSA-Plus-Leisten 10 DA oder 8 Lötleisten 16-polig
- Montagefreundliches Gehäuse (Gehäusetür und Gehäusemantel lassen sich entfernen)

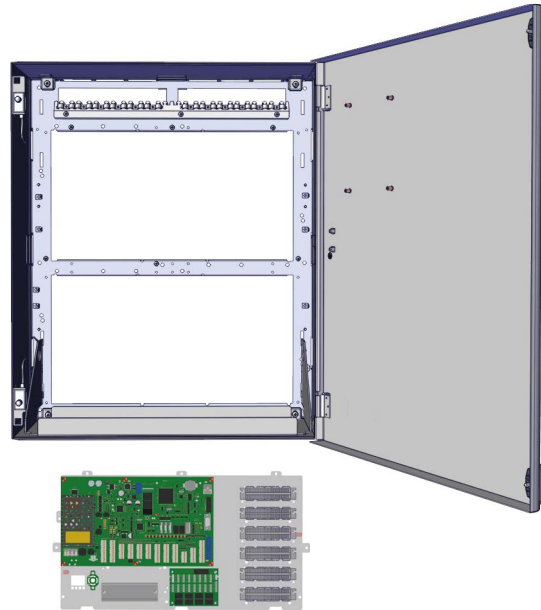
Merkmal		Wert
Abmessungen Gehäusotyp GR100 (BxHxT)		330x390x173 mm
Sicherungsbereiche		15 + Z-Bereich
Unabhängige VdS-Sicherungsbereiche		2 + Z-Bereich
Konventionelle Meldergruppen (Inputs)		16
Schnittstelle Reader (comlock/cryplock)		2
BUS-1		2 x 63 Adressen
Ausgänge	Relais	3
	TA +12 V	15
	TA GND	6
Parallele S1-Schnittstelle zur ÜE		1
Serielle S1-(com2BUS-)Schnittstelle zur ÜE		1
Funk-Gateway		---
Akkukapazität		2 x 12 Ah

9.3 EMZ im Gehäusotyp GR104 / S110 / S120

Die Gehäusotypen GR104 / S110 / S120 sind als modulares Baukastensystem für vielfältige und unterschiedliche Anwendungsmöglichkeiten entwickelt.

In einer separaten Montageanleitung erhalten Sie ausführliche Hinweise zu den Kombinationsmöglichkeiten, zum Mechanischen Aufbau und zur Montage.

Diese Gehäusotypen sind auch als Leergehäuse zur individuellen Verwendung erhältlich. Weitere Hinweise erhalten Sie auf der TELENOT-Website oder im aktuellen Produktkatalog.



Beispiel: Gehäusotyp GR104 und Einbauplate hiplex / GR104

10 Montage

10.1 Voraussetzungen an den Montageort

Montieren Sie das Produkt

- Nur in sauberen und trockenen Innenräumen (ortsfest).
Das Produkt ist nicht für den mobilen Einsatz geeignet.
- Nie im Freien
- Auf eine mechanisch stabile Innenwand oder auf eine Außenwand mit Bohrschutz (für Gehäusotyp GR100 verfügbar)
- Im gesicherten Bereich
- So, dass bei Nutzung von Überfallmeldungen die Anzeige für den Täter nicht sichtbar wird
- Gemäß VDE-Vorschriften
- Bei VdS-Anlagen unter Beachtung der VdS-Richtlinien (z. B. VdS 2311)



Führen Sie Montagearbeiten am Gerät nur durch, wenn die Netzversorgung abgeschaltet und der Akku nicht angeschlossen ist. Entladen Sie sich zuvor durch Berühren von geerdeten Metallteilen, um Schäden an Halbleitern durch elektrostatische Entladung (ESD) zu vermeiden.



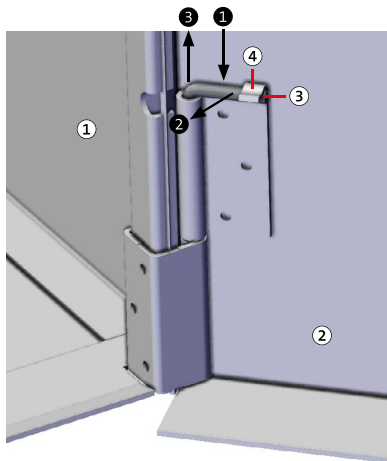
Dübel und Befestigungsschrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.

10.2 Gehäusotyp GR80

Demontage Gehäusetür

Um das Gehäuse besser montieren zu können, demontieren Sie zuerst die Gehäusetür.

Stecken Sie vor der Demontage der Gehäusetür alle Verbindungsleitungen aus.

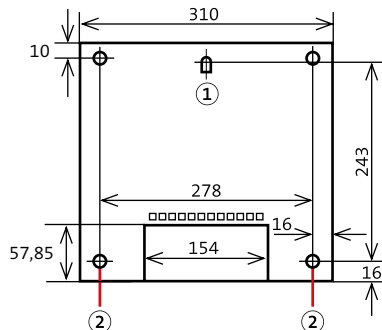


- ① Gehäusemantel
- ② Gehäusetür
- ③ Scharnierstift
- ④ Rastnase

Demontage Gehäusetür

- ① Fahren Sie mit einem Schraubendreher hinter den Scharnierstift.
- ② Drehen Sie den Scharnierstift nach vorn, bis er ausrastet.
- ③ Ziehen Sie den Scharnierstift aus dem Scharnier. (Am unteren Scharnier nach oben und am oberen Scharnier nach unten.)
- ④ Nach dem Entfernen aller Scharnierstifte können Sie die Gehäusetür abnehmen.

Montage Gehäuse



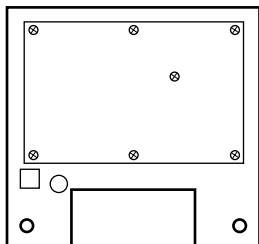
- ① Befestigungslasche
- ② Bohrung

Maßzeichnung Gehäusetyp S8

- ① Zeichnen Sie die Bohrungen anhand der Maßzeichnung an.
- ② Bohren Sie die Befestigungslöcher.
- ③ Stecken Sie die Dübel in die Bohrungen.
- ④ Drehen Sie die Schraube in die Bohrung für die zentrale Befestigungslasche bis zu einem Überstand von ca. 3 mm ein.
- ⑤ Hängen Sie das Gehäuse mit der Befestigungslasche an der Schraube ein.
- ⑥ Stecken Sie die Schrauben in die Eckbohrungen und ziehen Sie die Schrauben fest.

Montage Platine

Bei Lieferung des Produktes ist die Platine eingebaut. Berücksichtigen Sie die Montage der Platine im Austauschfall und beim Einbau in ein Leergehäuse.



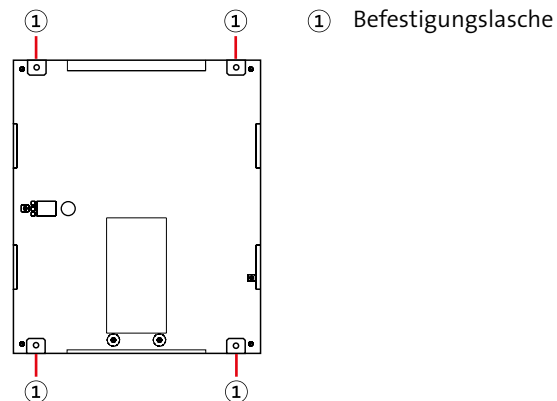
Platine festschrauben

- ① Platine hiplex mit 7 Linsenkopfschrauben M4x6 und 7 Sicherungsscheiben M4 am Gehäuseunterteil festschrauben (im Lieferumfang der Platine vorhanden).
- ② Stecken Sie die Erdungsleitung der Platine am Gehäuseunterteil auf.
- ③ Montieren Sie die Gehäusetür in umgekehrter Reihenfolge, wie Sie sie demontiert haben (siehe „Demontage Gehäusetür“).

10.3 Gehäusetyp GR100

Demontage Gehäusemantel

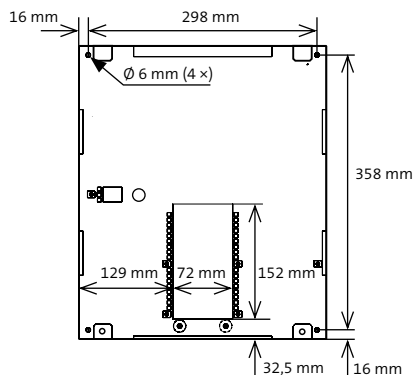
Stecken Sie zuerst alle Verbindungsleitungen aus (z. B. zur Erdung oder zum Bedienteil).



Demontage Gehäusemantel

- ① Lösen Sie die Schrauben an den Befestigungslaschen.
- ② Entfernen Sie den Gehäusemantel mit der Gehäusetür von der Grundplatte des Gehäuses.

Montage Gehäuse

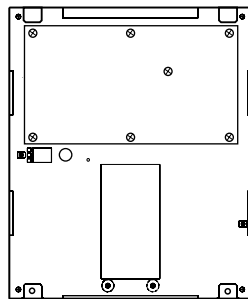


Maßzeichnung Grundplatte

- ➊ Zeichnen Sie die Bohrungen anhand der Maßzeichnung an.
- ➋ Bohren Sie die Befestigungslöcher.
- ➌ Halten Sie die Grundplatte an die Wand und befestigen Sie diese mit 4 Schrauben.
- ➍ Montieren Sie den Gehäusemantel mit Gehäusetür in umgekehrter Reihenfolge, wie Sie ihn demontiert haben (siehe „Demontage Gehäusemantel“).

Montage Platine

Bei Lieferung des Produktes ist die Platine eingebaut. Berücksichtigen Sie die Montage der Platine im Austauschfall und beim Einbau in ein Leergehäuse.



Platine festschrauben

- ➊ Platine hiplex mit 7 Linsenkopfschrauben M4x6 und 7 Sicherungsscheiben M4 am Gehäuseunterteil festschrauben (im Lieferumfang der Platine vorhanden).
- ➋ Stecken Sie die Erdungsleitung der Platine am Gehäuseunterteil auf.
- ➌ Montieren Sie die Gehäusetür in umgekehrter Reihenfolge, wie Sie sie demontiert haben (siehe „Demontage Gehäusetür“).

10.4 Gehäusotyp GR104 / S110 / S120

Die Gehäusotypen GR104 / S110 / S120 sind als modulares Baukastensystem für vielfältige und unterschiedliche Anwendungsmöglichkeiten entwickelt.

In einer separaten Montageanleitung erhalten Sie ausführliche Hinweise zu den Kombinationsmöglichkeiten, zum Mechanischen Aufbau und zur Montage.

Diese Gehäusotypen sind auch als Leergehäuse zur individuellen Verwendung erhältlich. Weitere Hinweise erhalten Sie auf der TELENOT-Website oder im aktuellen Produktkatalog.

30



Sicherungen (F)

F-Nr.	Schmelzsicherung träge (DIN 41662, EN 60127-2-3)	Schmelzsicherung träge (EN 60127-2-5)	PTC-Thermosicherung	Wert	Verwendungszweck
1		✓		2,5 ¹ A, träge	Netz 230 V AC
2	✓			3,15 A, träge	Accu 1 (12 V DC)
3	✓			3,15 A, träge	Accu 2 (12 V DC)
4		✓		1 A, träge ²	+12 V Out (2) Versorgungsspannung Verbraucher
5		✓		1 A, träge ²	+12 V Out (1) Versorgungsspannung Verbraucher
6			✓	0,38 A	Reader 1 SU1
7			✓	0,38 A	Reader 1 LED2
8			✓	0,38 A	Reader 1 LED1
9			✓	0,38 A	Reader 1 OH2
10			✓	0,38 A	Reader 1 OH1
11			✓	0,58 A	+12 V Out (3) Versorgungsspannung Verbraucher
12			✓	0,58 A	Akku-Testlast (intern)
13		✓		1 A, träge ²	Sirene EXT1
14		✓		1 A, träge ²	Sirene EXT2
15		✓		1 A, träge ²	Sirene OEXT
16			✓	0,58 A	+12 V Out (6) Versorgungsspannung Verbraucher
17			✓	0,58 A	+12 V Out (4) Versorgungsspannung Verbraucher

F-Nr.	Schmelzsicherung träge (DIN 41662, EN 60127-2-3)	Schmelzsicherung träge (EN 60127-2-5)	PTC-Thermosicherung	Wert	Verwendungszweck
18			✓	0,38 A	Reader 2 OH3
19			✓	0,38 A	Reader 2 OH4
20			✓	0,38 A	Reader 2 LED4
21			✓	0,38 A	Reader 2 SU2
22			✓	0,38 A	Reader 2 SU2
23			✓	0,38 A	Sirene INT1
24			✓	0,38 A	Sirene INT2
25			✓	0,58 A	Versorgungsspannung com2BUS-2
26			✓	0,58 A	Versorgungsspannung com2BUS-1
27			✓	0,58 A	Versorgungsspannung com2BUS-Z / serielle S1 / parallele S1
28			✓	0,58 A	+12 V Out (5) Versorgungsspannung Verbraucher
29			✓	0,58 A	Versorgungsspannung BUS-1 (2)
30			✓	0,58 A	com2BUS (2) Versorgungsspannung BUS-1 (1)
31					Nur für Prüffeld
32				20 A ³	Accu2 (GND) Kurzschluss-Sicherung

Tabelle: Sicherungen

- 1 Ausschaltvermögen 1500 A (z. B. ESKA 522.721)
- 2 Schmelzintegral 1,1 A²s (z. B. ESKA 522.717)
- 3 SMD-Sicherung (kann nur vom Hersteller getauscht werden)



Die PTC-Sicherungen haben ein reversibles Verhalten. Nach Beseitigung des Kurzschlusses kühlt die PTC-Sicherung ab und ist wieder in leitendem Zustand. Ein Sicherungstausch ist nicht notwendig.

11.2 Anschlussart

Netzanschluss 230 V AC

Das 230-V-AC-Netz wird über eine 4-polige Federkraft-Klemmleiste (2 x PE, N, L) für Leitungsquerschnitte von 0,25 mm² bis 2,5 mm² angeschlossen.

Akkuanschluss

Die Akkuanschlüsse sind als rote und blaue Anschlussleitungen (je 2) mit Flachsteckbuchsen (6,3 mm) ausgeführt und werden mit einem 4-poligen Stecker auf die Platine gesteckt.

Verbraucher, Eingänge (In), Schnittstellen Reader, Signalgeber, Outputs, com2BUS, Deckelkontakt, Abreißmelder, BUS-1

Die Anschlüsse sind als Federkraftklemmen ausgeführt.

parallel/REL8, ser.S1 / BT / com2BUS-Z, com2BUS-Z

Die Schnittstellen sind als Stiftwannen zum Anschluss von Flachbandleitungen ausgeführt:

- Schnittstelle com2BUS-Z zum Anschluss des Bedienteils oder com2BUS-Komponenten im EMZ-Gehäuse (ST53)
- Serielle S1-Schnittstelle zur Übertragungseinrichtung: 10-polig (ST59)
- Parallele S1-Schnittstelle zur Übertragungseinrichtung: 16-polig (ST60)

RS232-Schnittstelle

Die RS232-Schnittstelle (ST58) ist als 9-poliger Sub-D-Stecker ausgeführt.

Parametrierschnittstelle für Parametriersoftware hipas

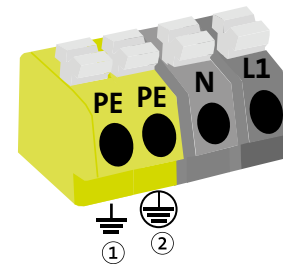
Die Parametrierschnittstelle (BU2) ist als USB 2.0 B-Buchse ausgeführt.

Ethernet

Die Ethernet-Schnittstelle (BU1) ist als 8-polige RJ45-Buchse ausgeführt.

11.3 Anschlussmöglichkeiten

11.3.1 Netzanschluss 230 V AC



- ① Schutzerde (Gehäuse)
- ② Zentrale Schutzterde (230-V-AC-Anschluss)

Anschlussbelegung Netzanschluss 230 V AC

11.3.2 +12V Out (Verbraucher)

12V
OUT

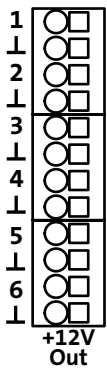


Abb.: Anschlussbelegung Verbraucher

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
1	+12 V	Versorgung externer Verbraucher	12 V DC / 1 A (Sicherung F5: 1 A, träge)
	GND		
2	+12 V		12 V DC / 1 A (Sicherung F4: 1 A, träge)
	GND		
3	+12 V		12 V DC / 580 mA (PTC-Sicherung F11)
	GND		
4	+12 V		12 V DC / 580 mA (PTC-Sicherung F17)
	GND		
5	+12 V		12 V DC / 580 mA (PTC-Sicherung F28)
	GND		
6	+12 V		12 V DC / 580 mA (PTC-Sicherung F16)
	GND		

11.3.3 Deckelkontakt (T1), Abreißmelder (T2), BUS-1 (1/2)

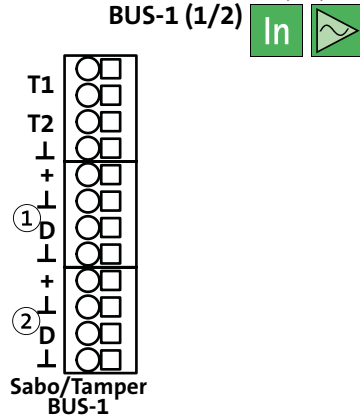


Abb.: Anschlussbelegung Deckelkontakt, Abreißmelder und BUS-1 (1/2)

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
T1	Eingang	Deckelkontakt Gehäuse	12-V-Versorgung über 18 kΩ
			Drahtbrücke zu T2 (Abreißmelder)
T2	Eingang	Abreißmelder	In Reihe zu T1 (Deckelkontakt)
GND	Bezugs-potenzial	T1-/T2-Bezugs-potenzial	
+ / 1	Versorgung	BUS-1-1-Spannungs-versorgung	12 V DC / 580 mA (Sicherung F30: PTC 0,58 A)
D / 1	Schnittstelle	BUS-1-1-Datenleitung	Maximal 12 V DC / keine Fremdspeisung
GND / 1	Bezugs-potenzial	BUS-1-1-Bezugs-potenzial	
+ / 2	Versorgung	BUS-1-2-Spannungs-versorgung	12 V DC / 580 mA (Sicherung F29: PTC 0,58 A)
D / 2	Schnittstelle	BUS-1-2-Datenleitung	Maximal 12 V DC / keine Fremdspeisung
GND / 2	Bezugs-potenzial	BUS-1-2-Bezugs-potenzial	

11.3.4 Inputs 1-4 In

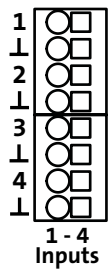


Abb.: Anschlussbelegung Inputs 1-4

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
1	Eingang	Meldergruppe (In) zum Anschluss von konventionellen Meldern oder Schalteinrichtungen	12-V-Versorgung über 4 kΩ (rücksetzbar)
GND			
2	Eingang		
GND			
3	Eingang		
GND			
4	Eingang		
GND			

11.3.5 Inputs 5-8 In

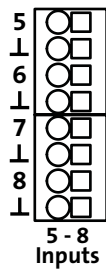


Abb.: Anschlussbelegung Input 5-8

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
5	Eingang	Meldergruppe (In) zum Anschluss von konventionellen Meldern oder Schalteinrichtungen	12-V-Versorgung über 4 kΩ (rücksetzbar)
GND			
6	Eingang		
GND			
7	Eingang		
GND			
8	Eingang		
GND			

11.3.6 Inputs 9-12

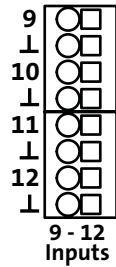


Abb.: Anschlussbelegung Input 9-12

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
9	Eingang	Meldergruppe (In) zum Anschluss von konventionellen Meldern oder Schalteinrichtungen (keine passiven Glasbruchmelder)	12-V-Versorgung über 4 kΩ (rücksetzbar)
GND			
10	Eingang		
GND			
11	Eingang		
GND			
12	Eingang		
GND			

11.3.7 Inputs 13-16

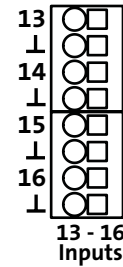


Abb.: Anschlussbelegung Input 13-16

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
13	Eingang	Meldergruppe (In) zum Anschluss von konventionellen Meldern oder Schalteinrichtungen (keine passiven Glasbruchmelder)	12-V-Versorgung über 4 kΩ (rücksetzbar)
GND			
14	Eingang		
GND			
15	Eingang		
GND			
16	Eingang		
GND			

11.3.8 Reader 1, Out (+)

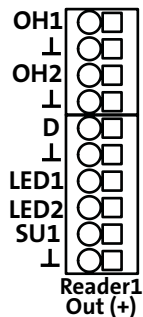


Abb.: Anschlussbelegung OH1/2, LED1/2, SU1

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
OH1	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F10: PTC 0,38 A)
GND	Bezugspotenzial	GND für OH1	
OH2	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F9: PTC 0,38 A)
GND	Bezugspotenzial	GND für OH2	
D	Schnittstelle	Dateneingang der Dallas-Schnittstelle	Keine Fremdspannung anlegen
GND	Bezugspotenzial		
LED1	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F8: PTC 0,38 A)
LED2	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F7: PTC 0,38 A)
SU1	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F6: PTC 0,38 A)
GND	Bezugspotenzial	GND für LED 1/2, SU1	

11.3.9 Reader 2, Out (+)

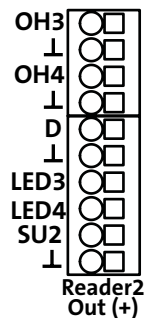


Abb.: Anschlussbelegung OH3/4, LED3/4, SU2

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
OH3	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F18: PTC 0,38 A)
GND	Bezugspotenzial	GND für OH3	
OH4	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F19: PTC 0,38 A)
GND	Bezugspotenzial	GND für OH4	
D	Schnittstelle	Dateneingang der Dallas-Schnittstelle	Keine Fremdspannung anlegen
GND	Bezugspotenzial		
LED3	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F20: PTC 0,38 A)
LED4	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F21: PTC 0,38 A)
SU2	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F22: PTC 0,38 A)
GND	Bezugspotenzial	GND für LED 3/4, SU2	

11.3.10 Sirene, Out (+) **Out**

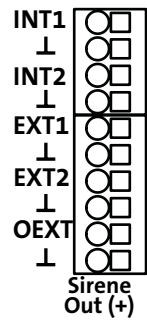


Abb.: Anschlussbelegung Sirene, Out (+)

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
INT1	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F23: PTC 0,38 A)
GND	Bezugs- potenzial	GND für INT1	
INT2	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F24: PTC 0,38 A)
GND	Bezugs- potenzial	GND für INT2	
EXT1	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F13: 1 A, träge) Widerstandsüberwacht 1 kΩ
GND	Bezugs- potenzial	GND für EXT1	
EXT2	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F14: 1 A, träge) Widerstandsüberwacht 1 kΩ
GND	Bezugs- potenzial	GND für EXT2	
OEXT	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	+12-V-schaltend (Sicherung F15: 1 A, träge) Widerstandsüberwacht 1 kΩ
GND	Bezugs- potenzial	GND für OEXT	

11.3.11 Transistorausgänge 1-6 Out (-) **Out**

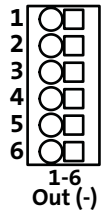


Abb.: Anschlussbelegung TA1-6

Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
1	Ausgang	Parametrierbare Ausgänge	GND-schaltend (OC) Belastbar maximal 12 V DC / 100 mA Restspannung ca. 1 V
2			
3			
4			
5			
6			

11.3.12 Relaisausgänge REL 1-3 **Out**

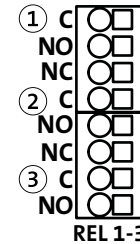


Abb.: Anschlussbelegung REL 1-3

Relais	Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
1	C, NO	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang	Potenzialfrei-schaltend Belastbar maximal 30 V DC / 50 mA Kontakt mit Sicherung PTC 0,1 A Als Schließer oder Öffner parametrierbar
2	NC, C, NO			Potenzialfrei-schaltend Belastbar bis 15 V maximal 1 A Belastbar bis 30 V maximal 0,5 A Wechsler
3	NC, C, NO			

11.3.13 com2BUS

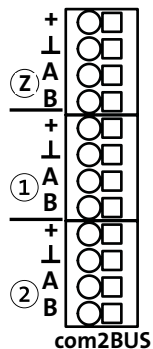


Abb.: Anschlussbelegung com2BUS (Zentrale, Bereich 1/2)

com2BUS	Klemme	Art	Funktion	Technische Daten
Z	+	Versorgung	Spannungsversorgung com2BUS-Komponente	12 V DC / 580 mA (Sicherung F27: PTC 0,58 A)
	GND			
	A	Schnittstelle	RS485-Schnittstelle	RS485-Anschluss A/B Kabellänge maximal 1000 m
	B			
1	+	Versorgung	Spannungsversorgung com2BUS-Komponente	12 V DC / 580 mA (Sicherung F26: PTC 0,58 A)
	GND			
	A	Schnittstelle	RS485-Schnittstelle	RS485-Anschluss A/B Kabellänge maximal 1000 m
	B			
2	+	Versorgung	Spannungsversorgung com2BUS-Komponente	12 V DC / 580 mA (Sicherung F25: PTC 0,58 A)
	GND			
	A	Schnittstelle	RS485-Schnittstelle	RS485-Anschluss A/B Kabellänge maximal 1000 m
	B			

11.3.14 com2BUS-Z



Die Schnittstelle com2BUS-Z (ST53) verbindet com2BUS-Komponenten in der EMZ mit einer Flachbandleitung.

11.3.15 ser. S1 / BT / com2BUS-Z



Die Schnittstelle ser.S1 / BT / com2BUS-Z (ST54) verbindet eine Übertragungseinrichtung über Flachbandleitung mit der EMZ. Diese Verbindung ist für die detaillierte Meldungsübertragung mit comXline-Übertragungseinrichtungen notwendig. Für den Anschluss wird der Flachbandleitungssatz FB11 benötigt.

Pin	Art	Funktion	Technische Daten
1	Versorgung	+12-V-Versorgung der com2BUS-Komponente	Parallel zur com2BUS-Zentrale 12 V DC / 580 mA (Sicherung F27: PTC 0,58 A)
2			
3		GND-Versorgung der com2BUS-Komponente	
4			
5	Schnittstelle	RS485-Schnittstelle (A)	RS485-Anschluss A/B parallel zur com2BUS-Zentrale, Kabellänge maximal 1000 m
6		RS485-Schnittstelle (B)	
7	Versorgung	GND-Versorgung der com2BUS-Komponente	
8			
9	Frei		
10	Frei		



Zur Parametrierung der Übertragungseinrichtung benötigen Sie die Parametriersoftware compasX. Die Fernparametrierung der EMZ hiplex ist nur über die Ethernet-Schnittstelle der EMZ möglich (nicht über serielle Schnittstelle der Übertragungseinrichtung).

11.3.16 parallel/REL8



Die parallele S1-Schnittstelle (ST55) ist zum Anschluss von Übertragungseinrichtungen vorgesehen. Diese Verbindung ist für die parallele Ansteuerung von 8 Meldelinieneingängen der Übertragungseinrichtung im Gehäuse notwendig. Über die Erweiterungsplatine REL8-FK stehen 8 potenzialfreie Relaisausgänge zur Verfügung, die auch für die parallele Ansteuerung einer abgesetzten Übertragungseinrichtung (gemäß VdS widerstandsüberwacht) verwendet werden können.

Pin	Art	Funktion	Technische Daten	
1	Versorgung	+12-V-Versorgung der Übertragungseinrichtung	Parallel zur com2BUS-Zentrale 12 V DC / 580 mA (Sicherung Si 27: PTC 0,58 A)	
2				
3		GND-Versorgung der Übertragungseinrichtung		
4				
5	Ausgang	Stromversorgungsstörung (SVST)	Ruhezustand high	Aktivierung low
6		Netz gut (NOK)	Ruhezustand high	Netzstörung low
7		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out1)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
8		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out2)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
9		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out3)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
10		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out4)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig

Pin	Art	Funktion	Technische Daten	
11	Ausgang	Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out5)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
12		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out6)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
13		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out7)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
14		Parametrierbarer Ausgang (ÜE-Out8)	Ruhezustand low	Aktivierung hochohmig
15	Eingang	Quittungsrücksignal (QR-UE)	Ruhezustand high	Aktivierung low
		Negativquittung	Ruhezustand low	Aktivierung high
16		Störung (STOE-UE)	Ruhezustand low	Störung high oder offen

11.3.17 RS232

Die RS232-Schnittstelle (ST57) ist zum Anschluss von Geräten mit serieller Anbindung vorgesehen, z. B. serieller Drucker (Mitprotokollierung des Ereignisspeichers) oder Interface KNX.

Pin	Signal	Art	Funktion
1			
2	RxD	Eingang	Receive Data: eingehende Daten
3	TxD	Ausgang	Transmit Data: ausgehende Daten
4			
5	GND	Bezugspotenzial	Signalmasse
6			
7	RTS	Ausgang	Request to Send: Anforderung der Sende- erlaubnis von der Gegenstelle
8	CTS	Eingang	Clear to Send: Sendeerlaubnis von der Gegenstelle
9			

Schnittstellenparameter

Parameter	Daten
Verbindungsart	Punkt-zu-Punkt-Verbindung V.24/V.28 (RS232)
Verbindungskabel	Max. Länge 3 m (bei größeren Entfernungen ist eine galvanische Trennung notwendig)
Baudrate	9600 Baud
Datenformat (9600 / 8 - N - 1)	Startbit: 1 Bit
	Datenbit: 8 Bit
	Paritätsbit: keine Parität
	Stoppsbit: 1 Bit
Signalpegel	Mark = „1“: -3 V bis -12 V
	Space = „0“: +3 V bis +12 V

11.3.18 Parametrierung



Die USB-Schnittstelle BU2 ist zur Parametrierung der EMZ mit der Parametrierungssoftware hipas und für Firmware-Updates notwendig. Unter www.telenot.com können registrierte Errichter die neuste Version der Parametriersoftware kostenlos herunterladen. Die Software beinhaltet eine umfangreiche Hilfe mit Erläuterungen zu den Parametrier- und Anschlussmöglichkeiten unterschiedlicher Komponenten der EMZ.

11.3.19 Ethernet (IP)



Die Ethernet-Schnittstelle dient zur Anbindung von Ethernet-Komponenten (z. B. Router) zur Fernparametrierung und Verwendung der Alarmanlagen-App BuildSec.

12 Installation

12.1 Kabeltyp

Verwenden Sie paarweise verdrehte und geschirmte Leitungen (z. B. J-Y (ST) Y ... x 2 x 0,6 oder J-Y (ST) Y ... x 2 x 0,8) zur Verdrahtung der Ein- und Ausgänge. Wählen Sie Anzahl und Durchmesser (0,6 mm oder 0,8 mm) der verwendeten Adern abhängig von der Stromaufnahme der angeschlossenen Verbraucher und der Leitungslänge aus.

Alternativ kann auch eine halogenfreie Leitung J-H (ST) H ...x 2 x 0,6 oder ...x 2 x 0,8 verwendet werden.

Für den Netzanschluss muss eine Mantelleitung (z. B. NYM-J 3x1,5 mm²) verwendet werden.

12.2 Leitungsverlegung

12.2.1 Allgemein

Vermeiden Sie induktive Einkopplungen, indem Sie die Anschlussleitungen der Geräte nicht parallel zu sonstigen Leitungen verlegen und nicht über Platinen führen. Die Anschlussleitungen werden durch ausbrechbare Kunststoffeinsätze und/oder durch Ausbrüche in der Gehäuserückwand eingeführt.



Wenn Sie die Vorgaben zur Leitungsverlegung nicht beachten, können massive Störungen und Falschalarme entstehen.

Beachten Sie auch die örtlich geltenden Richtlinien für Leitungsverlegung und EMV-Schutz (z. B. DIN VDE 0100, VdS 2311, VdS 2025, EN 50065, EN 50081, EN 50174-1).



Bei der Installation von VdS-Anlagen müssen Sie die VdS-Richtlinie 2311 „Planung und Einbau“ beachten.

- Alle Anlagenteile innerhalb des Sicherungsbereiches installieren.
- Ausnahmen:
 - Extern-Signalgeber
 - Schalteinrichtungen
 - Gefahrenmelder (dürfen nicht zur Beeinflussung der EMA-Funktionen führen)
 - Zustandsanzeigen (nicht als Bestandteil der EMA erkennbar, rückwirkungsfrei angeschlossen)
- Alle zu öffnenden Anlagenteile müssen plombiert werden (Ausnahme: Signalgeber und Bedienelemente).

- Bei nicht redundanten Leitungen dürfen maximal 128 Anlagenteile an eine Leitung angeschlossen werden.
- Leitungen grundsätzlich innerhalb des Sicherungsbereichs (vorzugsweise unter Putz) verlegen. Ist das aus baulichen Gründen nicht möglich, dürfen diese Leitungen nicht als Bestandteil der EMA erkennbar sein, oder sie müssen im Stahlschutzrohr verlegt werden.
- Spitzverbindungen (maximal 5 Adern pro Verbindung) sind nur innerhalb von Verteilern und Anlagenteilen zulässig.
- Leitungen zu beweglichen Teilen (z. B. Fenster und Türen) sind vorzugsweise in flexiblen Spiralschläuchen zu führen.

12.2.2 Netzanschluss 230 V AC



GEFAHR!

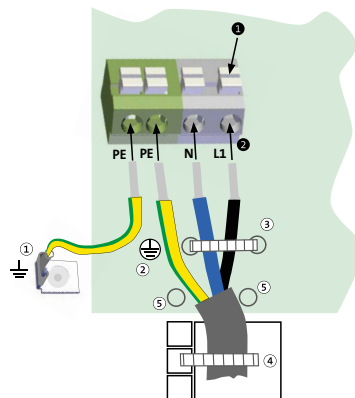
Lebensgefahr durch elektrischen Strom an der Netzanschlussleitung

- Schalten Sie bei Beschädigungen der Isolation, vor Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten die Spannungsversorgung ab und sichern Sie sie gegen Wiedereinschalten.
- Beachten Sie die länderspezifischen Vorschriften.
- Sehen Sie eine Trennvorrichtung und einen zusätzlichen Kurzschlusschutz gemäß EN 60950 / VDE 0805 in der Gebäudeinstallation vor.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Installation mit Schutzleiteranschluss (PE) an.
- Verwenden Sie die vorhandenen Kabelbinder für Zugentlastung und Adernabspringschutz der Netzanschlussleitung.

TELENOT empfiehlt die Netz-Spannungsversorgung der EMZ über einen separaten Sicherungsautomaten zu realisieren, der exklusiv für diesen Zweck genutzt wird. Schließen Sie alle Netzteile und Zusatznetzteile der Einbruchmeldeanlage an diesen Stromkreis an. Anlagenfremde Verbraucher dürfen nicht angeschlossen werden. Ist das Netz mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI) ausgerüstet, muss der Sicherungsautomat vor dem Fehlerstrom-Schutzschalter angeordnet werden.



Die EMZ ist ein Produkt für Festanschluss. Ein 230-V-Netzanschluss über einen Schuko- oder Euro-Stecker ist nicht zulässig.



Anschlussbelegung Netzanschluss 230 V AC

- ❶ Drücken Sie den Drücker nach unten.
- ❷ Stecken Sie die einzelnen Adern der Netzanschlussleitung in die Klemme und lassen Sie den Drücker los. Bei Verwendung von Litze zuerst die Aderendhülsen aufpressen.
- ❸ Befestigen Sie als Adernabspringschutz die N- und L1-Ader mit einem Kabelbinder.
- ❹ Befestigen Sie zur Zugentlastung die Netzanschlussleitung mit einem Kabelbinder.

Leiterart (Netzanschluss)	Querschnitt
Eindrähtig	1,5 - 2,5 mm ²
Feindrähtig	1,5 - 2,5 mm ²
Feindrähtig mit Aderendhülse und Kunststoffkragen	1,5 mm ²
Feindrähtig mit Aderendhülse ohne Kunststoffkragen	1,5 - 2,5 mm ²
Leiter (AWG)	22 - 12
Die Leiter können auch verzinkt sein.	
Abisolierlänge	10 - 11 mm

12.2.3 Akkuanschlüsse



Das Netzteil besitzt einen Stecker mit 2 roten (Plus) und 2 blauen (Minus) Anschlussleitungen mit 6,3-mm-Flachsteckbüchsen (Kabelschuhe). An diese Anschlussleitungen können 2 Akkus (Accu 1 und Accu 2) angeschlossen werden. Die Akkus werden unabhängig voneinander überwacht. Die maximale Akkukapazität für beide Akkus zusammen beträgt 34 Ah. Die Akkuanschlüsse sind auf der Platine mit einem 4-poligen Stecker angeschlossen.



Die roten Akkuanschlussleitungen (Plus) dürfen nicht parallel auf denselben Akku angeschlossen werden, Überwachungsfunktionen werden beeinträchtigt. Die blauen Akkuanschlussleitungen (Minus) dürfen bei Verwendung von nur einem Akku auch parallel angeschlossen werden.

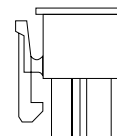


Abb.: Akkustecker zum Aufstecken auf die Platine



ACHTUNG!

Kurzschlussgefahr und damit Gefahr der Gerätezerstörung

Die Akkuanschlüsse müssen im Gehäusotyp GR80 nach links zeigen, um einen Kurzschluss mit den Anschlüssen an einer Übertragungseinrichtung zu vermeiden.

12.2.4 Installation der Kabelschirmung



Mit einer korrekten Schirmung kann eine Beeinflussung durch elektromagnetische Störeinkopplungen weitestgehend ausgeschlossen werden. Für eine korrekte Schirmung ist es wichtig, dass der Schirm nur an einem zentralen Punkt mit der Gehäuse-erdung verbunden wird. Es könnten sogenannte Erdschleifen entstehen und durch magnetische Einkopplung Störströme auf die Signalleitungen induzieren.

1 Schirmung eines Gerätes mit Kunststoffgehäuse

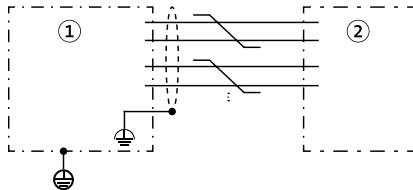


Abb.: Schirmung eines Gerätes mit Kunststoffgehäuse



Funktionserdung

① EMZ



Schutzterdung

② Gerät (z. B. Melder 1)

2 Schirmung mehrerer Geräte mit Kunststoffgehäuse

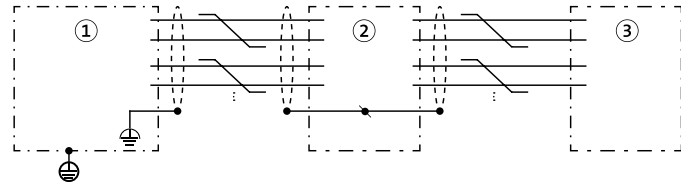


Abb.: Schirmung mehrerer Geräte mit Kunststoffgehäuse



Funktionserdung

① EMZ



Schutzterdung

② Gerät (z. B. Melder 1)

③ Gerät (z. B. Melder 2)

3 Schirmung eines Gerätes mit Metallgehäuse und Netzteil (geerdet)

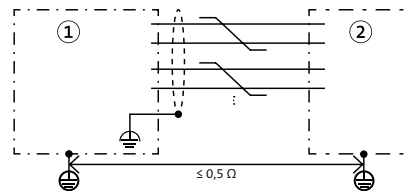


Abb.: Schirmung eines Gerätes mit Metallgehäuse und Netzteil (geerdet)



Funktionserdung

① EMZ



Schutzterdung

② Gerät

4 Schirmung mehrerer Geräte mit Metallgehäuse und Netzteil (geerdet)

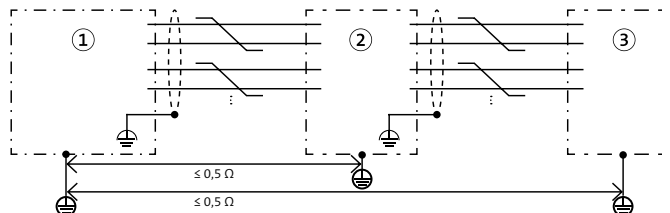


Abb.: Schirmung mehrerer Geräte mit Metallgehäuse



Funktionserdung

① EMZ



Schutzerdung

② Gerät 1

③ Gerät 2

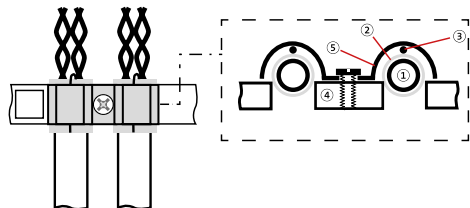


Stellen Sie sicher, dass der Beidraht maximal 20 mm lang ist (vom Kabelmantel bis zum Erdungspunkt).

Für die Installation der Kabelschirmung gibt es 2 Möglichkeiten

1. Benutzung der Doppelrohrschellen auf dem Montagewinkel

(Empfohlen für die BUS-1-Verdrahtung)



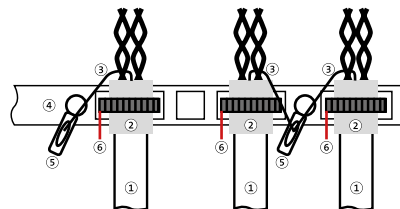
Anschluss Schirmung mit Kabelschellen

- ① Kabelmantel
- ② Schirm
- ③ Beidraht
- ④ Montagewinkel
- ⑤ Kabelschelle

- ① Manteln Sie das Kabel in der gewünschten Länge ab. Legen Sie den Schirm inklusive Beidraht nach hinten um den Kabelmantel (Länge maximal 10 mm).
- ② Entfernen Sie die Kabelschelle. Legen Sie das Kabel so auf die Montagewise, dass der umgebogene Schirm mittig auf der Montagewise zu liegen kommt.
- ③ Montieren Sie die Kabelschelle auf das Kabel. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht gequetscht ist.
- ④ Befestigen Sie im Gehäusotyp GR80 das Kabel mit einem Kabelbinder am Schirmwinkel als Zugentlastung.

2. Benutzung der Lötösen auf dem Montagewinkel

(Empfohlen, wenn alle Kabelschellen bereits belegt sind)



Anschluss Schirmung mit Lötösen

- ① Kabelmantel
- ② Schirm
- ③ Beidraht
- ④ Montagewinkel
- ⑤ Lötöse
- ⑥ Kabelbinder

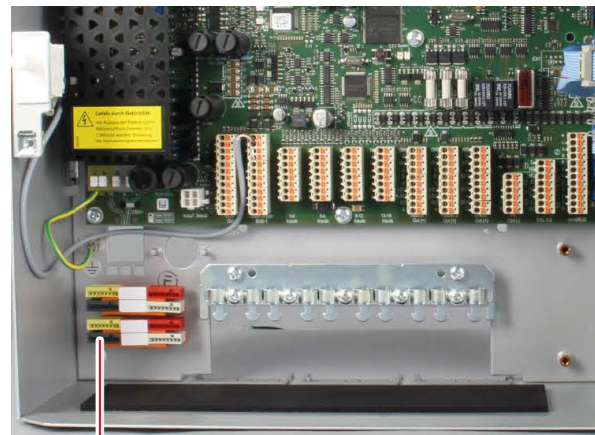
12.2.5 Anschluss technik Federkraftklemmen

Anschlüsse mit Federkraftklemmen für 12-V-Spannungsversorgung, BUS-1, Ein- und Ausgänge

Leiterart (BUS-1, Ein-/Ausgänge)	Querschnitt
Eindrähtig	0,2-1,5 mm ²
Feindrähtig	0,2-1,5 mm ²
Feindrähtig mit Aderendhülse und Kunststoffkragen	0,25-0,75 mm ²
Feindrähtig mit Aderendhülse ohne Kunststoffkragen	0,25-1,5 mm ²
Leiter (AWG)	24-14 14: THHN, THWN
Die Leiter können auch verzinkt sein.	
Abisolierlänge	8-9 mm

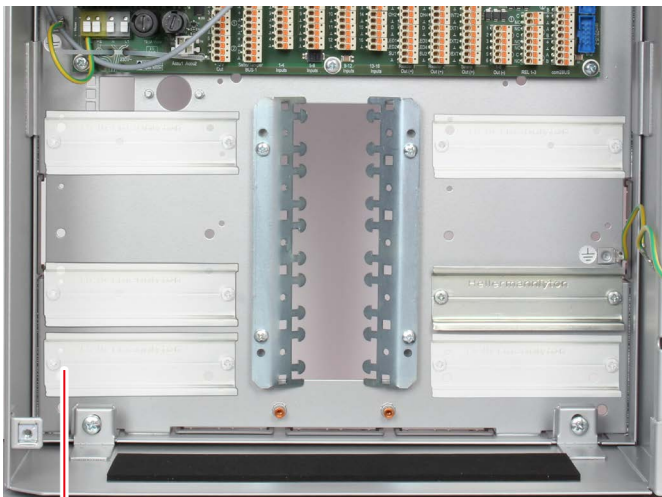
- Feindrähtige Leiter ohne Aderendhülse werden angeschlossen, indem der Drücker z. B. mit einem Schraubendreher gedrückt und die Ader eingesteckt wird.
- Eindrähtige Leiter und feindrähtige Leiter mit Aderendhülse werden direkt ohne Drücken gesteckt.
- Pro Federkraftklemme nur eine Ader/Aderendhülse einstecken
- Zu Verteilzwecken können MICRO-Verbindungsklemmen (montiert auf Befestigungsadaptern) für bis zu 8 eindrähtige Leiter (Ø 0,6 mm bis 0,8 mm) verwendet werden.

- Im Gehäusotyp GR80 können maximal 2 Befestigungsadapter für jeweils 4 MICRO-Verbindungsklemmen montiert werden.



Befestigungsadapter mit MICRO-Verbindungsklemmen im Gehäusotyp GR80

- Im Gehäusotyp GR100 müssen zum Aufsetzen von Befestigungsadaptern zusätzlich DIN-Hutschienen (max. 4) montiert werden



DIN-Hutschiene im Gehäusotyp GR100 (6 variable Positionen)

Abmessungen/Art.-Nr., siehe TELENOT-Website oder aktueller Produktkatalog

12.2.6 +12V Out 12V OUT

EN

Exklusiv verdrahtete Verbindungen (Spannungsüberwachung)

Die Ausgänge zur 12-V-Spannungsversorgung können in der Parametriersoftware hipas mit einer Spannungsüberwachung parametrierbar werden. In diesem Fall meldet die EMZ bei einer Ausgangsspannung <10,5 V die Störungsmeldung „Unterspannung“.

VdS

Mehrere Verbraucher dürfen nur dann an eine 12-V-Spannungsversorgung angeschlossen werden, wenn sie zum gleichen Sicherungsbereich gehören. Technische Melder (z. B. Wasser, Gas, Brand) müssen mit einer separaten 12-V-Spannungsversorgung betrieben werden, da sie rückwirkungsfrei gegenüber Einbruch- oder Überfallmeldern angeschlossen sein müssen.

Anlagenteile, die von der EMZ mit 12 V versorgt werden, müssen für eine sichere Funktion mit dem passenden Leitungsquerschnitt angeschlossen werden. Reicht der Adernquerschnitt einer einzelnen Ader (\varnothing 0,6 mm oder 0,8 mm) nicht aus, kann dieser durch Parallelschaltung mehrerer Adern erhöht werden. Diese Vorgehensweise ist insbesondere bei stromintensiven Komponenten wichtig.

Stellen Sie bei der Auslegung des Mindestleitungsquerschnitts sicher, dass die EMZ die Komponente auch im Akkubetrieb am Ende der Überbrückungsdauer noch versorgt. Das bedeutet, dass der Spannungsabfall der Leitung maximal die Differenz zwischen der Mindestbetriebsspannung der EMZ im Akkubetrieb und der Mindestbetriebsspannung der Komponente betragen darf.

Berechnungsbeispiel

Wie viel Einzeladern sind für die Anschlussleitung der 12-V-Spannungsversorgung notwendig?

Vorgaben

Leitungslänge einfach	$L =$	400 m
Leitungslänge Zu- und Rückleitung	$2 \times L =$	800 m
Max. Stromaufnahme Komponente	$I =$	100 mA
Mindestbetriebsspannung Komponente	$U_{Bmin} =$	9 V
Versorgungsspannung Zentrale	$U_{Znormal} =$	13,65 V
Mindestbetriebsspannung Zentrale	$U_{Zmin} =$	10,5 V
Durchmesser Einzelader	$d_E =$	0,6 mm
Querschnitt Einzelader	$A_E =$	0,28 mm ²
Elektrische Leitfähigkeit	$\kappa =$	56 m/Ω×mm ²

Berechnungsschritte

Max. Spannungsabfall $U_V = U_{Zmin} - U_{Bmin} = 10,5 \text{ V} - 9 \text{ V} = 1,5 \text{ V}$

Leitungswiderstand $R_L = \frac{U_V}{I} = \frac{1,5 \text{ V}}{100 \text{ mA}} = 15 \Omega$

Querschnitt Versorgungsleitung $A_V = \frac{2 \times L}{R_L \times \kappa} = \frac{800 \text{ m}}{15 \Omega \times 56 \text{ m}/(\Omega \times \text{mm}^2)} = 0,952 \text{ mm}^2$

Anzahl Einzeladern +U_B $n_{+UB} = \frac{A_V}{A_E} = \frac{0,952 \text{ mm}^2}{0,28 \text{ mm}^2} = 3,4 \Rightarrow 4$

Anzahl Einzeladern GND $n_{GND} = \frac{A_V}{A_E} = \frac{0,952 \text{ mm}^2}{0,28 \text{ mm}^2} = 3,4 \Rightarrow 4$

Anzahl Einzeladern ges. $n_{ges} = n_{+UB} + n_{GND} = 4 + 4 = 8$

Ergebnis

Bei einem Durchmesser von 0,6 mm sind 8 Einzeladern notwendig.

(Bei einem Durchmesser von 0,8 mm sind 4 Einzeladern notwendig.)

12.2.7 Deckelkontakt (T1), Abreißmelder (T2)

An Eingang T1 wird der Deckelkontakt der Gehäusetür angeschlossen. An den Eingang T2 kann der Abreißmelder (z. B. Wandabreißsicherung WAS-2) zur Überwachung des Gehäuses gegen Entfernen von der Montagefläche angeschlossen werden. Verwenden Sie zum Anschluss die jeweilige im Lieferumfang enthaltene Anschlussleitung.

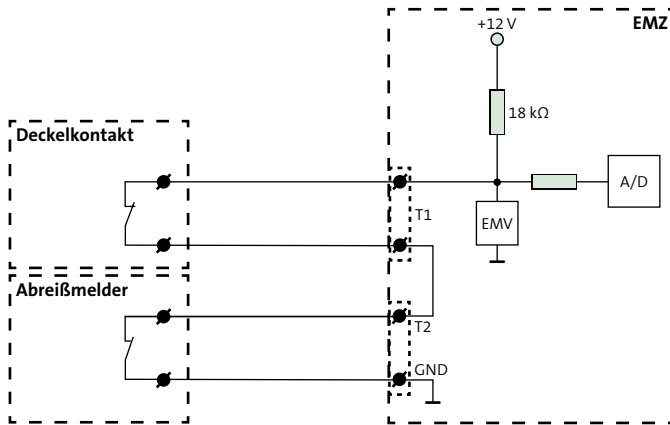


Abb.: Anschluss Deckelkontakt und Abreißmelder



Ohne Anschluss eines Abreißmelders an T2, muss zwischen T2 und GND eine Drahtbrücke gesteckt werden.

12.2.8 BUS-1

EN Die Datenleitung des BUS-1 wird über ein Polling überwacht.

Um leitungsgebundene Störungen, kapazitive Störungen und HF-Einstreuungen zu vermeiden, sind bei der Installation der BUS-1-Komponenten folgende Punkte zu berücksichtigen:

- Verlegen Sie keine mit Störimpulsen belastete Leitungen parallel zu BUS-1-Leitungen.
- Halten Sie den Mindestabstand gemäß VDE-Vorschriften zu parallel verlaufenden Starkstromkabeln, Induktivitäten, Phasenanschnittsteuerungen und sonstiger Störquellen ein (≥ 30 cm).
- Betreiben Sie stromintensive Verbraucher nicht an der BUS-1-Betriebsspannung. Legen Sie eine separate Zuleitung für die Spannungsversorgung.
- Steuerleitungen und Leitungen zu Signalgebern dürfen nicht im gleichen Kabel wie die BUS-1-Leitung geführt werden.
- Führen Sie andere BUS-Leitungen (z. B. com2BUS) nicht im gleichen Kabel.
- Verwenden Sie für die Datenleitung auf der gesamten Leitungslänge nur eine Ader. Legen Sie die zweite, verdrehte Ader auf 0 V.
- Der maximale Widerstand der Datenleitung darf höchstens 65Ω betragen.
- Bei einer größeren Anzahl von BUS-1-Komponenten und großen Entfernungen werden Unterverteiler empfohlen, um eine größere Anzahl von Adern parallel schalten zu können.

- Überschreiten Sie bei der Auslegung der Leitungsquerschnitte in der Spannungsversorgung (+12 V DC und 0 V) nicht den maximalen Spannungsabfall von **0,5 V**.
- Für die BUS-1-Verdrahtung empfiehlt sich eine Baumstruktur, z. B. mit stockwerkweise angelegten Verteilern. Der BUS-1 darf nicht im Ring verdrahtet werden (Datenleitung). Eine beidseitige Einspeisung der Betriebsspannung, um den Leitungsquerschnitt zu erhöhen, ist erlaubt.

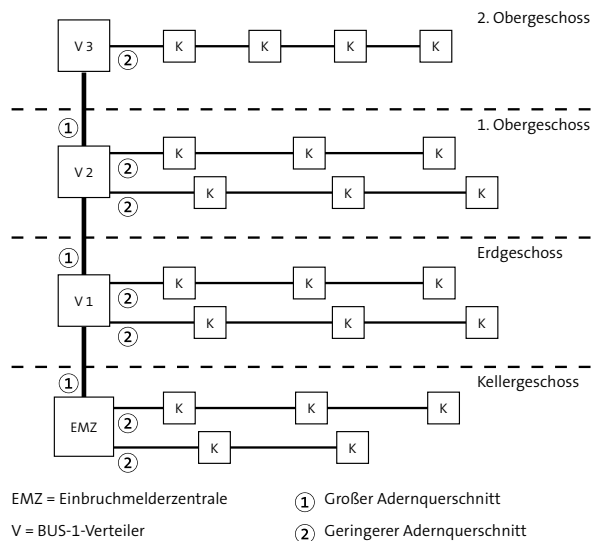


Abb.: BUS-1-Struktur

An einen BUS-1 dürfen nur dann mehrere BUS-1-Komponenten angeschlossen werden, wenn sie zum gleichen Sicherungsbereich gehören. Technische Melder (z. B. Wasser, Gas, Brand) müssen an einem separaten BUS-1 betrieben werden, da sie rückwirkungsfrei zu Einbruch- oder Überfallmeldern angeschlossen sein müssen.

BUS-1-Komponenten müssen für eine sichere Funktion mit dem passenden Leitungsquerschnitt angeschlossen werden. Reicht der Adernquerschnitt einer einzelnen Ader (\varnothing 0,6 mm oder 0,8 mm) nicht aus, kann der Querschnitt durch Parallelschaltung mehrerer Adern erhöht werden. Diese Vorgehensweise ist insbesondere bei stromintensiven Komponenten wichtig. Verwenden Sie in diesem Fall verdrehte Adern jeweils für +12 V und GND und für Datenleitung (D) und GND.

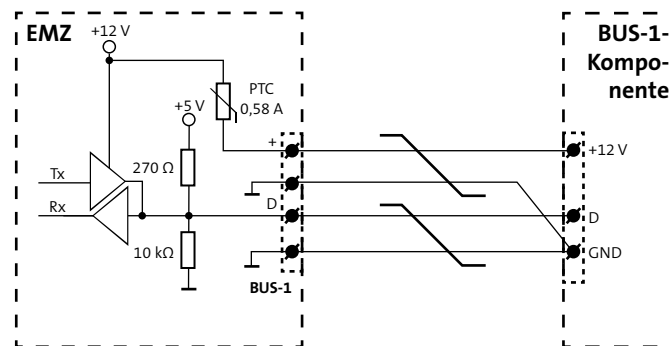


Abb.: Anschluss BUS-1-Komponente

Beachten Sie bei der Auslegung des Mindestleitungsquerschnitts, dass der Spannungsabfall auf der Leitung maximal **0,5 V** betragen darf.

Berücksichtigen Sie bei der Berechnung der Stromaufnahme der BUS-1-Komponenten auch die unterschiedlichen Betriebszustände.

Details siehe Techn. Beschreibung der jeweiligen BUS-1-Komponente.

Berechnungsbeispiel

Wie viel Einzeladern sind bei 20 IR-Bewegungsmeldern für die BUS-1-Anschlussleitung notwendig?

- Entfernung 200 m --> Leitungslänge (L) 400 m
- 20 x Melder comstar pro BUS (VdS-Kl. C/Grad 3)
- max. Spannungsabfall (U_V) 0,5 V
- Aderquerschnitt 0,28 mm² (Ø 0,6 mm)

Stromberechnung

20 x Ruhestrom: 20 x 0,41 mA = 8,2 mA

10 % LED-Strom: 10 % von 20 x 3 mA = 6 mA

1 x Selbsttest-Strom (nur C15/C25 BUS): 20 mA

Gesamtstrom $I_G = 34,2$ mA

Leitungswiderstand

$$R_L = \frac{U_V}{I_G} = \frac{500 \text{ mV}}{34,2 \text{ mA}} = 14,62 \Omega$$

Erforderlicher Leitungsquerschnitt

$$A_L = \frac{L}{R_L \times \kappa} = \frac{400 \text{ m}}{14,62 \Omega \times 56 \text{ m}/\Omega\text{mm}^2} = 0,489 \text{ mm}^2$$

Erforderliche Adernzahl

$$\text{Adernzahl} = \frac{0,489 \text{ mm}^2}{0,28 \text{ mm}^2} = 1,75 \rightarrow 2 \text{ Adern}$$

Ergebnis: 2 Adern für +12 V
2 Adern für GND
2 Adern für Datenleitung mit GND

Details zu den BUS-1-Komponenten siehe Techn. Beschreibung der jeweiligen Komponente.

Ermittlung der Adernanzahl aus einem Diagramm

Berechnen Sie zuerst die maximale Stromaufnahme der BUS-1-Komponenten (siehe Berechnungsbeispiel). Tragen Sie die Leitungslänge (einfach) und die maximale Stromaufnahme in das Diagramm ein. Ziehen Sie am Schnittpunkt eine Vertikale nach unten und lesen Sie die Adernanzahl abhängig vom Querschnitt oder vom Durchmesser der Adern ab. Der ermittelte Wert gilt jeweils für +UB und für GND.

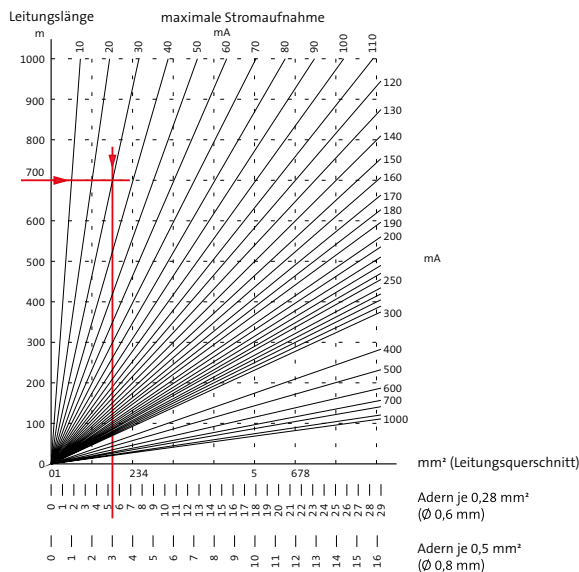


Diagramm zur Ermittlung der Adernanzahl des BUS-1

12.2.9 1-16 Inputs



ACHTUNG!

Gefahr durch Spannung!

Das Anlegen von Spannung kann zur Zerstörung des Gerätes führen.

Legen Sie an die Meldergruppeneingänge keine Spannung an.



An einen Eingang (In) können Sie maximal 3 Glasbruchmelder anschließen, um eine Ansteuerung der LEDs zu gewährleisten.

Zur Aktivierung eines Eingangs (In) ist eine Mindestsignallänge von 200 ms notwendig, damit diese von der EMZ erkannt wird.



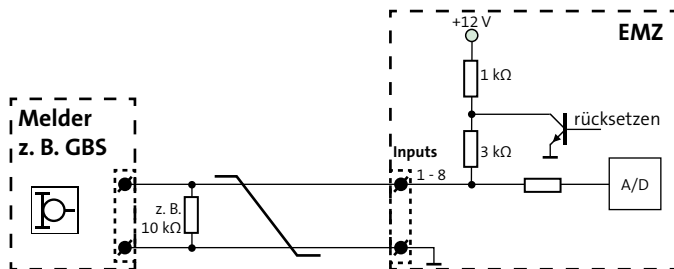
Exklusiv verdrahtete Verbindungen (Ruhestromüberwachung)

Die Eingänge (In) können in der Parametriersoftware hipas mit unterschiedlichen Abschlusswiderständen parametrierbar werden (Ruhestromüberwachung). Bei Parametrierung als 2-Fenster-Meldergruppe kann die EMZ zwischen Alarm und Sabotage unterscheiden.

Die Meldergruppeneingänge (In) 1-16 sind in 2 Gruppen unterteilt:

Inputs 1-8 (rücksetzbar)

An diese Eingänge (In) können Sie unterschiedliche Melder und bei Bedarf auch Schalteinrichtungen anschließen. Die Eingänge haben eine Rücksetzfunktion, z. B. für passive Glasbruchmelder. (Beim Rücksetzen wird die Spannungsversorgung der Melder für ca. 5 s unterbrochen.)

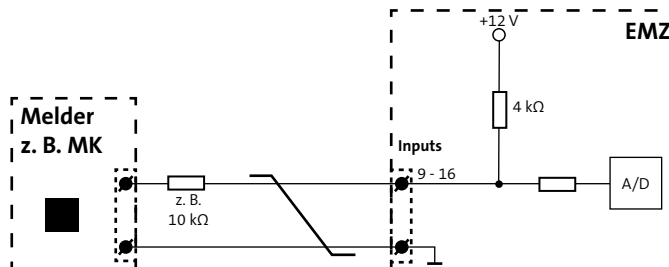


Anschlusschema Meldergruppeneingänge Inputs 1-8

Parametrierbare Widerstandswerte: Null, 1,5 kΩ, 2,7 kΩ, 3 kΩ, 4,7 kΩ, 6,8 kΩ, 10 kΩ, 12,1 kΩ, 20 kΩ, ohne.

Inputs 9-16 (nicht rücksetzbar)

An die Eingänge (In) 9-16 sind vorzugsweise Schalteinrichtungen anzuschließen. Es können jedoch auch Melder, die keine Rücksetzfunktion benötigen (z. B. Magnetkontakte), an diesen Eingängen angeschlossen werden.

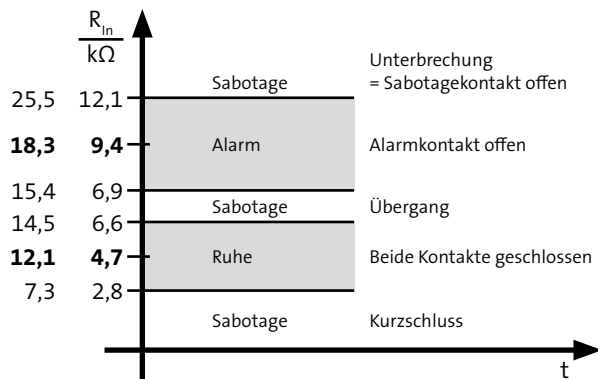
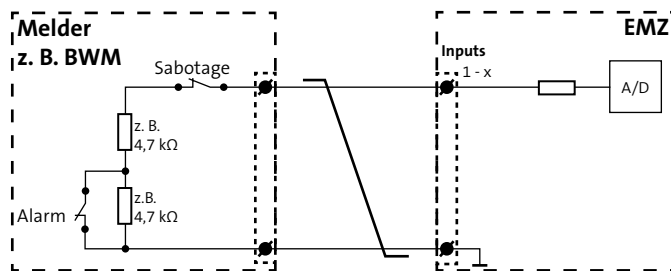


Anschlusschema Inputs 9-16

Parametrierbare Widerstandswerte: Null, 1,5 kΩ, 2,7 kΩ, 3 kΩ, 4,7 kΩ, 6,8 kΩ, 10 kΩ, 12,1 kΩ, 20 kΩ, ohne.

In der Parametrierung können Sie unterschiedliche Alarmierungstypen, Schalteinrichtungsfunktionen und Abschlusswiderstände für die Meldergruppen-Eingänge parametrieren. Dadurch lassen sich unterschiedliche Schalteinrichtungen und 2-Fenster-Meldergruppen realisieren:

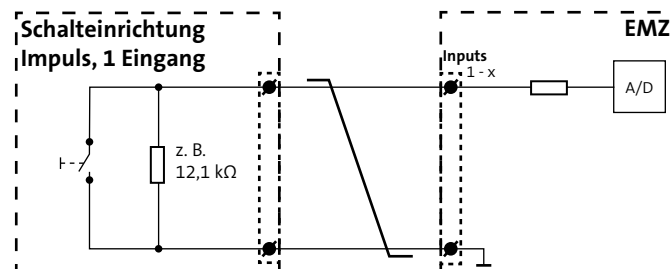
2-Fenster-Meldergruppen (Inputs 1-x)



Parametrierbare Widerstandswerte: 4,7 kΩ / 9,4 kΩ oder 12,1 kΩ / 18,3 kΩ.

Schalteneinrichtung mit 1 Impulskontakt-Eingang

■ Impulskontakt mit 1 Funktion



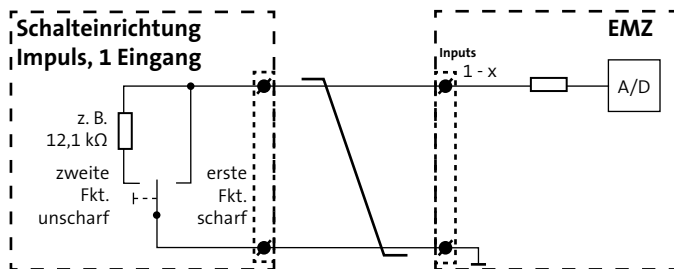
Schalteneinrichtung Impulskontakt, 1 Eingang, 1 Funktion

Aktion	Widerstandswert	Reaktion der EMZ
Taster geschlossen	0 Ω	Funktion ausführen
Unterbrechung	∞	Sabotagemeldung
Taster offen	12,1 kΩ (±40 %)	Ruhe (keine Funktion ausführen)

Parametrierbare Widerstandswerte: 3 kΩ, 4,7 kΩ, 6,8 kΩ, 10 kΩ, 12,1 kΩ, 30 kΩ.

Eine Funktion von
Intern scharf
Intern unscharf
Intern und extern unscharf
Extern scharf
Extern unscharf

■ Impulskontakt mit 2 Funktionen



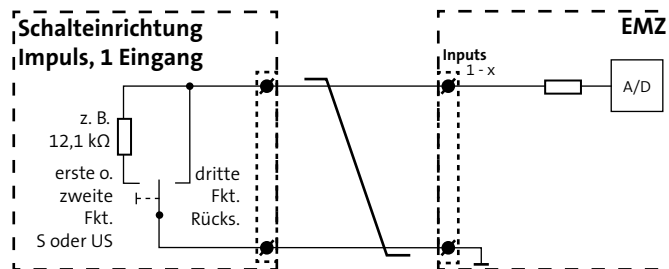
Schaltanrichtung Impulskontakt, 1 Eingang, 2 Funktionen

Aktion	Widerstandswert	Reaktion der EMZ
Taster nach rechts geschlossen (Impuls) oder Kurzschluss	0 Ω	Erste Funktion ausführen (scharf)
Taster nach links geschlossen (Impuls)	12,1 kΩ (±40 %)	Zweite Funktion ausführen (unscharf)
Taster offen	∞	Ruhe (keine Funktion ausführen)

Parametrierbare Widerstandswerte: 3 kΩ, 4,7 kΩ, 6,8 kΩ, 10 kΩ, 12,1 kΩ, 30 kΩ.

Erste Funktion	Zweite Funktion
Intern scharf	Intern und extern unscharf
Extern scharf	Intern und extern unscharf
Intern scharf	Intern unscharf
Extern scharf	Extern unscharf

■ Impulskontakt mit 3 Funktionen



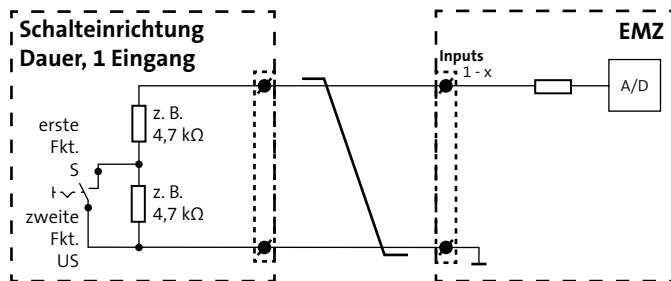
Schaltanrichtung Impulskontakt, 1 Eingang, 3 Funktionen

Aktion	Widerstandswert	Reaktion der EMZ
Taster nach links geschlossen (Impuls)	12,1 kΩ (±40 %)	Erste Funktion oder zweite Funktion ausführen (scharf oder unscharf) Mit jedem Impuls wechselt der Zustand (Toggle-Funktion)
Taster nach rechts geschlossen (Impuls) oder Kurzschluss	0 Ω	Kurz: Summer aus >3 s: Dritte Funktion ausführen --> Alarme rücksetzen
Taster offen	∞	Ruhe (keine Funktion ausführen)

Parametrierbare Widerstandswerte: 3 kΩ, 4,7 kΩ, 6,8 kΩ, 10 kΩ, 12,1 kΩ, 30 kΩ.

Erste Funktion	Zweite Funktion	Dritte Funktion
Intern scharf	Intern und extern unscharf	Rücksetzen
Extern scharf	Intern und extern unscharf	Rücksetzen
Intern scharf	Intern unscharf	Rücksetzen
Extern scharf	Extern unscharf	Rücksetzen

Schalteneinrichtungen mit 1 Dauerkontakt-Eingang



Schalteneinrichtung Dauerkontakt, 1 Eingang, 2 Funktionen

Aktion	Widerstandswert	Reaktion der EMZ
Taster nach links geöffnet (Dauer)	9,4 kΩ (±40 %)	Zweite Funktion ausführen (unscharf)
Taster nach rechts geschlossen (Dauer)	4,7 kΩ (±40 %)	Erste Funktion ausführen (scharf)
Unterbrechung	∞	Sabotagemeldung
Kurzschluss	0 Ω	Sabotagemeldung

Parametrierbare Widerstandswerte: 4,7 kΩ / 9,4 kΩ, 9,4 kΩ / 4,7 kΩ, 3,1 kΩ / 6,6 kΩ, 20 kΩ / 10 kΩ.

Erste Funktion	Zweite Funktion
Intern scharf	Intern und extern unscharf
Extern scharf	Intern und extern unscharf
Intern scharf	Intern unscharf
Extern scharf	Extern unscharf
Schlüsselbaustein Aldi	

12.2.10 Reader 1/2, Out (+)



EN Exklusiv verdrahtete Verbindungen (Spannungsüberwachung / Überwachung über Polling)

Die Ausgänge zur 12-V-Spannungsversorgung können in der Parametriersoftware hipas mit einer Spannungsüberwachung parametrierbar werden. In diesem Fall meldet die EMZ bei einer Ausgangsspannung <10,5 V die Störungsmeldung „Unterspannung“.

Die Datenleitung der Leser-Schnittstellen wird über ein Polling überwacht.

Leser gehören zur Gruppe der Schalteinrichtungen. Eine komplette Schalteinrichtung (VdS) besteht aus einem Leser und einem Sperrelement (siehe Installation/Leistungsverlegung/REL 1-3, 1-6 Out (-)). Leser sind Eingabeeinheiten für die Scharf-/Unscharfschaltung der EMZ (z. B. mit Transponder oder Tastaturcode).

An Schnittstellen Reader können comlock- oder cryptlock-Leser angeschlossen werden.



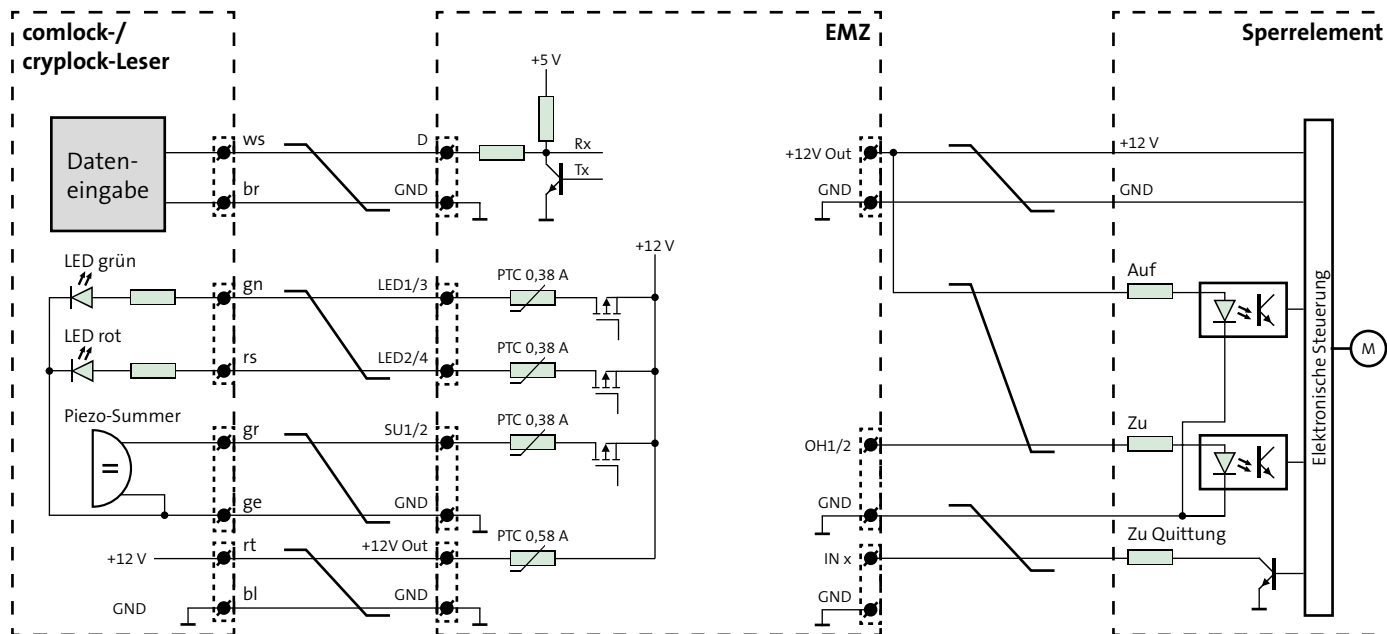
Die Anschlussleitungen der Leser können maximal 100 m verlängert werden. An einer Schnittstelle Reader können parallel bis zu 3 Leser betrieben werden.

Teilweise sind die angelegten Anschlussleitungen aus fertigungstechnischen Gründen nicht geschirmt. Vermeiden Sie eine Verlegung der Anschlussleitungen in/durch große metallische Gegenstände, da sich Störungen einkoppeln können. Führen Sie die Leitung dennoch in oder durch große metallische Gegenstände, setzen Sie vor den metallischen Gegenständen (vom Leser aus gesehen) einen Verteiler und verlegen die geschirmte Leitung (J-Y (ST) Y) in oder durch die metallischen Gegenstände.



Gemäß EN dürfen nur cryptlock-Leser mit geschirmter Anschlussleitung verwendet werden.

Legen Sie den Schirm einseitig in der EMZ auf (siehe Installation/Verlegung/Installation der Kabelschirmung).

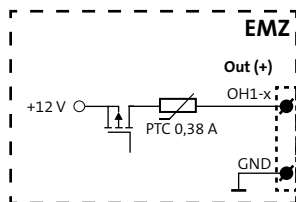


Anschlussschema comlock-/cryplock-Leser (Reader 1/2)



Berücksichtigen Sie die geänderten Anschlüsse bei den Lesern comlock HMD.

Out (+) **Out**



Anschlusschema Spulenausgänge (OH1-4)

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	+12 V
Strombelastbarkeit	Je maximal 380 mA

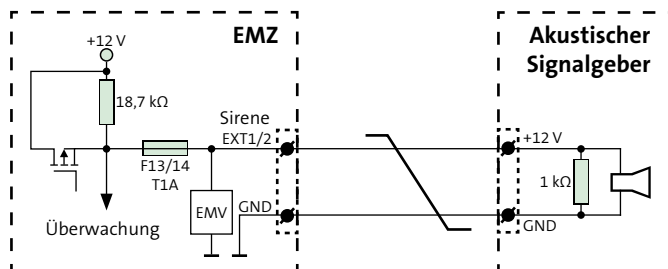
12.2.11 Sirene, Out (+) **Out**

Zur Ansteuerung von örtlichen Extern-Signalgebern stehen 3 widerstandsüberwachte Ausgänge (EXT1/2, OEXT) zur Verfügung. Alle Anschlüsse müssen mit einem Widerstand von $1\text{ k}\Omega \pm 1\%$ (eingebaut in die Signalgeber) abgeschlossen werden. Dieser Widerstandswert ist, im Gegensatz zu den Meldergruppen-Eingängen (Inputs), in der Parametrierung **nicht** veränderbar.



Damit der Signalgeber bei Netzausfall noch innerhalb der Überbrückungsdauer alarmieren kann, muss der Querschnitt der Anschlussleitung abhängig von der Leitungslänge ausreichend dimensioniert werden. Für größerer Entfernungen müssen Sie mehrere Adern parallel schalten.

Akustischer Extern-Signalgeber EXT1/2



Anschlusschema Akustischer Extern-Signalgeber (EXT1/2)

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	+12 V
Strombelastbarkeit	Maximal 0,5 A

Berechnungsbeispiel

Wie viel Einzeladern benötigt die Anschlussleitung zur Spannungsversorgung des Akustikteils eines Signalgebers EXT?

Vorgaben

Leitungslänge einfach	L = 100 m
Leitungslänge Zu- und Rückleitung	2×L = 200 m
Max. Stromaufnahme Komponente	I = 360 mA
Mindestbetriebsspannung Komponente	U _{Bmin} = 10 V
Versorgungsspannung Zentrale	U _{Znormal} = 13,65 V
Mindestbetriebsspannung Zentrale	U _{Zmin} = 10,5 V
Durchmesser Einzelader	d _E = 0,6 mm
Querschnitt Einzelader	A _E = 0,28 mm ²
Elektrische Leitfähigkeit	κ = 56 m/Ω×mm ²

Berechnungsschritte

Max. Spannungsabfall $U_V = U_{Zmin} - U_{Bmin} = 10,5 V - 10 V = 0,5 V$

Leitungswiderstand $R_L = \frac{U_V}{I} = \frac{0,5 V}{360 mA} = 1,38 \Omega$

Querschnitt Versorgungsleitung $A_V = \frac{2 \times L}{R_L \times \kappa} = \frac{200 m}{1,38 \Omega \times 56 m/(\Omega \times mm^2)} = 2,57 mm^2$

Anzahl Einzeladern +U_B $n_{+UB} = \frac{A_V}{A_E} = \frac{2,57 mm^2}{0,28 mm^2} = 9,18 \Rightarrow 10$

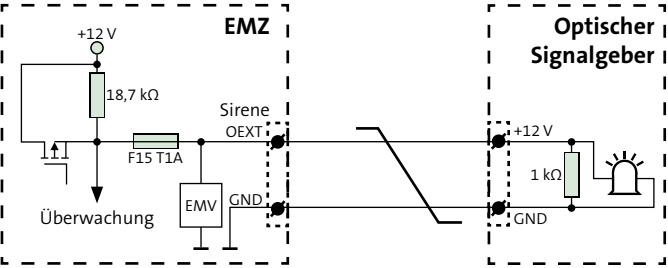
Anzahl Einzeladern GND $n_{GND} = \frac{A_V}{A_E} = \frac{2,57 mm^2}{0,28 mm^2} = 9,18 \Rightarrow 10$

Anzahl Einzeladern ges. $n_{ges} = n_{+UB} + n_{GND} = 10 + 10 = 20$

Ergebnis

Bei einem Durchmesser von 0,6 mm sind 20 Einzeladern notwendig. (Bei einem Durchmesser von 0,8 mm sind 12 Einzeladern notwendig.)

Optischer Extern-Signalgeber OEXT



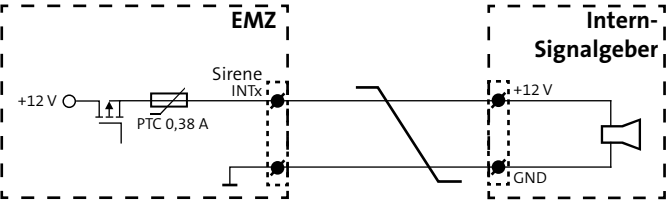
Anschlusschema Optischer Extern-Signalgeber (OEXT)

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	+12 V
Strombelastbarkeit	Maximal 0,5 A

Die Adernanzahl für den optischen Teil eines Signalgebers wird auf dieselbe Weise wie für den akustischen Teil ermittelt.

Intern-Signalgeber INT1/2 **Out**

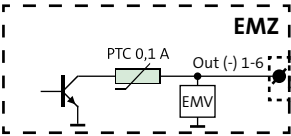
Zur interne Alarmierung stehen 2 Transistorausgänge (INT1/2) zur Verfügung. Diese sind frei parametrierbar und können auch für andere Zwecke verwendet werden.



Anschlusschema Intern-Signalgeber (INT1/2)

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	+12 V
Strombelastbarkeit	Je maximal 0,38 A

12.2.12 Transistor 1-6, Out (-) **Out**

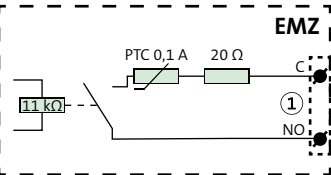


Anschlussschema Transistorausgänge 1-6 Out (-)

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	GND
Schaltbare Spannung	Maximal 12 V DC
Strombelastbarkeit	Je maximal 100 mA
Restspannung	Bei 1 mA ca. 0,8 V
	Bei 100 mA ca. 3 V

12.2.13 REL 1-3 **Out**

Relaisausgang REL 1



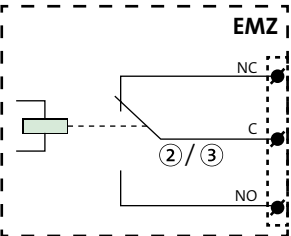
Anschlussschema Relaisausgang REL 1

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	Potenzialfrei
Schaltbare Spannung	Maximal 30 V DC
Strombelastbarkeit	Je maximal 100 mA
Kontakt	Parametrierbar als Öffner oder Schließer



Das Relais REL 1 ist bei der Parametrierung als Öffner im Ruhezustand ständig bestromt. Bei Ausfall der EMZ (z. B. ohne Netzversorgung und Akku) öffnet das Relais.

Relaisausgänge REL 2-3



Anschlussschema Relaisausgänge REL 2-3

Art	Daten
Geschaltetes Potenzial	Potenzialfrei
Schaltbare Spannung	Maximal 30 V DC
Strombelastbarkeit	Bis 15 V maximal 1 A Bis 30 V maximal 0,5 A
Kontakt	Wechsler (1xUM)
Stromverbrauch, wenn geschaltet	18 mA

12.2.14 com2BUS



Die EMZ besitzt 3 voneinander entkoppelte com2BUS-Anschlüsse für com2BUS-Komponenten:

- com2BUS-Z: interner com2BUS für Erweiterungen, der den Zentralen-Schutzbereich (Z-Bereich) nicht verlassen darf
- com2BUS-1: externer com2BUS für Sicherungsbereich 1
- com2BUS-2: externer com2BUS für Sicherungsbereich 2

Komponenten für internen com2BUS (Beispiele)

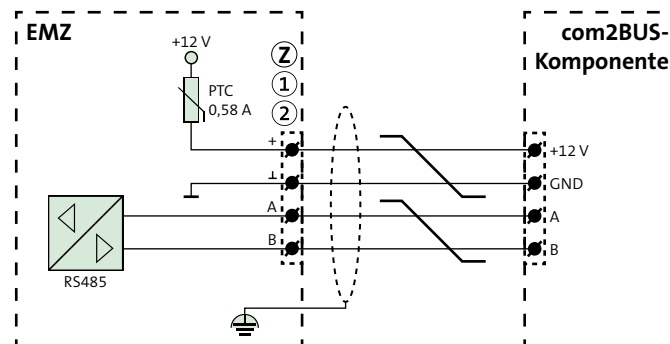
- com2BUS-Schnittstelle (serielle S1-Schnittstelle) zur Übertragungseinrichtung (eingebaut in das Gehäuse der EMZ)

Komponenten für externen com2BUS (Beispiele)

- com2BUS-Schnittstelle (serielle S1-Schnittstelle) zur abgesetzten Übertragungseinrichtung
- Bedienteile (z. B. BT 840, BT 800)
- Türmodule comlock 410
- Transceiver hilock 203
- Erweiterungsplatine hislave 8000

Um Funktionsstörungen durch gegenseitige Beeinflussungen der einzelnen Stromkreise zu vermeiden, führen Sie die Datenleitung (A/B) und die Spannungsversorgung (+12 V / GND) jeweils über ein eigenes (verdrilltes) Adernpaar.

Die maximale Kabellänge pro com2BUS-Anschluss beträgt 1000 m. Stiche sind in beliebiger Anzahl und Länge erlaubt, zählen aber zur Gesamtlänge.



Anschlusschema com2BUS



Beachten Sie bei der Spannungsversorgung der com2BUS-Komponenten dieselben Punkte wie bei allen Spannungsversorgungsleitungen (siehe Installation/ Verlegung/+12V Out).



Exklusiv verdrahtete Verbindungen (Spannungsüberwachung / Überwachung über Polling)

Die Ausgänge zur 12-V-Spannungsversorgung können in der Parametriersoftware hipas mit einer Spannungsüberwachung parametrierbar werden. In diesem Fall meldet die EMZ bei einer Ausgangsspannung <10,5 V die Störungsmeldung „Unterspannung“.

Details siehe Technische Beschreibung der jeweiligen com2BUS-Komponente.

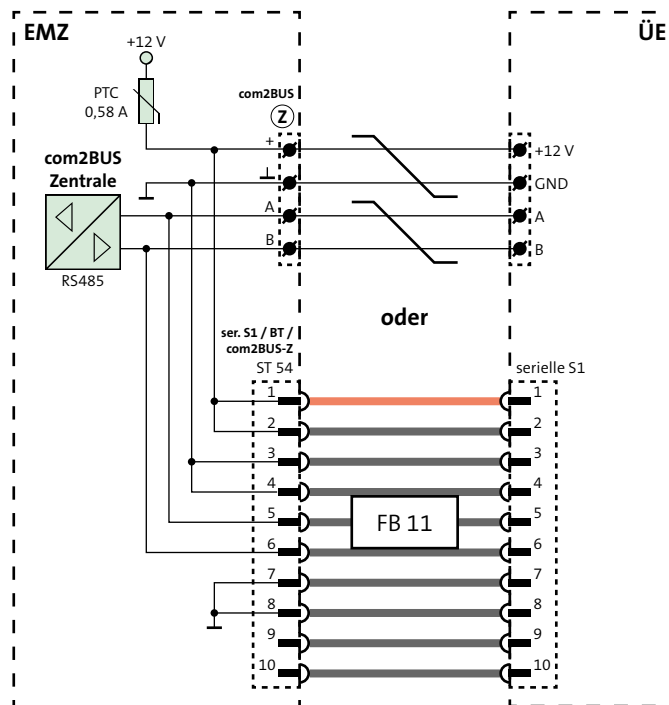
12.2.15 ser. S1 / BT / com2BUS-Z



Die Schnittstelle ser. S1 / BT / com2BUS-Z (ST54) ist eine com2BUS-Schnittstelle zum Anschluss von Übertragungseinrichtungen (ÜE) entsprechend der seriellen S1-Schnittstelle gemäß VdS 2463. Die Verbindung kann mit dem Flachbandleitungssatz FB11 oder mit 4 Adern vom Anschluss „com2BUS-Zentrale“ hergestellt werden. Ist die Übertragungseinrichtung außerhalb des Gehäuses der EMZ montiert, muss die Verdrahtung mit 4 Adern (geschirmte Leitung) realisiert werden (siehe Installation/com2BUS).



Für den Anschluss einer Übertragungseinrichtung können Sie den freien Stecker an der Verbindungsleitung zum eingebauten Bedienteil verwenden.



Anschlusschema Schnittstelle ser. S1 / BT / com2BUS-Z

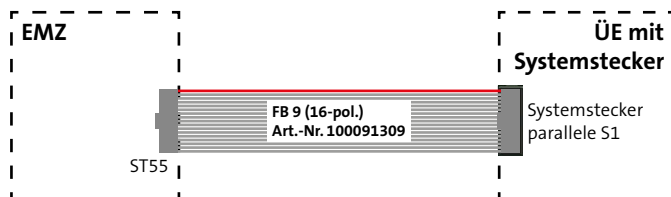
12.2.16 parallel/REL8 In Out

Die S1-Schnittstelle parallel/REL8 (ST55) ist zur parallelen Ansteuerung von 8 Meldelinieeneingängen an einer Übertragungseinrichtung ohne com2BUS-Schnittstelle notwendig.

Es gibt 3 Anschlussvarianten von Übertragungseinrichtungen, abhängig vom Montageort und vom Typ der Übertragungseinrichtung.

Anschlussvariante 1

Eingebaute Übertragungseinrichtung mit Systemstecker



Anschlusschema eingebaute ÜE mit Systemstecker

Anschlussvariante 2

Eingebaute Übertragungseinrichtung ohne Systemstecker

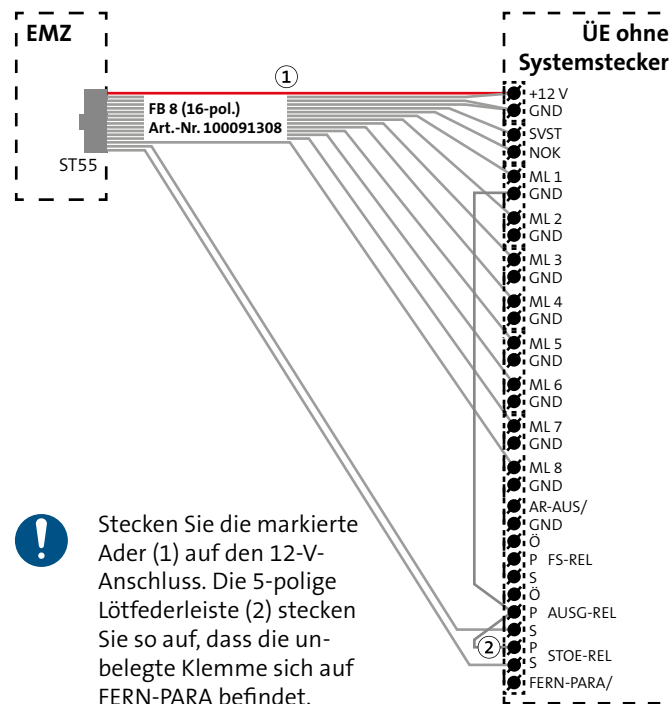
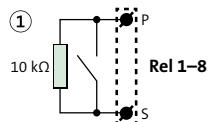
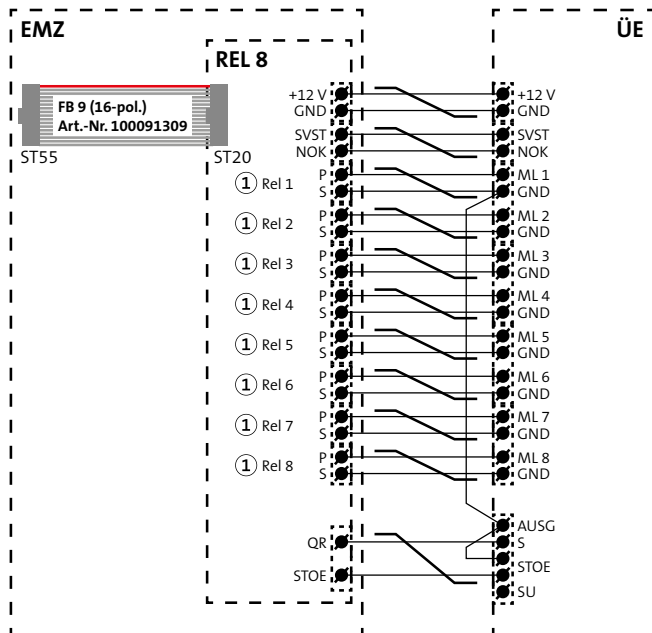


Abb.: Anschlusschema eingebaute ÜE ohne Systemstecker

Anschlussvariante 3 Abgesetzte Übertragungseinrichtung



Anschlussschema abgesetzte ÜE

VdS In VdS-Anlagen muss die Leitung zwischen EMZ und abgesetzter ÜE überwacht werden. Schließen Sie deshalb jeweils einen 10-kΩ-Widerstand auf der Erweiterungsplatine REL 8 parallel zu den Relaiskontakten (Rel 1-8, P/S) an.

VdS Diese Verdrahtung empfiehlt sich auch in nicht VdS-Anlagen, da die Verwendung der Öffner zu einem erhöhten Stromverbrauch führt.

i Die Signale $\overline{\text{SVST}}$ und NOK sind nicht potenzialfrei!

12.2.17 Eingebaute ÜE mit ISDN-Anschluss

Bei Einbau einer ISDN-Übertragungseinrichtung in die Gehäusetür der Gehäusetyten GR80 und GR100 wird das Kabel für den S0-BUS in die Gehäusetür geführt. Adaptieren Sie eine Leitung mit flexiblen Adern an die ankommenden, starren Adern. Dazu steht der S0-Anschlussleitungssatz (Art.-Nr. 100090700) zur Verfügung.

12.2.18 RS232

Verwenden Sie für die Installation von Komponenten an die RS232-Schnittstelle (ST57) vorgefertigte Leitungen mit Sub-D-Steckern und einer maximalen Länge von 3 m.

12.3 Blitzschutz

Beachten Sie bei der Installation der EMZ die örtlich geltenden Blitzschutz- und Überspannungsschutz-Richtlinien (z. B. DIN VDE 0185-305, DIN VDE 0845, VdS 2833, VdS 5054, EN 62305, IEC 62305 ...).

Sehen Sie vor allem für Leitungen (mit metallischen Leitern) zu Geräten im Außenbereich (z. B. Signalgeber) und für den Netzanschluss besondere Blitzschutzmaßnahmen für die Verkabelung vor.

TELENOT bietet eine Reihe von Blitzstrom- und Überspannungsableitern an.

- Für Netzanschluss: Überspannungsableiter DR M 2P 255, Art.-Nr. 100057150
- Für Steuerleitungen: Ableiter-Modul BXT ML4 BE 12, Art.-Nr. 100057153
- Für Ethernet-Anschluss: Überspannungsableiter DPA M CLD RJ45B 48, Art.-Nr. 100057162
- Basisteil, Ableiter-Modul BXT BAS, Art.-Nr. 100057157

12.4 Erdung

Ein sehr wichtiger Bestandteil des Blitzschutzes ist die fachgerechte Erdung der Geräte. Sie ist zum Schutz von Personen unerlässlich. Stellen Sie sicher, dass keine Erdschleifen über Schirme, Versorgungsspannung, Blitzschutzanlage oder das Potenzial Erde entstehen.



Für Produkte mit Netzanschluss ist eine Schutzerdung vorgeschrieben.



WARNUNG!

Spannungsführende Gehäuseteile im Fehlerfall!

Spannungsführende Gehäuseteile können bei Berührung zu erheblichen Verletzungen oder sogar bis zum Tod führen.

- Schließen Sie das Gerät nur an eine Installation mit Schutzleiteranschluss (PE) an.
- Achten Sie auf einen ordnungsgemäßen Schutzleiteranschluss. Damit eine Schutzerdung vorhanden ist, müssen der Schutzleiter am Hauptschutzleiteranschluss und die Schutzleitersteckverbindung zum Gehäuse angeschlossen sein.
- Halten Sie die Vorschriften des örtlichen Energieversorgungsunternehmens ein.

Die fachgerechte Schutzerdung dient nicht nur der elektrischen Sicherheit und dem Blitzschutz, sie schützt zudem vor elektrostatischen Entladungen (ESD) und vor eingekoppelten Störungen (EMV). Dafür ist vor allem die Erdung innerhalb des Gehäuses wichtig.



ACHTUNG!

ESD-gefährdetes Bauteil

Entladen Sie sich durch Berühren von geerdeten Metallteilen, um Schäden an Halbleitern durch elektrostatische Entladungen (ESD) zu vermeiden.

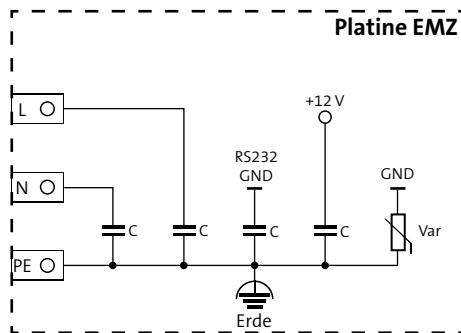
12.4.1 Erdung innerhalb des Gehäuses

Führen Sie im Gehäuse der EMZ verschiedene Erdungsmaßnahmen durch:

- Stellen Sie eine Erdverbindung der Gehäuseteile untereinander her (z. B. Verbindung zwischen Gehäusemantel und Gehäusetür).
- Verwenden Sie die unter „Montage“ beschriebenen Kontakt-scheiben, um eine Erdverbindung zwischen Platinen und Gehäuse herzustellen.
- Schließen Sie die Erdungsleitungen von Komponenten an, die ins Gehäuse eingebaut werden.
- Legen Sie die Schirme auf das Potenzial Erde (siehe „Installation Kabelschirmung“).



Die Potenziale Erde (PE) und L / N / +12 V / GND sind im Gehäuse nicht direkt miteinander verbunden. Ein Übergang von Störungen vom Potenzial Erde auf die anderen Potenziale ist nicht möglich.



Interne Erdung EMZ-Platine



ACHTUNG!

Zwischen GND und PE entsteht eine Verbindung, wenn an die RS232- oder compasX-Schnittstelle ein PC mit Erdung über den Netzanschluss angeschlossen wird. Zudem können die Schutzelemente (Kondensatoren, Varistoren) durch Überspannung zerstört sein, obwohl augenscheinlich kein Schaden festzustellen ist. Schicken Sie deshalb bei Verdacht auf Überspannung die Platine zur Prüfung an TELENOT (siehe Benutzerhinweise/ Rücksenden fehlerhafter Produkte).

13 Parametrierung

13.1 Hilfsmittel für die Parametrierung

- Windows-PC mit installierter Parametriersoftware hipas und USB-Schnittstelle
- hipas-Parametrierkabel (USB-A auf USB-B)



Unter www.telenot.com können registrierte Errichter die neueste Version der Parametriersoftware kostenlos herunterladen. Im Menü „Hilfe“ finden Sie detaillierte Erläuterungen zu den Parametriermöglichkeiten und unter „Neues in hipas“ werden Features der aktuellen Version und Verbesserungen gegenüber der Vorversion beschrieben.

Die Nutzung der Parametriersoftware hipas in einer virtuellen Maschine (z. B. unter MacOS) wird nicht unterstützt.

13.2 Installieren der Parametriersoftware hipas

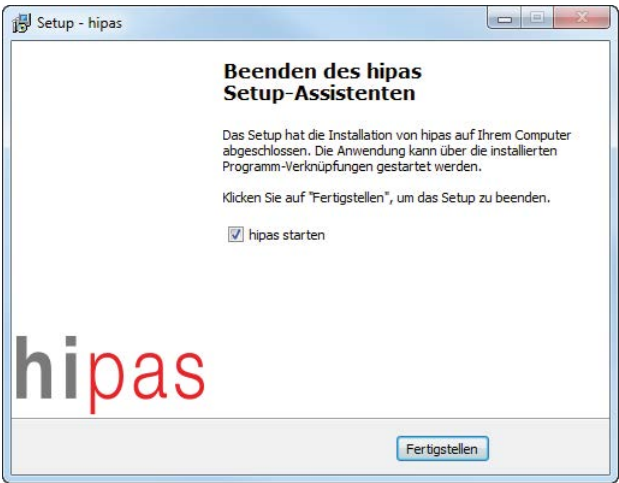


Während der Installation der Parametriersoftware hipas wird der USB-seriell-Treiber bei allen Windows-Versionen automatisch installiert.

- ① Öffnen Sie den Ordner mit der Parametriersoftware hipas.
- ② Führen Sie die Datei `hipas_Setup_X.x.xx.x.exe` aus und folgen Sie dem Setup-Assistenten.
- ③ Wählen Sie einen Zielordner für die Installation der Software aus.
- ④ Bei der Installation werden .NET Framework (neueste Version) und der USB-seriell-Treiber automatisch installiert. Dabei müssen Sie folgenden Dialog mit „Installieren“ bestätigen.



- 5 Wählen Sie am Schluss des Assistenten „Fertigstellen“, der PC wird automatisch neu gestartet.







13.3 Parametrierung mit der Parametriersoftware hipas

13.3.1 Tooltips

In der Parametriersoftware hipas finden Sie Details zur Realisierung unterschiedlicher Funktionen der EMZ, indem Sie mit der Maus über die Spaltenüberschriften fahren (Mouseover). Bestimmte Parameter für den EN-Betrieb (Grad-abhängig) oder VdS-Betrieb (VdS-Klasse-abhängig) mit Maximal- und Minimalwerten (wenn erforderlich) werden auch angezeigt.

Zum Zeitpunkt der Druckauflage dieser Technischen Beschreibung sind die Tooltips noch mit Platzhaltern für die Icons EN- und VdS-gemäße Parameter abgebildet.

Icon	Platzhalter
	!EN 50131!
	?EN 50131?
	!VdS!
	?VdS?

Format: mm:ss (z.B. 03:00)
Wertebereich: 00:01 - 15:00
Bei Externalarm aktiv bis Zeit abgelaufen ist,
oder wenn in unscharfem Zustand zurückgesetzt wird
(Rücksetzen vor Ablauf der Zeit).

Abb.: Beispiel für Tooltip

14 Inbetriebnahme



Die Tür des Gehäuses ist mit einem Deckelkontakt auf „Öffnen“ überwacht. Bei geschlossener Gehäusetür ist der Deckelkontakt geschlossen. Zur Inbetriebnahme schalten Sie bei geöffneter Gehäusetür die Gehäusesabotage ab, indem Sie den Stößel des Deckelkontaktes herausziehen.

14.1 Hilfsmittel Inbetriebnahme

- Windows-PC mit installierter Parametriersoftware hipas und USB-Schnittstelle
- Bedienteil

14.2 Anzeige- und Bedienelemente

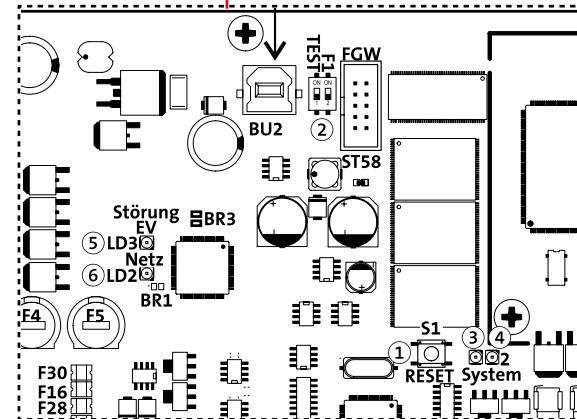
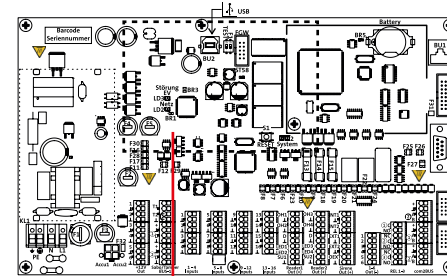


Abb.: Anzeige- und Bedienelemente Platine hiplex 8400H

① Taste RESET (S1)

Kurzer Druck (1 s) „Software-Reset“ --> Alle Funktionen werden zurückgesetzt

Langer Druck (3-10 s) „Hardware-Reset“ --> Alle Funktionen werden zurückgesetzt, die Hardware-Überwachungsschaltung spricht an an --> alle ÜE-Ausgänge schalten nach hochohmig (ÜE wird aktiviert) und alle Relais öffnen. Nach Drücken (lang oder kurz) der Taste „RESET“ wird die EMZ initialisiert. Das ist z. B. nach der Parametrierung notwendig. Während der Initialisierungsphase (ca. 10 s) ist die EMZ nicht betriebsbereit.

Sehr langer Druck (30 s) „USB-Mode“ (ab FW 05.xx)

Während die Taste RESET gedrückt wird, blinkt die LED System 1 (LD4: grün) schnell, leuchtet kurz auf und ist dann aus. Jetzt ist der USB-Mode aktiv.

hipas-Passwort übergehen: Im USB-Mode kann eine hiplex 8400H ausgelesen werden, auch wenn das hipas-Passwort nicht bekannt ist. Allerdings werden dabei die sicherheitsrelevanten Daten aus der Parametrierung entfernt oder geändert:

- hipas-Passwort
- AES-Daten für den Errichterzugang zu BuildSec
- AES-Daten für MIFARE DESFire-Transponder
- AES-Daten für den hipas-Fernzugriff

Nach Empfangen der Parametrierung ohne hipas-Passwort (nur über USB möglich) müssen Sie dieses neu vergeben, die entsprechenden Parameter ändern / ergänzen und anschließend wieder in die hiplex senden (nur über USB möglich).

② S2.1 --> DIP-Schalter TEST

Der DIP-Schalter TEST darf **nicht auf „ON“** geschaltet werden! Er ist ausschließlich für interne Prüfzwecke bei TELENOT zu verwenden.

S2.2 --> DIP-Schalter F1

Der DIP-Schalter F1 darf **nicht auf „ON“** geschaltet werden! Für spätere Erweiterungen.

③ LD4 --> LED System 1 (grün)

Blinkt grün, wenn die EMZ in Betrieb ist

④ LD7 --> LED System 2 (rot)

Leuchtet rot beim Speicherzugriff



Während die LED System 2 rot leuchtet, darf weder Reset gedrückt, noch die Spannungsversorgung der EMZ abgeschaltet werden, um Speicherfehler zu vermeiden!

⑤ LD3 --> LED Störung EV (gelb)

Leuchtet gelb, wenn eine Spannungsversorgungs-Störung anliegt

⑥ LD2 --> LED Netz (grün)

Leuchtet grün, wenn Netzspannung anliegt

14.3 Zustandsanzeigen der Netzteil-Baugruppe

	Zustand (Kombinationen möglich)	LD2 LED Netz (EEQ) grün „Netz gut“	LD3 LED Störung EV gelb „Stoe EV“	Angezeigter Text (z. B. Ereignisspeicher, Meldungsspeicher Bedienteil) Komponente --> Integriertes Netzteil
Netzbetrieb	Keine Störung	Leuchtet	Aus	
	Ausgangsspannung gestört (Spannung < 10,5 V oder > 14,9 V)	Leuchtet	Leuchtet	Störung allgemein: EV Spannung zu klein Störung allgemein: +12 V Out 1-6 +12 V BUS-1 1-2 +12 V com2BUS -Z / com2BUS 1 / 2
		Leuchtet	Leuchtet	Störung allgemein: EV Spannung zu groß
	Akku nicht angeschlossen	Leuchtet	Aus	Störung Akku: Akku 1 / 2 fehlt
	Akku defekt / kurzgeschlossen Ri zu groß (Akkuspannung < 10,0 V oder Ri > 0,8 Ω)	Leuchtet	Aus	Störung Akku: Akku 1 / 2 Kurzschluss Akku 1 / 2 Ri zu groß
	Ausfall der Ladeeinrichtung	Leuchtet	Leuchtet	Störung allgemein: EV Ladeeinr. Akku 1 / 2

	Zustand (Kombinationen möglich)	LD2 LED Netz (EEQ) grün „Netz gut“	LD3 LED Störung EV gelb „Stoe EV“	Angezeigter Text (z. B. Ereignisspeicher, Meldungsspeicher Bedienteil) Komponente --> Integriertes Netzteil
Akkubetrieb	Netz gestört	Aus	Aus	Störung Netz: Netzstörung
	Ausfall EE	Blitzt (1 s)	Blitzt (1 s)	Störung allgemein: EV AC/DC-Wandler (Fehlerbehebung: Neustart des AC / DC Wandlers durch Trennen der Netzspannung für min. 2 min)
	Akku nicht angeschlossen	Aus	Aus	Störung Akku: Akku 1 / 2 fehlt
	Akku defekt / kurzgeschlossen (Akkuspannung < 10,0 V)	Aus	Aus	Störung Akku: Akku 1 / 2 Kurzschluss
	Akku-Strompfad gestört	Aus	Blitzt (1 s)	Störung allgemein: EV Strompfad Akku 1 / 2
	Ausgangsspannung gestört (Spannung < 10,5 V)	Aus	Blitzt (1 s)	Störung allgemein: EV Spannung zu klein Störung allgemein: +12 V Out 1-6 +12 V BUS-1 1-2 +12 V com2BUS -Z / com2BUS 1 / 2
	Akku wird leer (Akkuspannung < 10,5 V)	Aus	Aus	Störung Akku: Akku 1 / 2 entladen
	Akku ist leer oder Kurzschluss am Ausgang (Akkuspannung < 10,2 V)	Aus	Blitzt (3 s)	EMA nicht mehr versorgt
Netzteil µC gestört		Aus	Leuchtet	Sabotage com2BUS

14.4 Inbetriebnahme des Touch-Bedienteils

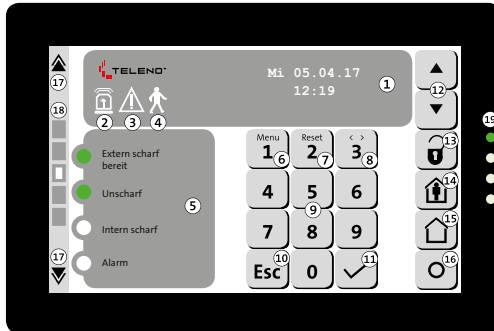


Abb.: Bedienung Touch-Bedienteil BT 800 aP / BT 801 uP

- | | |
|---|--|
| ① Display
(Meldungsspeicher, Menü) | ⑪ Taste Enter
(übernehmen) |
| ② Icon: Sammel-Alarm
(aktiv: rot blinkend) | ⑫ Tasten Blättern
(nach oben/nach unten) |
| ③ Icon: Sammel-Alarm
(aktiv: rot blinkend) | ⑬ Taste unscharf
(unscharf schalten) |
| ④ Icon: Gehtest
(aktiv: grün blinkend) | ⑭ Taste intern scharf
(intern scharf schalten) |
| ⑤ Frei parametrierbare Anzeige
(verschiedene Zustände) | ⑮ Taste extern scharf
(extern scharf schalten) |
| ⑥ Taste Menü / Ziffer 1
(Menüzugang) | ⑯ Frei parametrierbare Taste
(derzeit keine Funktion) |
| ⑦ Taste Reset / Ziffer 2
(Alarme rücksetzen) | ⑰ Tasten Bildschirmseiten
vor/zurück |
| ⑧ Taste Auswahl / Ziffer 3
(Auswahl im Menü) | ⑱ Anzeige aktive Bild-
schirmseite (1-5) |
| ⑨ Tasten 4-9, 0 | ⑲ Betriebszustände-LEDs
LED 1 (grün): Betrieb
LED 2 (rot): Sammel-Alarm
LED 3 (gelb): Sammel-Störung
LED 4 (blau): Technik-Anzeige |
| ⑩ Taste Escape
(abbrechen/zurück) | |

Bedienteiladresse am Touch-Bedienteil

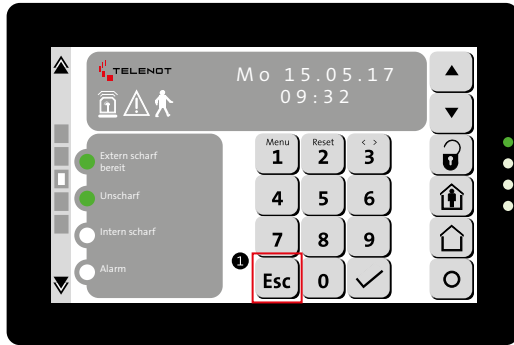


Abb.: Einstellungs Menü des Touch-Bedienteils starten

- 1 Zuerst müssen Sie das Bedienteil am entsprechend parametrisierten com2BUS-Anschluss anschließen. Drücken Sie lange (mindestens 5 s) die Esc-Taste, um ins Einstellungs Menü zu kommen

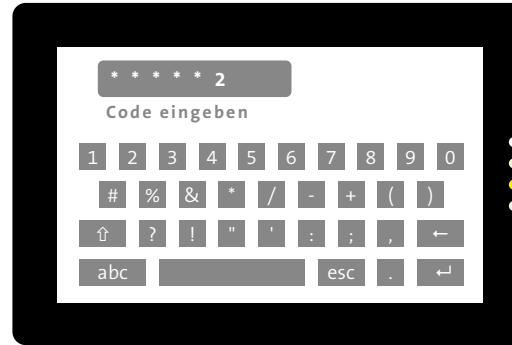


Abb.: Eingabe Bedienfreigabe-Code für das Einstellmenü

- 2 Geben Sie den Bedienfreigabe-Code in der Errichter-Ebene ein. Nach Eingabe des korrekten Codes zeigt das Bedienteil sofort die erste Seite des Einstellungs Menüs an.



Bei geöffnetem Deckelkontakt ist der Bedienfreigabe-Code immer 999999 (unabhängig von der Parametrierung der EMZ).

Bei geschlossenem Deckelkontakt ist der Zugang zum Einstellmenü über den Bedienfreigabe-Code mit Errichter-Ebene möglich. Adresse und Orientierung können jedoch nicht verändert werden.

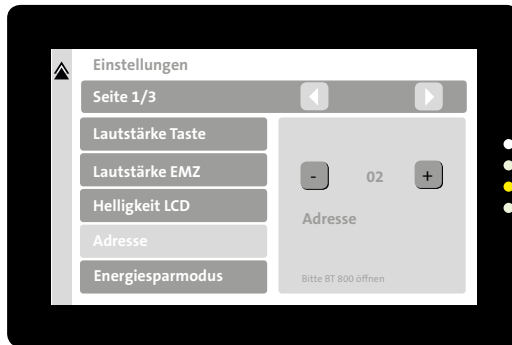


Abb.: Erste Seite des Einstellungsmenüs am Touch-Bedienteil

- 3 Im Menü Adresse stellen Sie die Adresse des Bedienteils ein. Funktion in der linken Spalte wählen (hellgrau hinterlegt) und in der rechten Spalte mit + oder – die Adresse wählen, die auch in der EMZ parametrisiert wurde.



Details zu den weiteren Einstellungen finden Sie in der Technischen Beschreibung des Touch-Bedienteils.

14.5 Inbetriebnahme des LCD-Bedienteils

Die LCD-Bedienteile BT 820, BT 830 und BT 840 unterscheiden sich in der Anzahl der LEDs zur Meldebereichsanzeige und der Anzahl von Tasten zum Sperren und Freigeben der Meldebereiche.

Nachfolgend wird die Inbetriebnahme am Beispiel des LCD-Bedienteils BT 820 beschrieben.

LED-Anzeige (Betriebszustände)	Farbe	Funktion
Betrieb	Grün	Leuchtet während Betrieb Blinkt während Initialisierung
Alarm	Rot	Leuchtet bei ausgelösten und gespeicherten Alarmen
Störung	Gelb	Leuchtet bei anstehenden und gespeicherten Störungen
Gehetest	Gelb	Leuchtet bei eingeschaltetem Gehetest (unabhängig vom Sicherungsbereich)
Frei parametrierbare LEDs 1-4	Rot, Grün oder Gelb	Frei parametrierbar

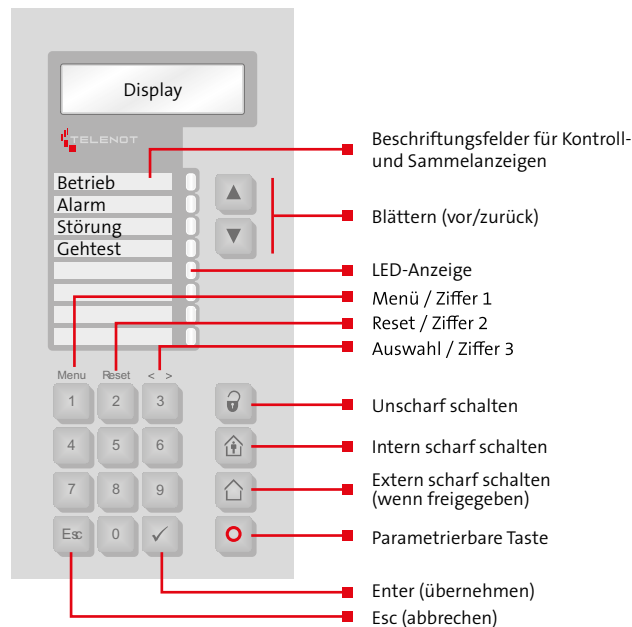


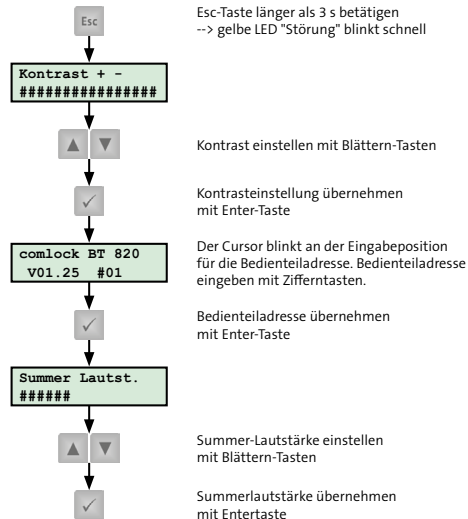
Abb.: Bedien- und Anzeigeelemente am LCD-Bedienteil BT 820

Bedienteiladresse am LCD-Bedienteil

Bei Werkauslieferung haben alle Bedienteile die Adresse „1“. Haben Sie nur ein Bedienteil mit Adresse 1 parametrieren, ist ein Umstellen der Bedienteiladresse nicht notwendig.



Sie können die Bedienteiladresse nur bei geöffnetem Bedienteil (Deckelkontakt offen) ändern. Bei einem Bedienteil, das in die Gehäusetür des EMZ-Gehäuses eingebaut ist, öffnen Sie den Deckelkontakt mit dem DIP-Schalter S2-1 (off).



Einstellen der Bedienteiladresse am LCD-Bedienteil

14.6 Funktion des Bedienteils prüfen

- ① Prüfen Sie, ob alle Bedienteile betriebsbereit sind (Betriebs-LED leuchtet grün und Grundanzeige ist auf dem Display sichtbar).
Erscheint keine Grundanzeige, stimmt die eingestellte Bedienteiladresse nicht mit der parametrierten Bedienteiladresse überein.
- ② Prüfen Sie, ob alle Bedienteile auf Tastendruck reagieren (Anzeige wechselt zu Sicherheitsbereichsübersicht).
Wechselt ein Bedienteil die Anzeige nicht auf Tastendruck, ist es entweder am falschen com2BUS angeschlossen (Parametrierung prüfen) oder die Bedienteiladresse ist mehrfach vergeben (Bedienteiladressen prüfen).
- ③ Blättern Sie durch den Meldungsspeicher (erreichbar über die Taste „Blättern vor“) bis im Display „keine weiteren Meldungen!“ erscheint.
- ④ Nachdem alle Meldergruppen in Ruhe sind, drücken Sie die „Reset-Taste“ der EMZ. Sobald keine Alarmer und Störungen mehr anliegen, sind die rote Alarm-LED und die gelbe Störungs-LED dunkel und im Meldungsspeicher steht „keine Meldungen!“.

14.7 Optionen / Test-Möglichkeiten

14.7.1 Störungsanzeigen Bedienteil

Das Bedienteil signalisiert mit Störungs-LED und Summer unterschiedliche Störungen:

Signalisierung		Scharfschaltzustand								
		Unscharf			Intern scharf			Extern scharf		
		ÜE-Störung	Netz-Störung	Akku-Störung	ÜE-Störung	Netz-Störung	Akku-Störung	ÜE-Störung	Netz-Störung	Akku-Störung
Störungs-LED (gelb)	Speichernd	✓	Nach 1 h ²	✓	✓	Nach 1 h ²	✓	¹	¹	¹
Summer	Speichernd	✓	Nach 1 h ²	✓	✓	Nach 1 h ²	✓	¹	¹	¹

¹ Parametrierung „Aus bei extern scharf“ oder „Ein bei Bedienung“ --> Alle LEDs aus

² Parametrierung möglich

14.7.2 Meldungsspeicher Bedienteil

Der Meldungsspeicher des Bedienteils zeigt den Bereichsstatus, anstehende Alarmer und Störungen an.

Der Meldungsspeicher ist das einfachste Hilfsmittel bei der Inbetriebnahme.



Mit der Alarmanlagen-App BuildSec kann der Meldungsspeicher auch auf einem Smartphone oder Tablet angezeigt werden.

14.7.3 Ereignisspeicher

Mit Hilfe der Parametriersoftware hipas lesen Sie den Ereignisspeicher der EMZ aus. Der Ereignisspeicher ist in drei Bereiche aufgeteilt.

- ESP Global --> Alle Ereignisse
- ESP VdS --> Alle VdS-relevanten Ereignisse
- ESP Alarm --> Alle Alarmer
- ESP VdS Scharf/Unscharf --> Alle Extern- und Unscharf-Ereignisse

Der Ereignisspeicher Global enthält folgende Informationen:

- Inbetriebnahme bzw. Neustart (inkl. außer Betrieb seit ...)
- Kommunikation (Parametrierung, Ereignisspeicher senden / empfangen vor Ort oder Fernservice (inklusive Abbruchgrund bei Fehler))
- Alarmer
- Störungen, z. B. Netz, Akku, ÜE
- Kommunikationsfehler der com2BUS-Komponenten

- Scharfschaltereignisse (inklusive Sicherungsbereich, Komponente, bei Codes auch Name des Besitzers), z. B. extern scharf, intern scharf, unscharf
- Scharfschaltversuche (inklusive Grund der Scharfschaltverhinderung)
- Meldebereiche sperren / freigeben
- Verwendung gesperrter Codes
- Objektspezifische Änderungen in der Parametrierung (inklusive detaillierter Erläuterung der Änderung z. B. Sicherungsbereich X gelöscht)

14.7.4 Bedienteilmenüs für den Errichter

Zur Fehlersuche stehen im Errichter-Menü des Bedienteils verschiedene Menüpunkte zur Verfügung.

Nachfolgende Menüpunkte im Bedienteil können bei Inbetriebnahme und Fehlersuche für den Errichter (Zugangsebene ZE 3) hilfreich sein:

- Versionen --> Anzeige der Firmware-Versionen der unterschiedlichen Komponenten (z. B. EMZ, Netzteil, Bedienteil, Leser usw.)
- Ereignisspeicher Global --> Alle Ereignisse der EMZ
- Errichter rücksetzen --> Rücksetzen der EMZ (z. B. Sabotage VdS-Klasse C)
- Einmannrevision Meldepunkte --> Testmodus der unterschiedlichen Eingänge (Inputs)
- Ausgangstest --> Schalten der unterschiedlichen Ausgänge
- com2BUS-Diagnose --> Diagnosen der com2BUS-Komponenten (z. B. comlock 410, Netzteil usw.)
- Netzwerkdaten --> Anzeige der IP-Daten (z. B. Hostname, IPv4-Adresse, MAC-Adresse usw.)
- Netzteildaten --> Anzeige der aktuellen Netzteildaten (z. B. Ausgangsspannung, Ausgangsstrom, Temperatur)
- UID anzeigen --> zeigt beim Kontaktieren eines Transponders dessen UID an



Details zu den einzelnen Menüpunkten finden Sie im Kapitel „Bedienung“.

14.8 Funktionsprüfung

Die Funktionsprüfung umfasst den Test eines kompletten Ablaufs, von der Scharfschaltung der Einbruchmeldeanlage bis zur Alarmierung.

- ① Schalten Sie die EMZ mit der Scharfschalteinrichtung (z. B. Leser, Blockschloss, Impuls-Schaltschloss, Bedienteil) extern scharf.
- ② Lösen Sie mehrere Einbruchmelder aus.
- ③ Prüfen Sie, ob die externen Signalgeber entsprechend alarmieren (akustischer Signalgeber, optischer Signalgeber).
- ④ Prüfen Sie, ob die Übertragungseinrichtung den Alarm ordnungsgemäß übertragen hat.
- ⑤ Schalten Sie die EMZ mit der Scharfschalteinrichtung (z. B. Leser, Blockschloss, Impuls-Schaltschloss, Bedienteil) unscharf.
- ⑥ Setzen Sie den Alarm über das Bedienteil zurück.
- ⑦ Testen Sie die Alarmierung bei Auslösung einer Überfallmeldung und einer Sabotagemeldung (EMZ unscharf).



Prüfen Sie jeden Sicherungsbereich nach dem dargestellten Ablauf, wenn mehrere Sicherungsbereiche verwendet werden.

14.9 Checkliste Inbetriebnahme


Nr.	Tätigkeit	Testmöglichkeiten	Durchgeführt
1	Spannungsversorgung herstellen (Netz, Akku)	Inbetriebnahme der Spannungsversorgung	
2	Bedienteile in Betrieb nehmen	Inbetriebnahme Bedienteile	
		com2BUS-Diagnose	
3	Melder anschließen und testen	Einmannrevision Meldepunkte	
4	Schalteinrichtungen in Betrieb nehmen und testen	Funktionsprüfung	
5	Leser in Betrieb nehmen und Codes testen	Funktionsprüfung	
6	Signalgeber in Betrieb nehmen	Signalgebertest	
		Ausgangstest	
7	com2BUS-Komponente (z. B. Türmodule comlock 410) in Betrieb nehmen	com2BUS-Diagnose	
8	Übertragungseinrichtung in Betrieb nehmen	Funktionsprüfung	
9	Ausgänge in Betrieb nehmen (z. B. Transistor-, Relais-, LED-, Summer-, Spulen-Ausgänge)	Ausgangstest	
10	Komponenten an der RS232-Schnittstelle in Betrieb nehmen (z. B. Einbaudrucker oder Interface KNX) und testen	Funktionsprüfung der angeschlossenen Hard-/Firmware	

14.10 Abschluss der Inbetriebnahme

VdS Bei VdS-Anlagen müssen Sie bei der Inbetriebnahme weitere Punkte beachten.

- Messung der Stromverbrauchswerte der gesamten EMA in den verschiedenen Betriebszuständen und Berechnung der notwendigen Akkukapazität zur Notstromversorgung
- Versiegelung/Verplombung des Gehäuses
- Dokumentation (Installationsattest VdS 2170, Instandhaltungsunterlagen)
- 8 Tage Probetrieb ohne Alarmierungseinrichtungen

EN Bei EN-gemäßen Anlagen müssen Sie nach der Inbetriebnahme weitere Punkte beachten:

- **Verwendung von nicht EN-gemäßen Funktionen**
Falls Sie Funktionen verwenden, die nicht gemäß EN 50131 sind, müssen Sie auf dem Geräteaufkleber die Zeile „EN 50131“ unkenntlich machen.
Nicht EN-gemäße Funktionen sind gekennzeichnet mit 
- **Verwendung von Funktionen, die den Grad der EMZ herabsetzen**
Falls Sie Funktionen verwenden, die den Grad der EMZ herabsetzen (z. B. von Grad 2 auf Grad 1), müssen Sie die Grad-Angabe auf dem Geräteaufkleber anpassen.

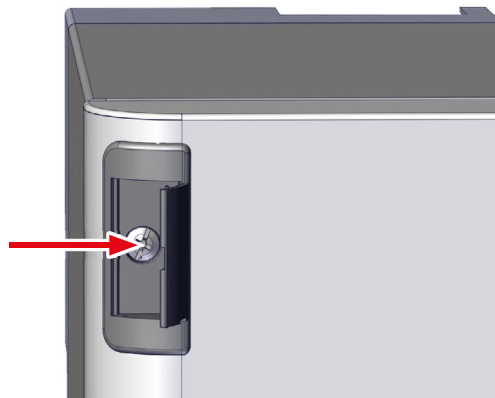
Gehäuse versiegeln

Gehäusotyp GR80, GR100, GR104



Verwenden Sie zum Versiegeln der Gehäusotypen GR80, GR100 und GR104 ausschließlich die Siegelaufkleber SA-1 (Art.-Nr. 100093048).

Öffnen Sie die Schraubenabdeckung und kleben Sie den Siegelaufkleber SA-1 direkt auf die Schraube auf. Nach dem Schließen der Schraubenabdeckung ist der Siegelaufkleber nicht mehr sichtbar.



Gehäusotyp S110

Decken Sie die Plombierbuchsen mit Plombierplättchen ab (Art.-Nr. 100090256).

Gehäusotyp S120

Kleben Sie einen passenden Siegelaufkleber über das Schaltschrankschloss.

14.11 Übergabe EMA an Betreiber

Beachten Sie bei der Übergabe der EMA an den Betreiber

- Mindestens 8 Tage Probebetrieb
- Einweisung aller für die Bedienung der EMA verantwortlichen Personen
- Übergabe der Dokumentation
- Hinweis auf Instandhaltung

15 Bedienung

15.1 Bedienung Touch-Bedienteil BT 800

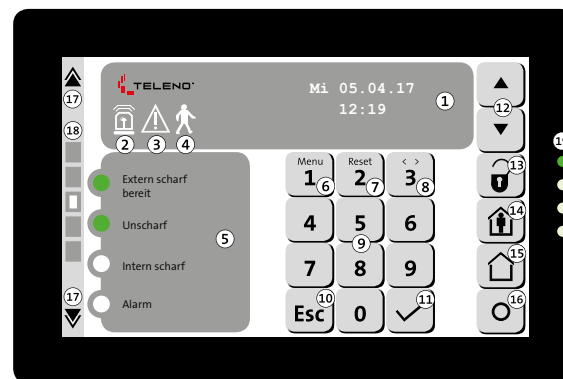
Für die EMZ bietet TELENOT eine Reihe von Touch- / LCD-Bedienteilen an, die eine einheitliche, einfache Bedienung gewährleisten und sich im Wesentlichen nur im Design unterscheiden. Im Folgenden ist beispielhaft die Bedienung des Touch-Bedienteils BT 800 beschrieben.

15.2 Zugangsebenen

- 1 ~~EN~~ ~~VdS~~ ~~SES~~
- 2 **EN** **VdS** ZE 2 **SES** ZE 2A
- 3 **EN** **VdS** ZE 2 **SES** ZE 2B
- 4 **EN** **VdS** **SES** ZE 3

(Der Zugang zur ZE 3 ist nur bei geöffneter EMZ-Gehäusetür oder nach Servicefreigabe durch Bedienebene 2 möglich.)

- EN** Tastaturcodebereich 0 – 999999
ZE 4 --> Gerät muss zum Hersteller eingeschickt werden



- | | |
|--|---|
| ① Display (Meldungsspeicher, Menü) | ⑪ Taste Enter (übernehmen) |
| ② Icon: Sammel-Alarm (aktiv: rot blinkend) | ⑫ Tasten Blättern (nach oben/nach unten) |
| ③ Icon: Sammel-Alarm (aktiv: rot blinkend) | ⑬ Taste unscharf (unscharf schalten) |
| ④ Icon: Gehtest (aktiv: grün blinkend) | ⑭ Taste intern scharf (intern scharf schalten) |
| ⑤ Frei parametrierbare Anzeige (verschiedene Zustände) | ⑮ Taste extern scharf (extern scharf schalten) |
| ⑥ Taste Menü / Ziffer 1 (Menüzugang) | ⑯ Frei parametrierbare Taste (derzeit keine Funktion) |
| ⑦ Taste Reset / Ziffer 2 (Alarme rücksetzen) | ⑰ Tasten Bildschirmseiten vor/zurück |
| ⑧ Taste Auswahl / Ziffer 3 (Auswahl im Menü) | ⑱ Anzeige aktive Bildschirmseite (1-5) |
| ⑨ Tasten 4-9, 0 | ⑲ Betriebszustände-LEDs |
| ⑩ Taste Escape (abbrechen/zurück) | LED 1 (grün): Betrieb |
| | LED 2 (rot): Sammel-Alarm |
| | LED 3 (gelb): Sammel-Störung |
| | LED 4 (blau): Technik-Anzeige |

Abb.: Bedienung Touch-Bedienteil BT 800 aP / BT 801 uP

Funktion	Freigegeben (Ohne Code) ¹	Freigabe mit Code				Voraussetzung
		E1 Ohne Codeeingabe (ZE 1)	E2 Bedienebene (ZE 2)		Errichter ⁴ (Service) (ZE 3)	
			Betreiber- Bedienebene 1 ²	Betreiber- Bedienebene 2 ³		
Bereichsstatus-Anzeige	✓	Anzeige: Datum / Uhrzeit / Summer	✓	✓	✓	
Meldungsspeicher (Rücksetzen nur ab Betreiber E2)	✓		✓	✓	✓	
Anzeigetest durchführen	✓		✓	✓	✓	
Gehtest ein- oder ausschalten	✓		✓	✓	✓	
Code ändern	✓		✓	✓	✓	
Meldebereiche sperren / freigeben	✓			✓	✓	
Übergehen der Scharfschaltverhinderung	✓			✓	✓	
Sabo rücksetzen (VdS-Kl. A)	✓			✓	✓	
Ereignisspeicher anzeigen (VdS, Global, Alarm, S/US)	✓			✓	✓	
Alarmzähler anzeigen (maximal 10-stellig)	✓			✓	✓	
Personencode sperren	✓			✓	✓	
Transpond. Ident	✓			✓	✓	
UID anzeigen	✓			✓	✓	
Schliesselement Batteriewechsel	✓			✓	✓	Mechatronisches Schließelement vorhanden
Servicefreigabe	✓			✓		
App-Freigabe	✓			✓		

Funktion	Freigegeben (Ohne Code) ¹	Freigabe mit Code				Voraussetzung
		E1 Ohne Codeeingabe (ZE 1)	E2 Bedienebene (ZE 2)		Errichter ⁴ (Service) (ZE 3)	
			Betreiber- Bedienebene 1 ²	Betreiber- Bedienebene 2 ³		
Errichter rücksetzen		Anzeige: Datum / Uhrzeit / Summer			✓	
Einmannrevision Meldepunkte					✓	
Ausgangstest					✓	
Geräte-Versionen anzeigen					✓	
com2BUS-Diagnose					✓	
Netzwerkdaten					✓	
Schliesselement (Untermenüs mit Diagnosedaten)					✓	Mechatronisches Schließelement vorhanden
A/D-Werte						✓

15.3 Funktionen der Bedienebene

15.3.1 Meldungsspeicher

Die Touch-Bedienteile zeigen im Meldungsspeicher folgende Informationen an:

- Status der Sicherungsbereiche
- Anstehende Alarme
- Offene Meldepunkte (z. B. Inputs, BUS-1-Eingänge)

① Abkürzungen kurzer Adresspfad:

- MA: Master hiplex
- HS: hislave
- CL: comlock 410
- MC: 5MGM-C2
- HL: hilock 203/213
- BT: Bedienteil
- NT: Netzteil
- RD: Reader
- BUS: BUS-1
- SEL: Mechatronisches Schließelement

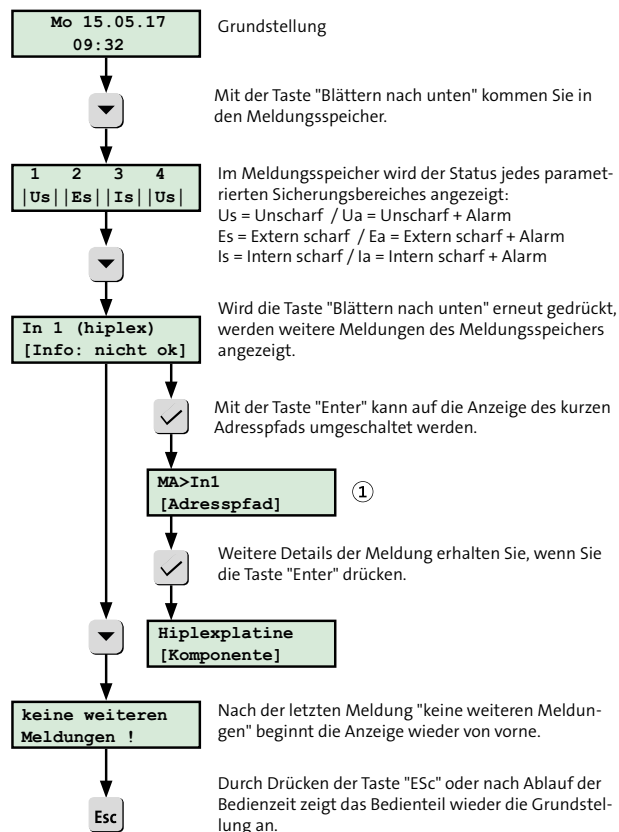


Abb.: Meldungsspeicher Bedienteil

15.3.2 Intern scharf schalten

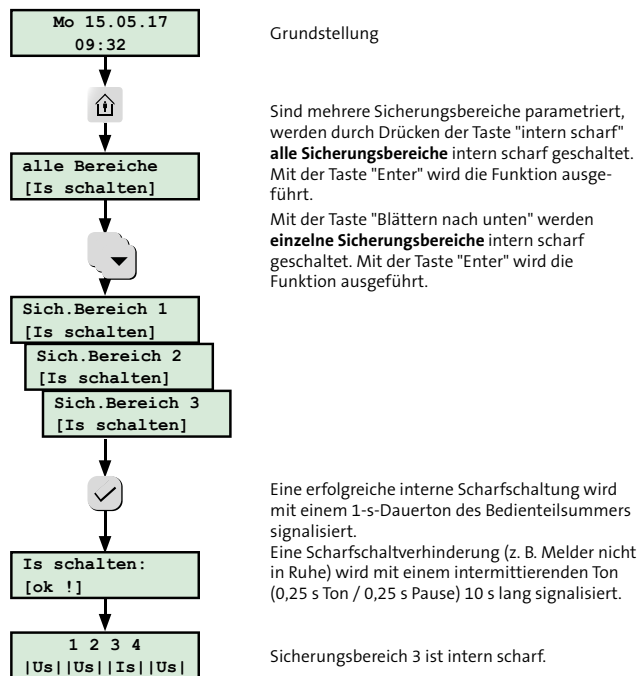


Abb.: Intern scharf schalten mit Bedienteil

15.3.3 Extern scharf schalten

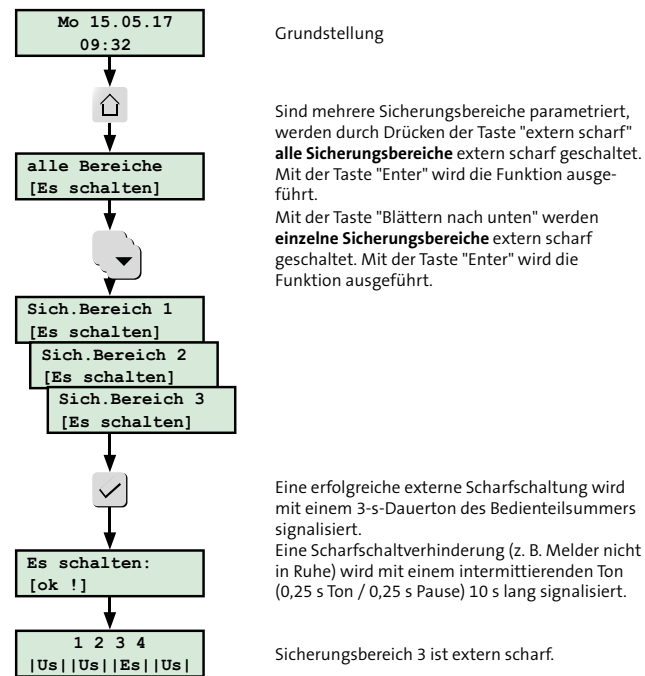


Abb.: Extern scharf schalten mit Bedienteil

15.3.4 Unscharf schalten

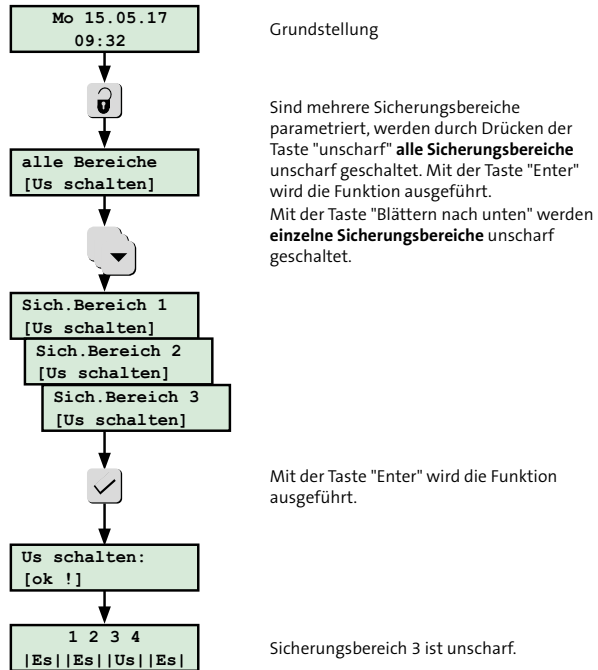


Abb.: Unscharf schalten mit Bedienteil

15.3.5 Rücksetzen

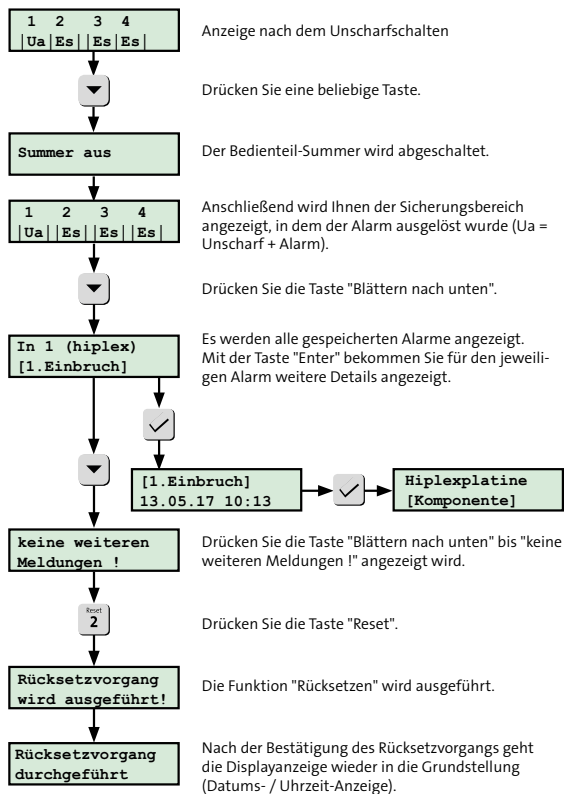


Abb.: Rücksetzen mit Bedienteil



Sie können nur die Alarme rücksetzen, die für das Bedienteil und die jeweilige Berechtigungsebene erlaubt sind. Sabotagemeldungen in Anlagen der VdS-Klasse A müssen Sie in einem separaten Menü („Sabotage rücksetzen“) rücksetzen. Sabotagemeldungen in Anlagen der VdS-Klasse B und C können nur vom Errichter rückgesetzt werden. Taste „Reset“ auf der Platine drücken oder im Bedienteil-Menü über „Errichter rücksetzen“ rücksetzen. Beim Rücksetzen wird bei BUS-1-Bewegungsmeldern der Gehtest aktiviert (LED des Bewegungsmelders leuchtet bei Detektion). Der Gehtest wird nach einer Stunde automatisch deaktiviert.

15.4 Funktionen des Bedienteil-Menüs

Für den Zugang zum Betreibermenü muss ein Code mit der Zugangsebene 2 (ZE 2A oder ZE 2B) eingegeben werden.
Für den Zugang zum Errichteramenü muss ein Code mit der Zugangsebene 3 (ZE 3) eingegeben werden.
(Der Zugang zur ZE 3 ist nur bei geöffneter EMZ-Tür oder nach erfolgter Servicefreigabe durch Bedienebene 2 möglich.)

Menu 1	
Anzeigetest ?	Betreiber 1 / 2 (ZE 2A / ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Gehtest ?	Betreiber 1 / 2 (ZE 2A / ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Code ändern ?	Betreiber 1 / 2 (ZE 2A / ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Meldebereiche abschalten ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Scharf-Verhinderung übergehen ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Sabo rücksetzen?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Ereignisssp. ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
VdS	
Ereignisssp. ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Global	
Ereignisssp. ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
ALARM	
Ereignisssp. ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
VdS-Scharf/Us	
Alarmzähler ?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)

~~VdS~~
~~VdS~~
Klasse B/C

Menüpunkt wird angezeigt in Zugangsebene:

Personencodes sperren?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Transpond. Ident?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
UID anzeigen?	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Schliesselement^①	Betreiber 2 (ZE 2B) Errichter (ZE 3)
Batteriewechsel?	
Servicefreigabe?	Betreiber 2 (ZE 2B)
App-Freigabe ?	Betreiber 2 (ZE 2B)
Errichter rücksetzen ?	Errichter (ZE 3)
Einmannrev. MP ?	Errichter (ZE 3)
Ausgangstest ?	Errichter (ZE 3)
Versionen ?	Errichter (ZE 3)
com2BUS-Diag. ?	Errichter (ZE 3)
Netzwerkdaten ?	Errichter (ZE 3)
Schliesselement?	Errichter (ZE 3)
A/D - Werte ?	Errichter (ZE 3)

Abb.: Menü Bedienteil

- ① Voraussetzung: Mechatronisches Schliesselement (Digitaler Schließzylinder oder Digitaler Türdrücker/ Türbeschlag) vorhanden



Im Bedienteil werden nur die Menüpunkte dargestellt, die für die jeweilige Zugangsebene erlaubt sind.

Mit den Tasten „Blättern nach unten“ oder „Blättern nach oben“ können Sie im Menü navigieren.

Mit der Taste „Enter“ können Sie die angezeigte Funktion wählen. Ist innerhalb eines Menüs eine Auswahl notwendig (Anzeige: „<“), drücken Sie die Taste „Auswahl (3)“.

Wird die Taste „Esc“ gedrückt oder nach Ablauf der Bedienzeit geht das Bedienteil wieder in die Grundeinzeige (Datums- / Uhrzeit-Anzeige).

15.4.1 Anzeigetest

Mit dem Anzeigetest werden alle Anzeigen und der Summer getestet.

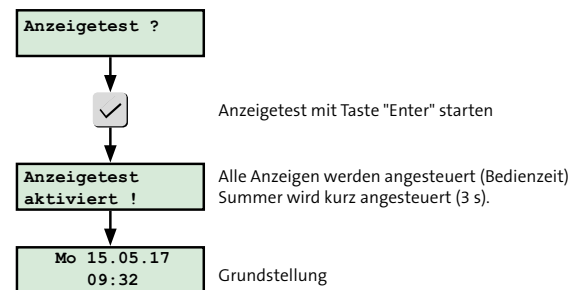


Abb.: Menü Anzeigentest

15.4.2 Gehtest

Mit dem Gehtest wird die LED von Bewegungsmeldern aktiviert, sodass der Überwachungsbereich der Bewegungsmelder getestet werden kann.

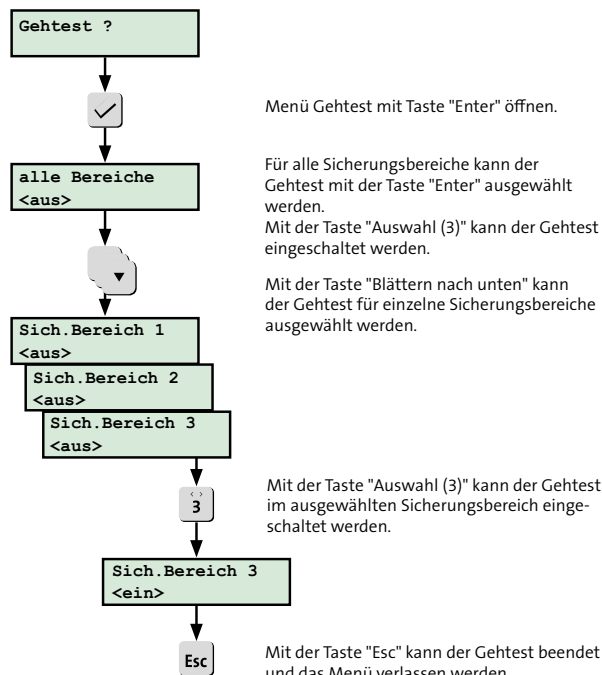


Abb.: Menü Gehtest

15.4.3 Code ändern

Im Menü „Code ändern“ kann jeder Betreiber (ZE 2 bis ZE 3) seinen Bedienfreigabe-Code ändern.

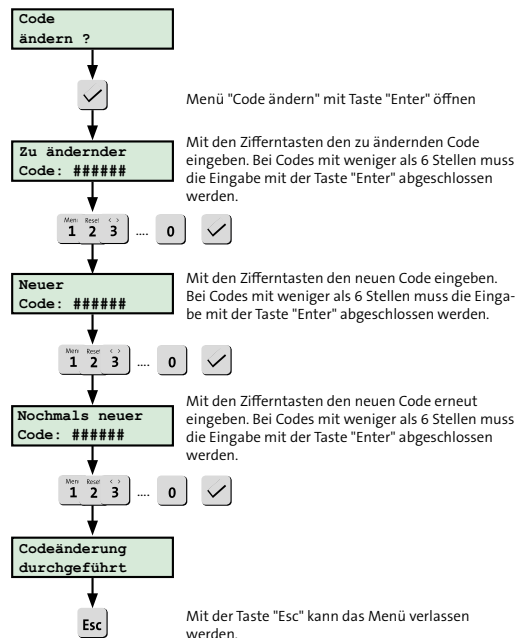


Abb.: Menü Code ändern

Bedienfreigabe- und Tastaturcodes können jederzeit geändert werden. Die Zeichenzahl ist auf 6 Ziffern begrenzt.

15.4.4 Meldebereiche abschalten

Im Menü „Meldebereiche abschalten“ können die Meldebereiche für unscharf, intern scharf oder extern scharf (parametrierbar) abgeschaltet werden. Die Bewegungsmelder sind dann z. B. bei intern scharf nicht mehr aktiv.

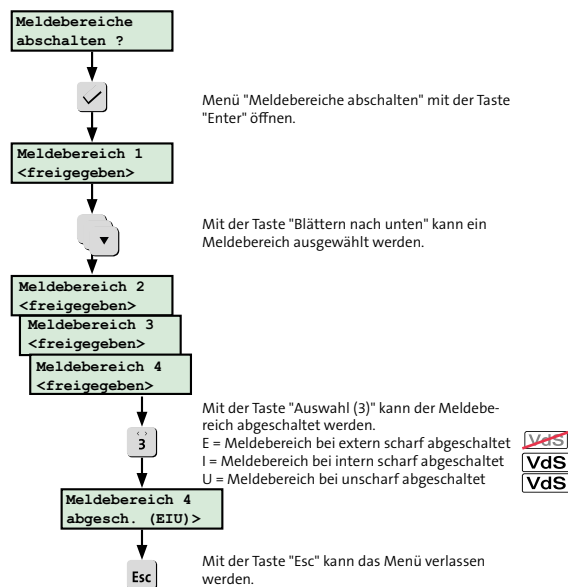


Abb.: Meldebereiche abschalten

15.4.5 Übergehen der Scharfschaltverhinderung

Im Menü „Scharfverhinderung übergehen“ können einzelnen Meldepunkte (Melder) abgeschaltet werden, wenn diese, z. B. aufgrund eines Defekts, die externe Scharfschaltung verhindern. Die maximale Anzahl der offenen Meldepunkte kann in der Parametriersoftware hipas parametriert werden. Nach jeder Scharf-/Unscharf-Schaltung muss der offene Meldepunkt erneut abgeschaltet (gesperrt) werden.

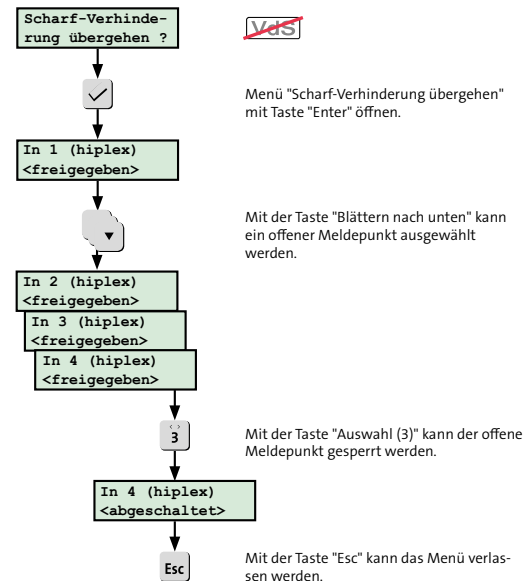


Abb.: Menü Übergehen der Scharfschaltverhinderung

15.4.6 Sabotage rücksetzen

Im Menü „Sabotage rücksetzen“ kann jeder Betreiber (ZE 2 bis ZE 3) abhängig von der Parametrierung des Rücksetzverhaltens Sabotagemeldungen der VdS-Klasse A rücksetzen.

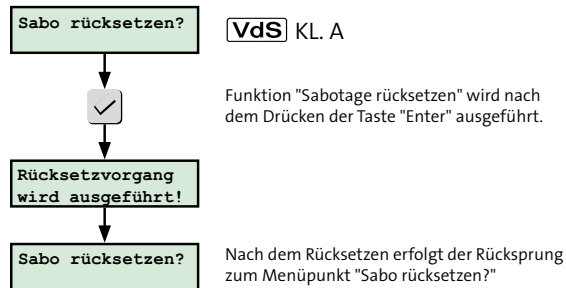


Abb.: Menü Sabotage rücksetzen

15.4.7 Ereignisspeicher VdS

Im Menü „Ereignisspeicher VdS“ werden dem Betreiber die VdS-relevanten Ereignisse angezeigt. Das neueste Ereignis steht an erster Stelle.

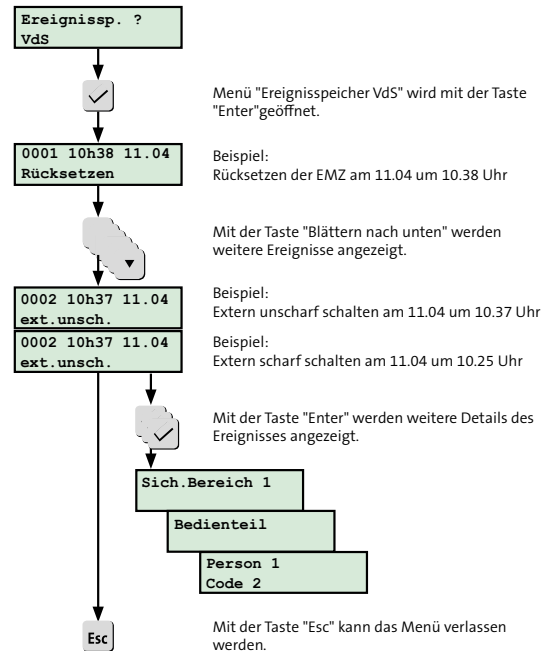


Abb.: Menü Ereignisspeicher VdS

15.4.8 Ereignisspeicher Global

Im Menü „Ereignisspeicher Global“ werden dem Betreiber alle Ereignisse angezeigt. Das neueste Ereignis steht an erster Stelle. (Bedienung siehe „Ereignisspeicher VdS“)

15.4.9 Ereignisspeicher ALARM

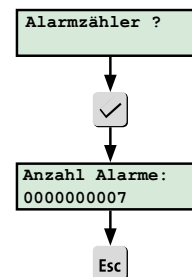
Im Menü „Ereignisspeicher Alarm“ werden dem Betreiber alle Alarmer angezeigt. Das neueste Ereignis steht an erster Stelle. (Bedienung siehe „Ereignisspeicher VdS“)

15.4.10 Ereignisspeicher VdS-Scharf/Us

Im Menü „Ereignisspeicher VdS-Scharf/Us“ werden dem Betreiber alle VdS-relevanten Scharf- und Unscharfschaltungen angezeigt. Das neueste Ereignis steht an erster Stelle. (Bedienung siehe „Ereignisspeicher VdS“)

15.4.11 Alarmzähler

Im Menü „Alarmzähler“ werden dem Betreiber die Anzahl der Alarmer angezeigt.



Menü "Alarmzähler" wird mit der Taste "Enter" geöffnet.

Beispiel: 7 Alarmer gespeichert

Mit der Taste "Esc" kann das Menü verlassen werden.

Abb.: Menü Alarmzähler

15.4.12 Personencodes sperren?

Im Menü „Personencodes sperren“ kann der Bediener die Personencodes (Transponder und Tastaturcodes) sperren.

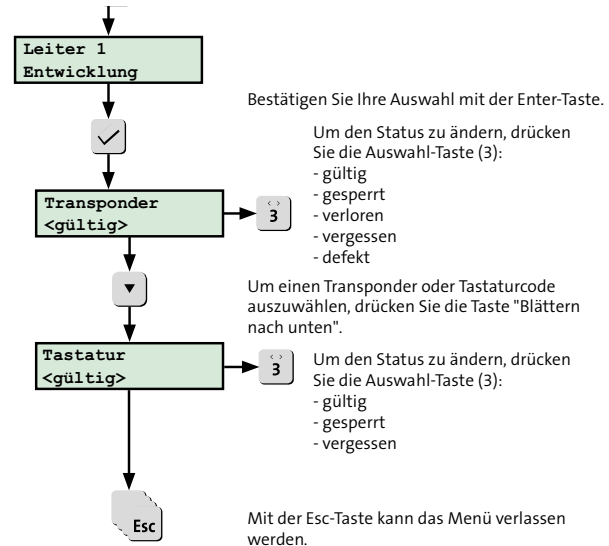
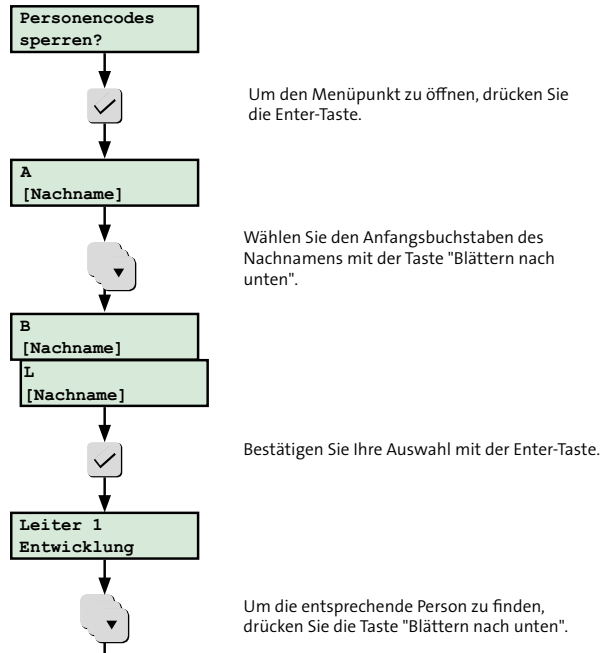


Abb.: Menü Personencodes sperren

15.4.13 Transponder identifizieren

Im Menü „Transpond. Ident?“ kann der Betreiber (ZE2B) und der Errichter (ZE3) einen Transponder identifizieren. Der Transponder wird vor den ausgewählten Leser gehalten und das Bedienteil zeigt den parametrierten Namen (Besitzer) des Transponders an.

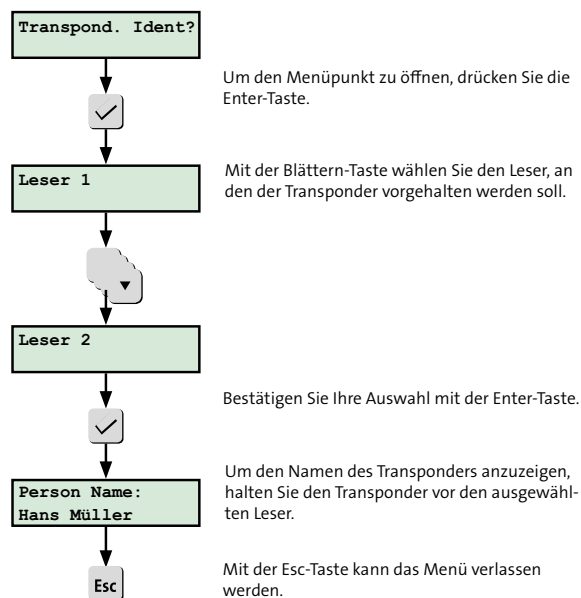


Abb.: Menü Transponder identifizieren



Beachten Sie Folgendes, wenn in den Einstellungen des Lesers in der Parametriersoftware hipas die Funktion „Ungültige Codes“ aktiviert und parametrierung wurde: Kontaktieren Sie einen Leser öfter mit einem ungültigen Transponder, als in hipas parametrierung, so wird der Leser für die parametrierung Sperrzeit gesperrt. Informationen hierzu finden Sie in der Hilfe der Parametriersoftware hipas.

15.4.14 UID anzeigen

Im Menü „UID anzeigen“ wird dem Betreiber (Bedienebenen 2) und dem Errichter (ZE 3) die UID des Transponders angezeigt, der bei aktivem Menü am ausgewählten Leser vorgehalten wird.

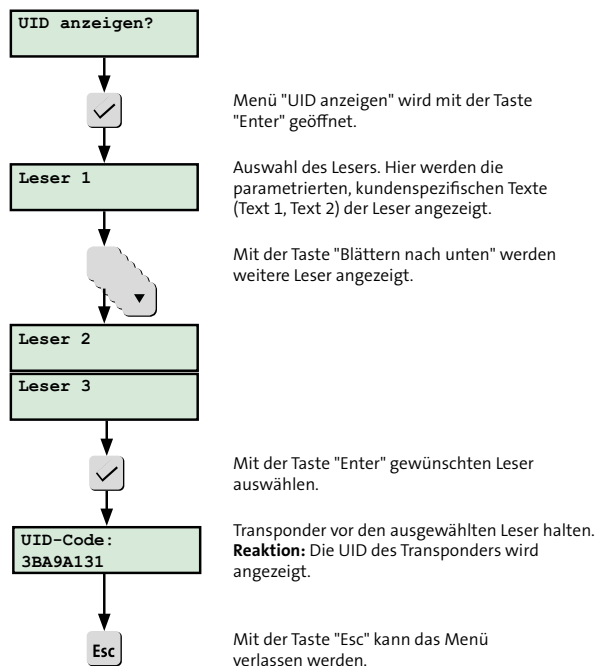


Abb.: Menü UID anzeigen



Beachten Sie Folgendes, wenn in den Einstellungen des Lesers in der Parametriersoftware hipas die Funktion „Ungültige Codes“ aktiviert und parametrisiert wurde: Kontaktieren Sie einen Leser öfter mit einem ungültigen Transponder, als in hipas parametrisiert, so wird der Leser für die parametrisierte Sperrzeit gesperrt. Informationen hierzu finden Sie in der Hilfe der Parametriersoftware hipas.

15.4.15 Mechatronisches Schließelement Batteriewechsel

Im Menü „Schliesselement Batteriewechsel“ kann der Betreiber (ZE2B) und der Errichter (ZE3) nach Wechsel der Batterie eines Mechatronischen Schließelements (Digitaler Schließzylinder oder Digitaler Türdrücker/Türbeschlag) den Batteriefüllstands-
zähler wieder auf 100 % setzen. Dieses Menü erscheint nur, wenn ein Mechatronisches Schließelement parametrier ist.

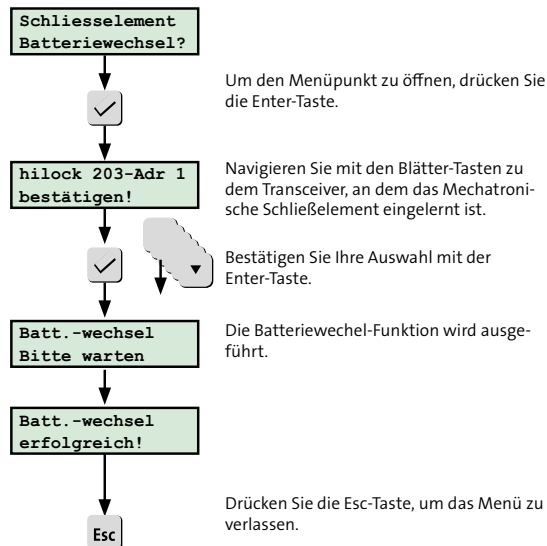


Abb.: Menü Schliesselement Batteriewechsel

15.4.16 Servicefreigabe

(nur Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)

Im Menü „Servicefreigabe“ erteilt der Betreiber dem Errichter (ZE 3) die Freigabe für den Service (z. B. Fernservice).

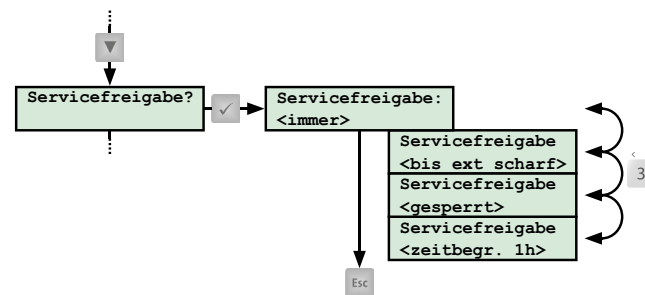


Abb.: Menü Servicefreigabe

15.4.17 App-Freigabe

(nur Zugangsebene: ZE1 und ZE2B)

Im Menü „App-Freigabe“ erteilt der Betreiber dem Errichter (ZE 3) die Freigabe für die Nutzung der App BuildSec für den Service (Errichtermode).

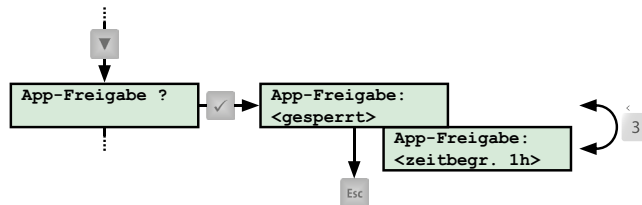


Abb.: Menü App-Freigabe

15.4.18 Errichter rücksetzen

Im Menü „Errichter rücksetzen“ kann der Errichter (ZE 3) die EMZ rücksetzen. Die Sabotagealarme mit Alarmierungstyp „Sabotage VdS-Klasse C“ werden auch rückgesetzt.

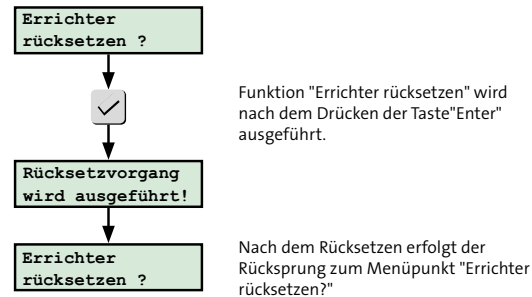


Abb.: Menü Errichter rücksetzen



Beim Rücksetzen wird bei BUS-1-Bewegungsmeldern der Gehtest aktiviert (LED des Bewegungsmelders leuchtet bei Detektion). Der Gehtest wird nach einer Stunde automatisch deaktiviert.

15.4.19 Einmannrevision MP

Im Menü „Einmannrev. MP“ kann der Errichter (ZE 3) die einzelnen Meldepunkte (Inputs, BUS-Komponenten usw.) testen.

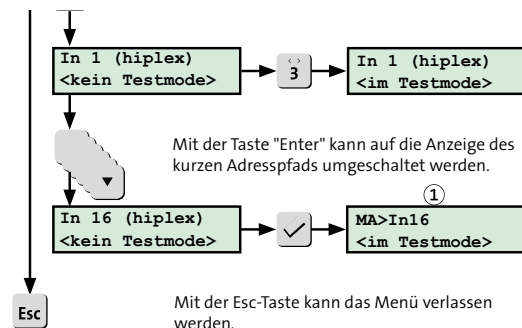
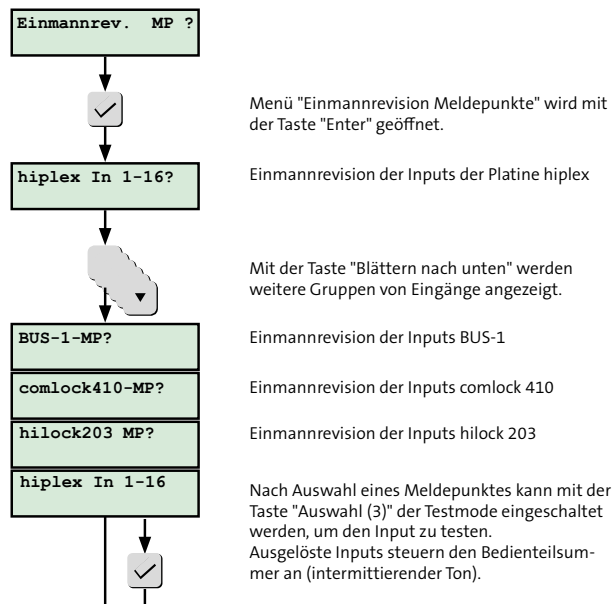
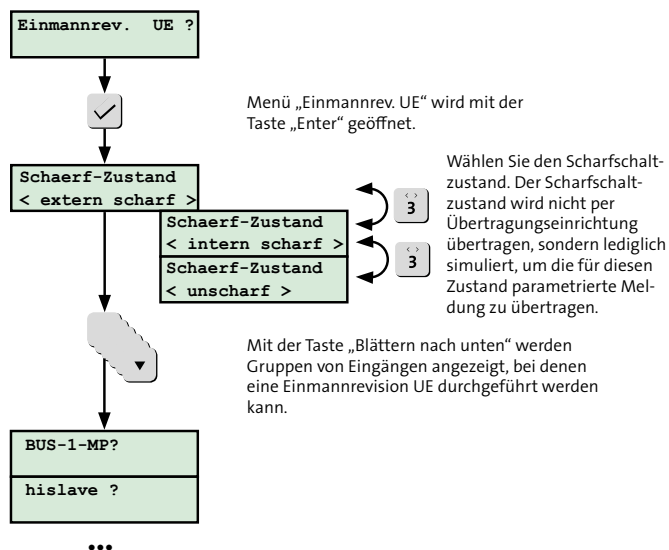


Abb.: Menü Einmannrevision Meldepunkte

- ① Abkürzungen kurzer Adresspfad:
- MA: Master hiplex
 - HS: hislave
 - CL: comlock 410
 - MC: 5MGM-C2
 - HL: hilock 203/213
 - BT: Bedienteil
 - NT: Netzteil
 - RD: Reader
 - BUS: BUS-1
 - SEL: Mechatronisches Schließelement

15.4.20 Einmannrevision UE

Ab der Firmware-Version F09 können Sie über das neue Bedienteilmenü „Einmannrevision UE“ im Rahmen der Einmannrevision die Übertragungseinrichtung ansteuern. Dabei können Sie die unterschiedlichen Scharfschaltzustände simulieren, sowie durch Auslösen von Meldepunkten (z. B. Inputs hiplex, Melder, Meldergruppenmodule usw.) die entsprechenden Alarme per Übertragungseinrichtung übertragen.



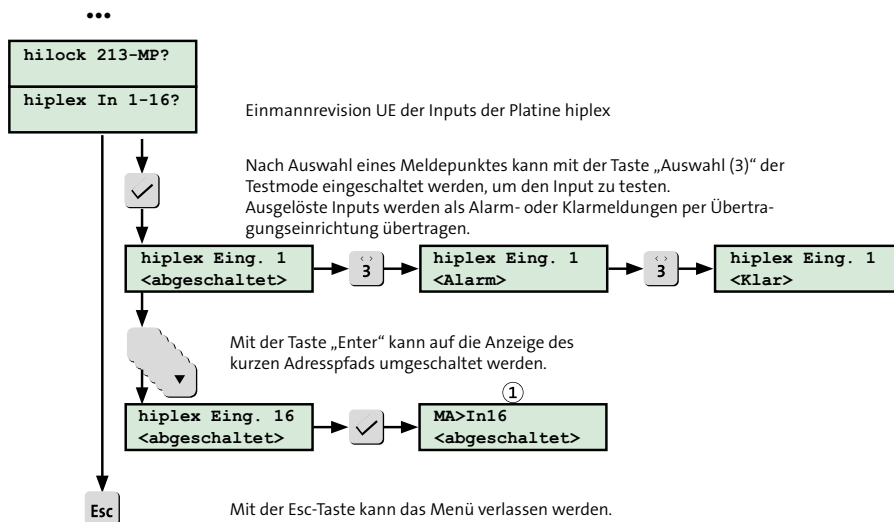


Abb.: Menü Einmannrevision UE

- ① Abkürzungen kurzer Adresspfad:
- MA: Master hiplex
 - HS: hislave
 - CL: comlock 410
 - MC: 5MGM-C2
 - HL: hilock 203/213
 - BT: Bedienteil
 - NT: Netzteil
 - RD: Reader
 - BUS: BUS-1
 - SEL: Mechatronisches Schließelement

15.4.21 Ausgangstest

Im Menü „Ausgangstest“ kann der Errichter (ZE 3) die einzelnen Ausgänge (Signalgeber, LED-Anzeigen, Türöffner usw.) testen.

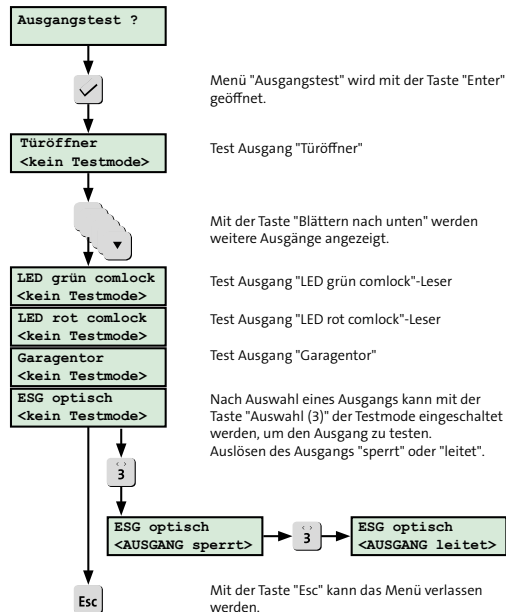


Abb.: Menü Ausgangstest



Wird das Menü mit der Taste „Esc“ beendet, werden alle Ausgänge automatisch wieder in den Ursprungszustand rückgesetzt.

15.4.22 Versionen

Im Menü „Versionen“ werden dem Errichter die Firmware-Versionen der vorhandenen Komponenten angezeigt.

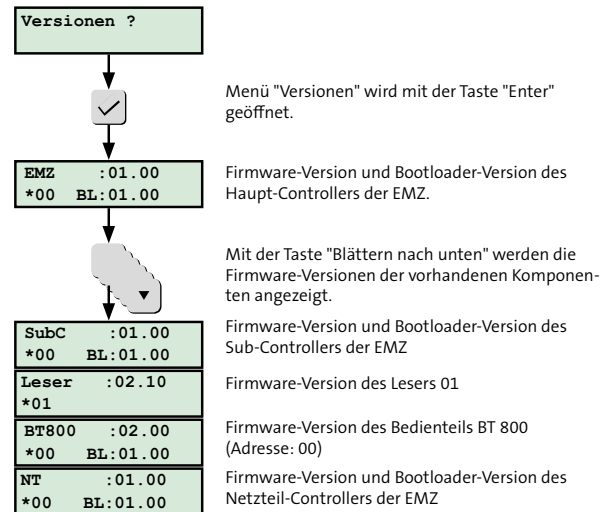


Abb.: Menü Versionen

15.4.23 com2BUS-Diagnose

Im Menü „com2BUS-Diag.“ werden dem Errichter (ZE 3) Informationen über den com2BUS angezeigt (Diagnosen der unterschiedlichen com2BUS-Komponenten).

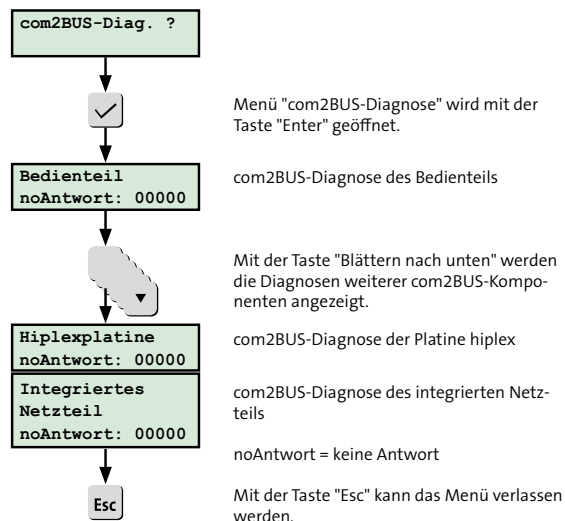


Abb.: Menü com2BUS-Diagnose

15.4.24 Netzwerkdaten

Im Menü „Netzwerkdaten“ werden dem Errichter (ZE 3) die unterschiedlichen Netzwerkdaten der EMZ angezeigt (Hostname, IPv4-Adresse, MAC-Adresse usw.).

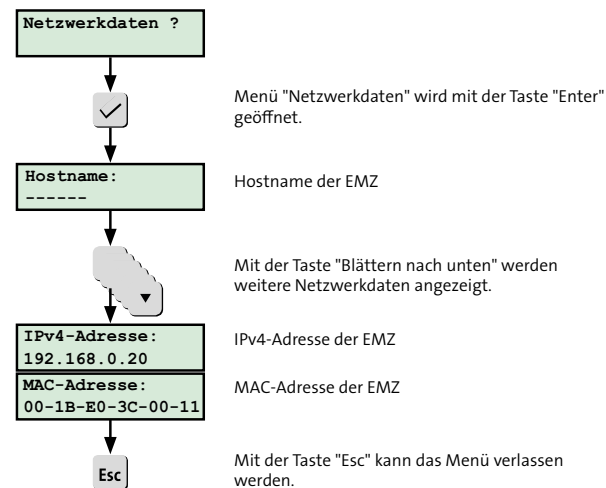


Abb.: Menü Netzwerkdaten

15.4.25 Mechatronisches Schließelement

Das Menü „Schliesselement“ wird dem Errichter (ZE 3) nur angezeigt, wenn ein Mechatronisches Schließelement (Digitaler Schließzylinder oder Digitaler Türdrücker/Türbeschlag) parametrisiert ist. Das Menü „Schliesselement“ ist in mehrere Untermenüs unterteilt.

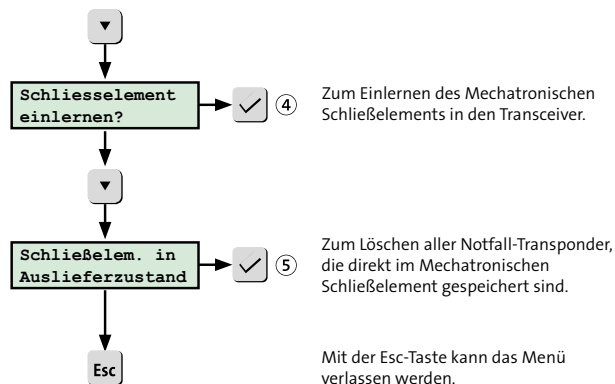
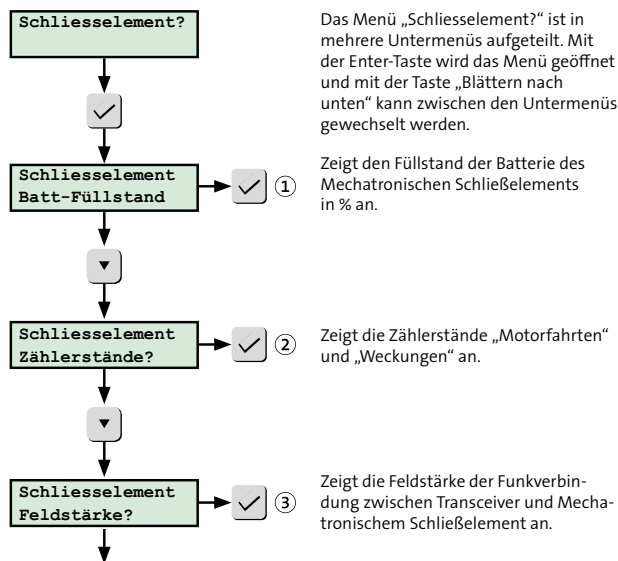


Abb.: Menü Schliesselement

Schliesselement Batt-Füllstand ①

Das Menü „Schliesselement Batt-Füllstand“ zeigt den Batteriefüllstand des Mechatronischen Schliesselements an. Der aktuelle Batteriefüllstand wird anhand der gezählten Motorfahrten ermittelt.

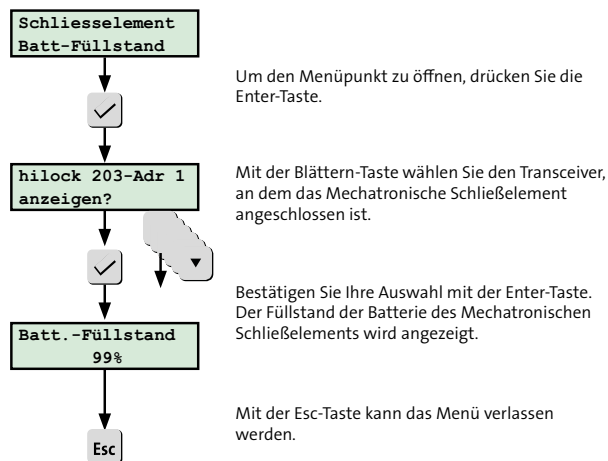


Abb.: Menü Schliesselement Batterie-Füllstand

Schliesselement Zählerstände ②

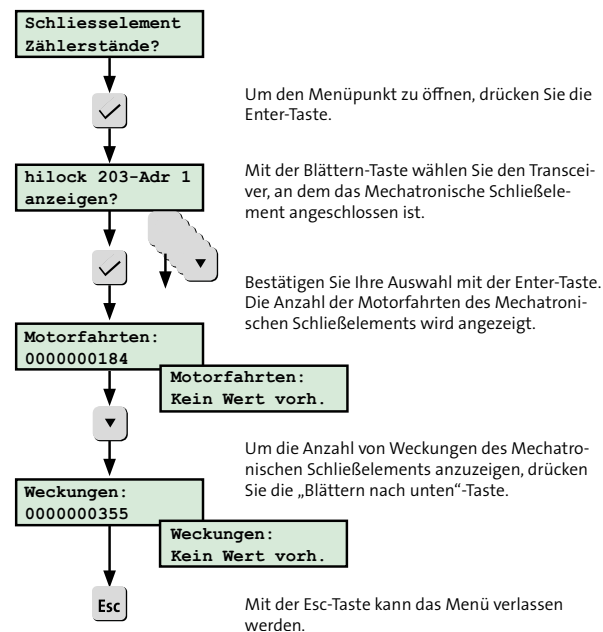


Abb.: Menü Schliesselement Zählerstände

Die Werte werden erst nach 50 Motorfahrten vom Transceiver an die EMZ übertragen. Sie werden nach neuer Parametrierung oder Entstromen der EMZ hiplex erst wieder nach 50 Motorfahrten dargestellt.

Schliesselement Feldstärke ③

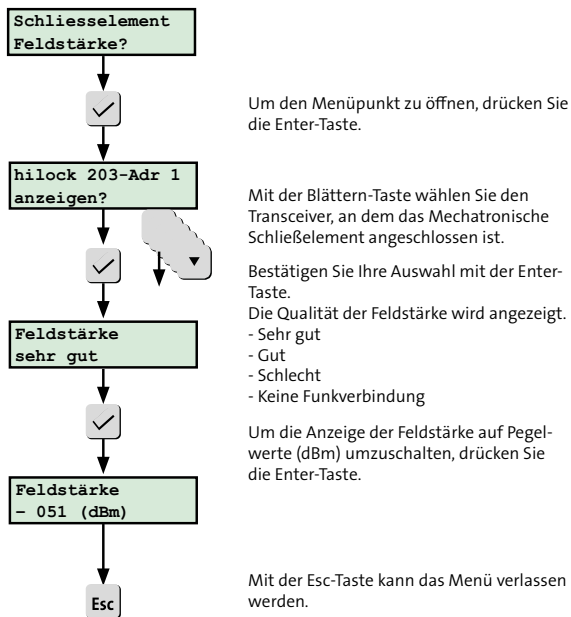


Abb.: Menü Schliesselement Feldstärke

Schliesselement einlernen ④

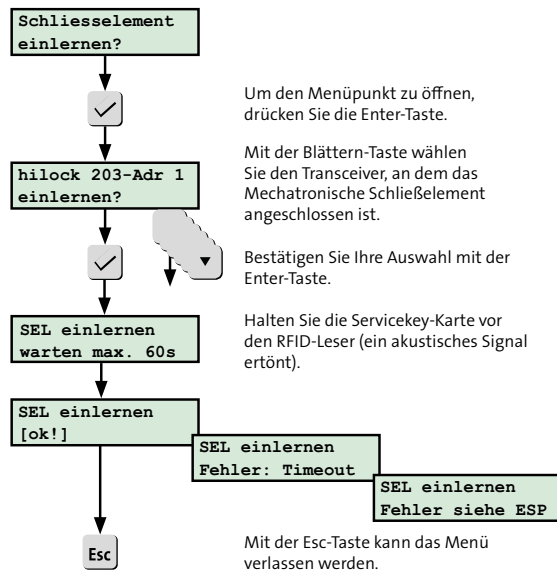


Abb.: Menü Schliesselement einlernen

Schliesselem. in Auslieferungszustand ⑤

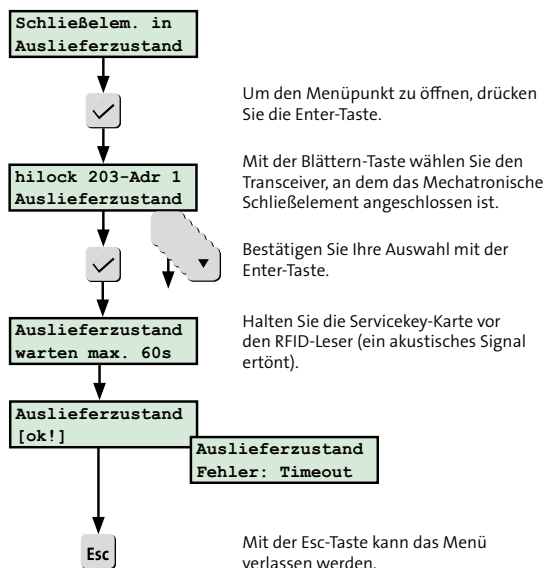


Abb.: Menü Schliesselem. in Auslieferungszustand

15.4.26 A/D-Werte

Im Menü „A/D-Werte“ werden dem Errichter (ZE 3) die unterschiedlichen Widerstandswerte und A/D-Werte (in Klammer) der Eingänge von hiplex-Platine, hislave-Platine, comlock 410 (ab FW 06.xx) und 5-MGM C2B (ab FW 06.xx) angezeigt.

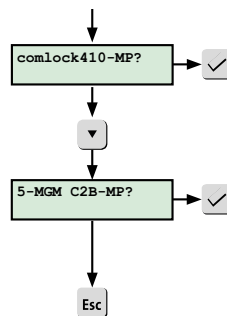
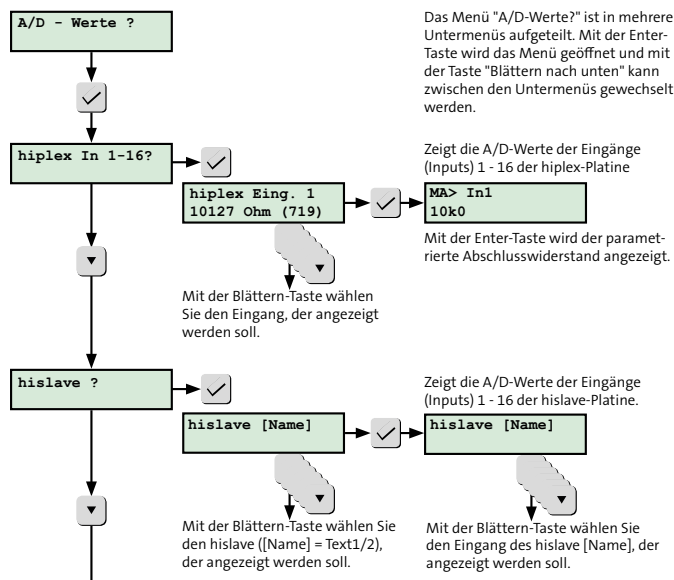


Abb.: Menü A/D-Werte

Zeigt die A/D-Werte der Eingänge (Inputs) 1 - 5 des comlock 410. Die weitere Bedienung im A/D-Werte-Menü ist analog zur Bedienung beim hislave (siehe oben).

Zeigt die A/D-Werte der Eingänge (Inputs) 1 - 5 des 5-MGM C2B. Die weitere Bedienung im A/D-Werte-Menü ist analog zur Bedienung beim hislave (siehe oben).

Mit der Esc-Taste kann das Menü verlassen werden.

15.5 Bedienung Leser

15.5.1 Extern scharf schalten am Leser (comlock/ cryptlock)

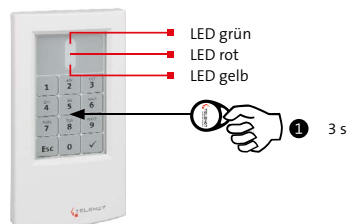
Extern scharf schalten mit Transponder



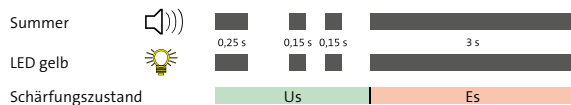
Codebereich Transponder

Transponder EM 4200 --> UID (EM 4200)

Transponder MIFARE --> UID (MIFARE)



Extern scharf



Scharfschaltverhinderung

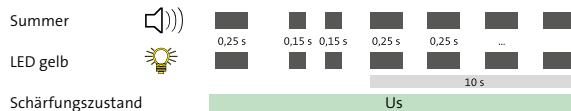


Abb.: Extern scharf schalten mit Transponder am cryptlock-Leser

- 1 Halten Sie den Transponder lange (ca. 3 s) vor den Leser (Transponderbereich). Der Abstand darf maximal 10 mm betragen.

Bestätigung: Einzelner Piepton des Summers (ca. 0,25 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s).

Darauf folgend: Doppelter Piepton des Summers (2 x ca. 0,15 s) und doppeltes Aufleuchten der gelben LED (2 x ca. 0,15 s).

- 2 **Extern scharf**

Die EMZ wird extern scharf.

Bestätigung: Langer Piepton des Summers (ca. 3 s) und langes Aufleuchten der gelben LED (ca. 3 s).

oder

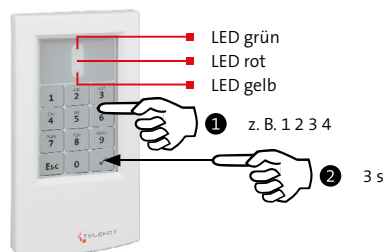
Scharfschaltverhinderung

Die EMZ wird **nicht** extern scharf.

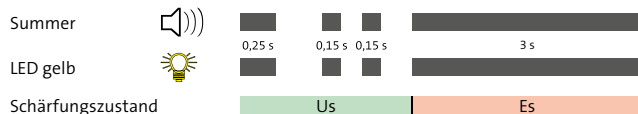
Bestätigung: Für 10 s intermittierender Piepton des Summers (ca. 0,25 s Ton / ca. 0,25 s Pause) und intermittierendes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s hell / ca. 0,25 s dunkel).

Extern scharf schalten mit Tastaturcode

EN Tastaturcodebereich 0 – 999999



Extern scharf



Scharfschaltverhinderung

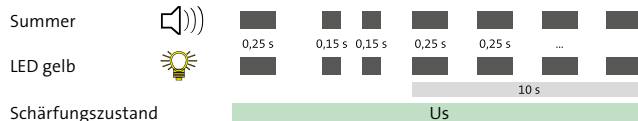


Abb.: Extern scharf schalten mit Tastaturcode am cryplock-Leser

① Geben Sie den Tastaturcode ein. Jede Zifferneingabe wird mit einem hohen Ton des Summers (ca. 0,15 s) und einem kurzen Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,15 s) bestätigt. **Bei Falscheingabe drücken Sie die Esc-Taste und geben anschließend den Tastaturcode erneut ein.**

② Schließen Sie die Codeeingabe mit langem Druck (ca. 3 s) auf die Enter-Taste (cryplock-Leser) oder Raute-Taste (comlock-Leser) ab.
Bestätigung: Einzelner Piepton des Summers (ca. 0,25 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s).
Darauf folgend: Doppelter Piepton des Summers (2 × ca. 0,15 s) und doppeltes Aufleuchten der gelben LED (2 × ca. 0,15 s).

③ Extern scharf

Die EMZ wird extern scharf.

Bestätigung: Langer Piepton des Summers (ca. 3 s) und langes Aufleuchten der gelben LED (ca. 3 s).

oder

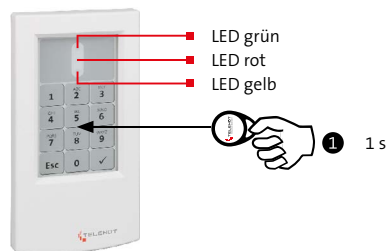
Scharfschaltverhinderung

Die EMZ wird **nicht** extern scharf.

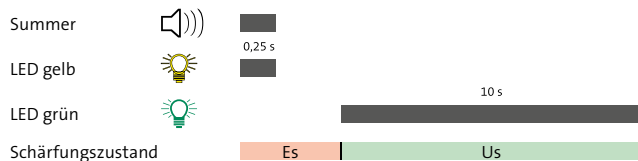
Bestätigung: Für 10 s intermittierender Piepton des Summers (ca. 0,25 s Ton / ca. 0,25 s Pause) und intermittierendes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,25 s hell / ca. 0,25 s dunkel).

15.5.2 Unscharf schalten am Leser (comlock/cryplock)

Unscharf schalten mit Transponder



Unscharf (ohne Alarm)



Unscharf (mit anstehendem Alarm)

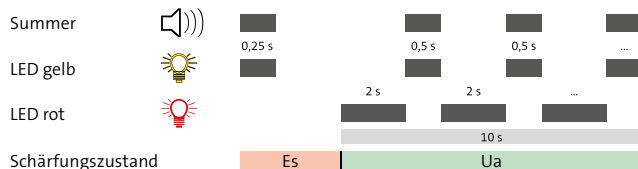


Abb.: Unscharf schalten mit Transponder am cryplock-Leser

- ① Halten Sie den Transponder kurz (ca. 1 s) vor den Leser (Transponderbereich). Der Abstand darf maximal 10 mm betragen.
Bestätigung: Einzelner Piepton des Summers (ca. 0,5 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,5 s).

② Unscharf (ohne Alarm)

Die EMZ wird unscharf.

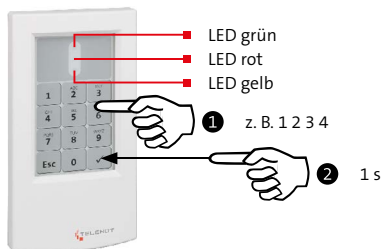
Bestätigung: Langes Aufleuchten der grünen LED (ca. 10 s).

oder

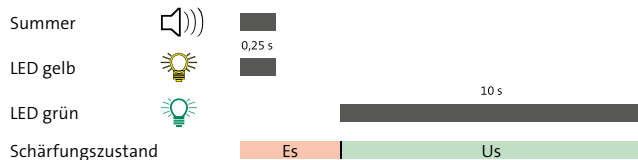
Unscharf (mit anstehendem Alarm)

Die EMZ wird unscharf. Bestätigung: Für 10 s wechselndes Aufleuchten der gelben LED mit Piepton des Summers (ca. 0,5 s Ton und gelbe LED / ca. 2 s Pause). Während der Pause leuchtet die rote LED ohne Summersignal.

Unscharf schalten mit Tastaturcode



Unscharf (ohne Alarm)



Unscharf (mit anstehendem Alarm)

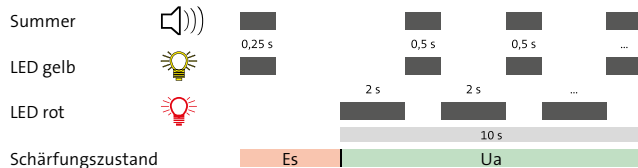


Abb.: Unscharf schalten mit Tastaturcode am cryptlock-Leser

- 1 Geben Sie den Tastaturcode ein. Jede Zifferneingabe wird mit einem hohen Ton des Summers (ca. 0,15 s) und einem kurzen Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,15 s) bestätigt. **Bei Falscheingabe drücken Sie die Esc-Taste und geben anschließend den Tastaturcode erneut ein.**

- 2 Schließen Sie die Codeeingabe mit kurzem Druck (ca. 1 s) auf die Enter-Taste (cryptlock-Leser) oder die Raute-Taste (comlock-Leser) ab.
Bestätigung: Einzelner Piepton des Summers (ca. 0,5 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,5 s).

3 Unscharf (ohne Alarm)

Die EMZ wird unscharf.

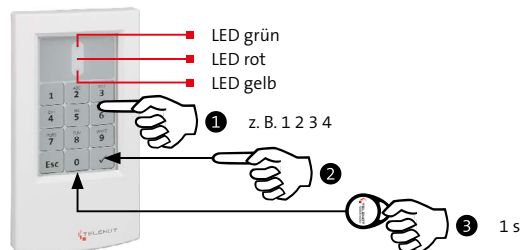
Bestätigung: Langes Aufleuchten der grünen LED (ca. 10 s).

oder

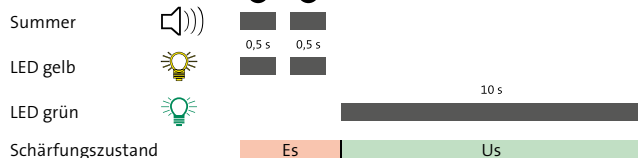
Unscharf (mit anstehendem Alarm)

Die EMZ wird unscharf. Bestätigung: Für 10 s wechselndes Aufleuchten der gelben LED mit Piepton des Summers (ca. 0,5 s Ton und gelbe LED / ca. 2 s Pause). Während der Pause leuchtet die rote LED ohne Summersignal.

Kombinierte Unscharfschaltung (Tastaturcode und Transponder)



Unscharf (ohne Alarm)



Unscharf (mit anstehendem Alarm)

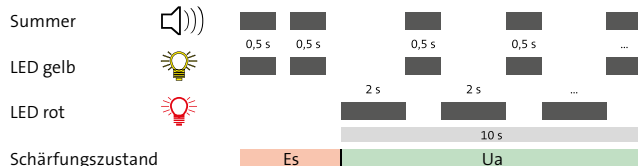


Abb.: Kombinierte Unscharfschaltung (Tastaturcode und Transponder) am cryptlock-Leser

- 1 Geben Sie den Tastaturcode ein. Jede Zifferneingabe wird mit einem hohen Ton des Summers (ca. 0,15 s) und einem kurzen Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,15 s) bestätigt.
Bei Falscheingabe drücken Sie die Esc-Taste und geben anschließend den Tastaturcode erneut ein.
- 2 Schließen Sie die Codeeingabe mit kurzem Druck (ca. 1 s) auf die Enter-Taste (cryptlock-Leser) oder die Raute-Taste (comlock-Leser) ab.
Bestätigung: Einzelner Piepton des Summers (ca. 0,5 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,5 s).
- 3 Halten Sie den Transponder kurz (ca. 1 s) vor den Leser (Transponderbereich). Der Abstand darf maximal 10 mm betragen.
Bestätigung: Einzelner Piepton des Summers (ca. 0,5 s) und kurzes Aufleuchten der gelben LED (ca. 0,5 s).
- 4 **Unscharf (ohne Alarm)**
Die EMZ wird unscharf.
Bestätigung: Langes Aufleuchten der grünen LED (ca. 10 s).
oder

Unscharf (mit anstehendem Alarm)

Die EMZ wird unscharf. Bestätigung: Für 10 s wechselndes Aufleuchten der gelben LED mit Piepton des Summers (ca. 0,5 s Ton und gelbe LED / ca. 2 s Pause). Während der Pause leuchtet die rote LED ohne Summersignal.

15.6 Bedienung Mechatronische Schließelemente

15.6.1 Bedienelemente

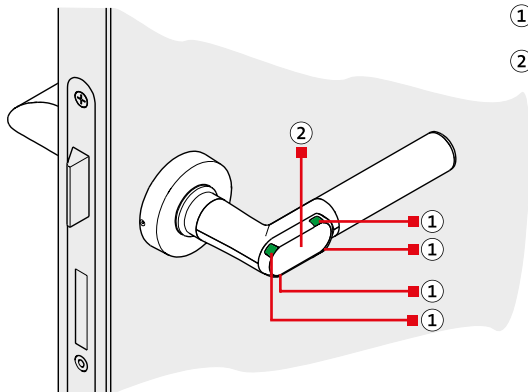
Bedienelemente Elektronisches Knaufmodul



① RFID-Leser

② LEDs

Bedienelemente Elektronischer Türdrücker/Türbeschlag



① LEDs

② RFID-Leser

15.6.2 Zutritt

- ① Halten Sie den **Transponder** bis zur Reaktion vor den RFID-Leser.

Reaktion: Die rote und die grüne LED leuchten kurz auf und das Mechatronische Schließelement koppelt ein (Stellmotor hörbar).

Transponder	
Signalisierung	<div> <div></div> <div></div> </div>

- ② Digitaler Schließzylinder: Entriegeln oder verriegeln Sie die Tür.
Digitaler Türdrücker/Türbeschlag: Öffnen oder schließen Sie die Tür.









15.6.3 Scharfschaltung (ohne Komfort-Scharfschaltung)

Um eine Einbruchmeldeanlage scharf zu schalten, müssen Sie zuerst die Tür verriegeln und anschließend scharf schalten.

- ① Verriegeln Sie die Tür.
- ② Halten Sie den **Transponder lange (> 3 s)** vor den RFID-Leser.
Reaktion: Der Summer signalisiert mit einem kurzen/hohen Ton. Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED kurz auf. Nach ca. 3 s signalisiert der Summer mit zwei kurzen/hohen Tönen. Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED zweimal kurz auf.

Extern scharf









Die Einbruchmeldeanlage wird extern scharf. Der Summer signalisiert mit einem langen/hohen Ton (Dauer: ca. 1 s). Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED lange auf.

Transponder	
Signalisierung	<input type="checkbox"/> ca. 3 s <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ca. 1 s        

oder

Scharfschaltverhinderung

Die Einbruchmeldeanlage wird **nicht** extern scharf. Der Scharfschaltverhinderung wird mit einem intermittierenden Signal des Summers, der roten und der grünen LED angezeigt (Dauer: ca. 3 s).

Transponder	
Signalisierung	<input type="checkbox"/> ca. 3 s <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ... ca. 3 s     ...     ...



Statt „Extern scharf“ kann auch die Reaktion „Intern scharf“ parametrierbar werden.

15.6.4 Komfort-Scharfschaltung (nur bei Elektronischen Knaufmodulen)

Bei der Komfort-Scharfschaltung sind das Verriegeln der Tür und das Scharfschalten der Einbruchmeldeanlage in einem Schritt zusammengefasst.



Für die Realisierung der Komfort-Scharfschaltung müssen Sie einen Eingang (z. B. Meldergruppe des Transceivers, Meldergruppe der EMZ oder Multifunktionaler Eingang des Meldersenders) auf „Sperrerelement-Rückmeldung“ parametrieren (Details siehe Hilfe der Parametriersoftware).

- ① Halten Sie den **Transponder lange (> 3 s)** vor den RFID-Leser.
Reaktion: Der Summer signalisiert mit einem kurzen/hohen Ton. Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED kurz auf. Nach ca. 3 s signalisiert der Summer mit zwei kurzen/hohen Tönen. Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED zweimal kurz auf.
 Das Elektronische Knaufmodul koppelt ein.

Transponder	
Signalisierung	<div> <div>□ ca. 3 s □</div> <div> <div>● ●</div> <div>● ●</div> </div> </div>

- ② Schließen Sie die Tür zu.

Extern scharf

Die Einbruchmeldeanlage wird extern scharf. Der Summer signalisiert mit einem langen/hohen Ton (Dauer: ca. 1 s). Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED lange auf.

Tür verschließen	
Signalisierung	<div> <div>□ ca. 1 s</div> <div> <div>●</div> <div>●</div> </div> </div>

oder

Scharfschaltverhinderung

Die Einbruchmeldeanlage wird **nicht** extern scharf. Der Scharfschaltverhinderung wird mit einem intermittierenden Signal des Summers, der roten und der grünen LED angezeigt (Dauer: ca. 3 s).

Tür verschließen	
Signalisierung	<div> <div>□□□... ca. 3 s</div> <div> <div>● ● ●</div> <div>● ● ●</div> </div> </div>

Halten Sie den **Transponder kurz (< 1 s)** vor den RFID-Leser.
Reaktion: Der Summer signalisiert mit einem kurzen/hohen Ton. Gleichzeitig leuchten die rote und die grüne LED kurz auf.

Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf. Die grüne LED leuchtet kurz auf und das Mechatronische Schließelement koppelt ein.

oder

Die Einbruchmeldeanlage wird unscharf. Der Summer und die rote LED signalisieren abwechselnd (Dauer: ca. 5 s). Gleichzeitig koppelt das Mechatronische Schließelement ein.

Transponder	
Signalisierung	<div> <div>□ □ □ ... ca. 5 s</div> <div>● ○ ○ ○ ...</div> <div>●</div> </div>

EN ~~VdS~~

- ein oder mehrere Eingänge (In) nicht in Ruhe sind,
- die Übertragungseinrichtung gestört ist,
- eine Netz- oder Akku-Störung vorliegt,
- eine Sabotage vorliegt (z. B. Deckelkontakt des Gehäuses).

Die Scharfschaltverhinderung kann für eine bestimmte Anzahl offener Meldepunkte übergangen werden. Es ist abhängig von der parametrisierten Anzahl „Übergehen der Scharfschaltverhinderung“ pro Sicherungsbereich (maximal 10 parametrierbar) und von der Zugangsebene (z. B. ZE 2 / ZE 3).

Für die EMZ (Grad 3) gelten nachfolgende Zugangsebenen für das Übergehen der Scharfschaltverhinderung.

129

Anzeige eines Scharfschaltversuchs bei offenen Meldepunkten

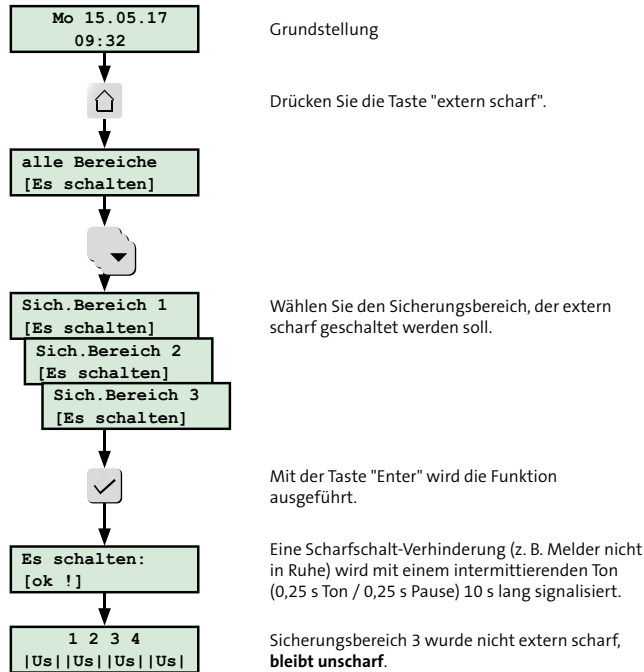


Abb.: Scharfschaltversuch über Bedienteil

Übergehen

- 1 Sperren Sie den/die offenen Meldepunkt(e) im Menü „Scharfverhinderung übergehen“ (siehe Funktionen des Bedienteil-Menüs/Übergehen der Scharfschaltverhinderung).
- 2 Jetzt können Sie scharf schalten.



Das Übergehen der Scharfschaltverhinderung ist nur für einen Scharfschaltvorgang möglich. Nach Unscharfschaltung muss der komplette Ablauf „Übergehen der Scharfschaltverhinderung“ erneut durchgeführt werden, bevor eine Scharfschaltung möglich ist.

16 Wartung und Service

16.1 Prüfung der Akku-Ladespannung abhängig von der Akku-Temperatur

Messen Sie die Akku-Ladespannung an den Flachsteckhülsen, die dazu vom Akku abgezogen werden.

- ① Stecken Sie die Flachsteckbuchsen an allen vorhandenen Akkus aus.
- ② Messen Sie zwischen der roten und der blauen Akku-Anschlussleitung die Akku-Ladespannung.
- ③ Die Akku-Ladespannung wird von der EMZ automatisch temperaturabhängig nachgeführt.

Umgebungstemperatur	Sollwert Ladespannung
-10 °C	14,34 V
-5 °C	14,23 V
0 °C	14,11 V
5 °C	13,99 V
10 °C	13,88 V
15 °C	13,76 V
20 °C	13,65 V
25 °C	13,55 V
30 °C	13,47 V

Umgebungstemperatur	Sollwert Ladespannung
35 °C	13,41 V
40 °C	13,36 V
45 °C	13,31 V
50 °C	13,27 V



Der Toleranzbereich der Akku-Ladespannung beträgt $\pm 0,15$ V, bezogen auf den Sollwert der Ladespannung bei entsprechender Umgebungstemperatur.

Stellen Sie bei der Messung fest, dass die Akku-Ladespannung bei entsprechender Umgebungstemperatur außerhalb des Toleranzbereichs liegt, müssen Sie die Platine zu TELENOT einschicken, da ein Defekt am Netzteil vorliegt.

16.2 Werkzeuge zur Wartung

- Windows-PC mit installierter Parametriersoftware hipas und USB-Schnittstelle
- Parametrierkabel hipas (USB-2.0-A auf USB-2.0-B)
- Bedienteil

16.3 Firmware-Update

Zum Aktualisieren der Firmware wird für die EMZ die Parametriersoftware hipas, ein USB-Kabel (USB-2.0-A auf USB-2.0-B) und die aktuelle Firmware benötigt.



Details zur Vorgehensweise beim Firmware-Update finden Sie in der Hilfe der Parametriersoftware hipas.

16.4 Gehtest

Die Gehtest-Funktion dient zur Überprüfung und Einstellung des Überwachungsbereiches von Bewegungsmeldern. Bei eingeschalteter Gehtest-Funktion wird die Bewegung einer Person im Überwachungsbereich eines Bewegungsmelders über eine LED des Bewegungsmelders visualisiert (bei comstar-/VAYO-Bewegungsmeldern durch eine rote LED).

Im Rahmen der Wartung müssen Sie die Überwachungsbereiche aller Bewegungsmelder überprüfen, da diese durch bauliche Veränderungen, Werbeplakate usw. eingeschränkt sein können.

Die Gehtest-Funktion wird am Bedienteil über das Menü „Gehtest“ ein- oder ausgeschaltet (siehe Bedienung/Bedienung am LCD-Bedienteil). Ein eingeschalteter Gehtest wird durch die LED „Gehtest“ am Bedienteil angezeigt.



Der Gehtest wird nach einer Stunde automatisch ausgeschaltet. Bei BUS-1-Bewegungsmeldern ist ein gezieltes Ausschalten des Gehtests nicht möglich.

16.5 Einmannrevision (EMR)

Die Einmannrevision dient zur Überprüfung aller Meldepunkte (Inputs, Störungseingänge, BUS-1-Adressen usw.). Sie kann auf zwei unterschiedliche Arten durchgeführt werden:

- Einmannrevision mit Bedienteil (BT)
- Einmannrevision mit Parametriersoftware hipas

Unterschiede

	EMR mit BT	EMR mit hipas
Gehtest bei BUS-1-Meldern	---	Ja
Gehtest-LED am BT	Ja	
EMR beenden (Timeout)	Kein Timeout	1 h ¹
Scharfschaltzustand	Alle SB unscharf	
EMR-Meldepunkt ausgelöst	Ja	
Alarmunterdrückung	Nur für am BT freigegebene MP	Ja, alle MP
ESP-Eintrag bei Start / Ende	Ja	
BT-Menü Gehtest gesperrt	Ja	
Bedienteilsummer / Intern-Signalgeber bei MP-Auslösung	Ja	Nein

- 1 Ist die Parametriersoftware hipas mit der EMZ hiplex 8400H über USB verbunden, wird die Einmannrevision nach einer Stunde automatisch regetriggert. Besteht die Verbindung über Ethernet, muss nach einer Stunde manuell regetriggert werden.

16.5.1 Einmannrevision mit Bedienteil

Die Einmannrevision kann am Bedienteil über das Errichter-Menü „Einmannrevision“ ein- oder ausgeschaltet werden (siehe Funktionen des Bedienteilmenüs/Einmannrevision).

Beim Einschalten der Einmannrevision sind alle Meldepunkte automatisch gesperrt (Kein Testmode). Sie können nun einzelne Meldepunkte freigeben (im Testmode). Es empfiehlt sich, nur eine begrenzte Anzahl an Meldepunkten freizugeben. Ein ausgelöster freigegebener Meldepunkt führt zu einer intermittierenden Signalisierung der Bedienteilsummer und aller Ausgänge mit der Ausgangsfunktion Internsignalgeber.



Das Menü ist für den Errichter nur bei offener Gehäusetür der EMZ zugänglich oder wenn der Betreiber eine „Servicefreigabe“ erteilt hat. Die Gehtest-LED an den Bedienteilen zeigt an, wenn das Menü aktiv ist.

16.5.2 Einmannrevision mit hipas

Ab der Parametriersoftware hipas v04.xx und der Firmware-Version hiplex F04.xx kann die Einmannrevision mit Hilfe der hipas-Parametriersoftware durchgeführt werden. In tabellarischer Form werden die einzelnen Meldepunkte der EMZ angezeigt. Der aktuelle Zustand der Meldepunkte (Auslösung „Ja“ / „---“) und die Anzahl der Auslösungen sind farblich hinterlegt. Diese Tabelle kann auch in einer CSV-Datei exportiert werden.



Nähere Details zur Einmannrevision über hipas finden Sie in der Hilfe von hipas.

16.6 Tausch der Lithium-Knopfzelle

- Die Lithium-Knopfzelle dient zur Pufferung der Echtzeituhr (z. B. während der Wartung).
- Die Kapazität der Lithium-Knopfzelle ist nur für kurzzeitige Spannungsunterbrechungen ausgelegt. Bauen Sie bei einer längerfristigen Außerbetriebnahme die Lithium-Knopfzelle aus.
- Ist die Lithium-Knopfzelle leer, wird eine Meldung im Bedienteil angezeigt.
- 3 V Lithium-Knopfzelle CR 2032 (Art.-Nr. 100056120)



ACHTUNG!

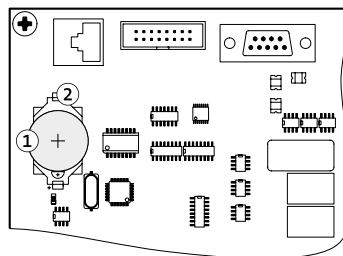
Schäden am Gerät durch Verpolung oder Kurzschluss
Setzen Sie die Knopfzelle polungsrichtig ein.



ACHTUNG!

ESD-gefährdetes Bauteil

Entladen Sie sich durch Berühren von geerdeten Metallteilen, um Schäden an Halbleitern durch elektrostatische Entladungen (ESD) zu vermeiden.



Lithium-Knopfzelle

- ① Lithium-Knopfzelle CR 2032
- ② Halterung für die Knopfzelle

- ① Versorgen Sie die Platine mit Betriebsspannung.
- ② Entfernen Sie die leere Knopfzelle.
- ③ Legen Sie die Knopfzelle (Aufschrift Plus-Pol nach oben) in die Halterung und drücken Sie die Knopfzelle nach unten, bis diese hörbar einrastet.

16.7 Checkliste

Nr.	Tätigkeit	Durchgeführt
1	Melden Sie die EMA beim Wach- und Sicherheitsdienst zur Wartung.	
2	Sehen Sie das Betriebsbuch durch und befragen Sie den Betreiber zu besonderen Vorkommnissen.	
3	Öffnen Sie das Gehäuse und ziehen Sie den Stößel des Sabotagekontaktes der Gehäusetür.	
4	Lesen Sie Parametrierung, Ereignisspeicher und Langzeitspeicher der EMZ aus und speichern Sie die Daten (siehe Parametrierung).	
5	Prüfen Sie die Anlagendokumentation auf Vollständigkeit (Betriebsbuch, Strangschemata, Grundrisspläne, Verteilerpläne usw.).	
6	Prüfen Sie alle Anlageteile auf Beschädigung und Verschmutzung.	
7	Prüfen Sie alle Befestigungsschrauben auf festen Sitz.	
8	Prüfen Sie alle Anschlussklemmen, Lötfederleisten, Federkraftklemmen und Flachbandstecker auf festen Sitz.	
9	Prüfen Sie alle Kabel und Leitungen auf festen Sitz, Korrosion und Beschädigung.	
10	Kontrollieren Sie alle Erdungsverbindungen.	
11	Überprüfen Sie das Alter der Akkus.	
12	Schalten Sie die Netzspannung ab.	
13	Kontrollieren Sie die Überwachungsbereiche der Bewegungsmelder mit der Gehetest-Funktion und vergleichen Sie diese mit den ursprünglich geplanten Überwachungsbereichen. Haben sich durch Raumnutzungsänderungen Überwachungslücken ergeben?	
14	Überprüfen Sie die Funktion aller Melder, die zerstörungsfrei prüfbar sind (siehe Einmannrevision).	
15	Prüfen Sie alle Anzeige- und Bedienteile auf Funktion (siehe Inbetriebnahme/Optionen Test-Möglichkeiten).	

Nr.	Tätigkeit	Durchgeführt
16	Messen Sie die Stromaufnahme bei unscharfer EMA in Ruhe (Ruhestrom).	
17	Prüfen Sie die Akku-Spannungen, um eventuell vorhandene Schwächen der Akkus erkennen zu können.	
18	Nach Ablauf der Zeit „Netzausfall-Meldung nach“ (Default: 60 min) muss eine Netzstörung signalisiert werden.	
19	Legen Sie die Netzspannung wieder an.	
20	Überprüfen Sie die Funktion der Scharfschalteneinrichtungen (z. B. Leser, Blocks Schloss, Impuls-Schalt Schloss usw.).	
21	Überprüfen Sie die Alarmierung: Scharf schalten – Alarm auslösen – Funktion von Signalgeber und ÜE kontrollieren (z. B. Eintreffen der Alarme beim Wach- und Sicherheitsdienst abfragen), siehe Inbetriebnahme/Testmöglichkeiten/Funktionsprüfung.	
22	Messen Sie die Stromaufnahme bei Alarm (Alarmstrom). Berechnen Sie die Notstromversorgungszeit: Notstromversorgungszeit (h) = [Akkukapazität (Ah) – Alarmstrom (A) x 0,5 (h)] / Ruhestrom (A)	
23	Melden Sie die EMA nach Rücksprache mit dem Betreiber wieder beim Wach- und Sicherheitsdienst an.	
24	Dokumentieren Sie die Wartung im Betriebsbuch und ergänzen Sie die Dokumentation, wenn Sie Änderungen vorgenommen haben	
25	Wurden bei der Wartung Mängel entdeckt, dokumentieren Sie die Mängel und sorgen Sie dafür, dass diese möglichst schnell beseitigt werden.	



Position und Werte der Sicherungen finden Sie unter Anschlüsse und Schnittstellen/Position von Anschlüssen, Schnittstellen und Sicherungen.

17 Demontage und Entsorgung

Außer Betrieb setzen

Ist das Gebrauchsende des Produktes erreicht, müssen Sie (Errichter) es demontieren und einer umweltgerechten Entsorgung zuführen. Setzen Sie das Gerät vor der Demontage außer Betrieb:

- Schalten Sie das Gerät aus und sichern Sie es gegen Wiedereinschalten.
- Trennen Sie die gesamte Energieversorgung physikalisch vom Gerät.
- Falls vorhanden, klemmen Sie die 230-V-Versorgung und die Akkus ab.
- Klemmen Sie die Steuer- und Versorgungsleitungen ab.

Demontage



GEFAHR!

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Klemmen Sie vor dem Ausbau der Platine die Netzanschlussleitung ab und warten Sie 60 s (Kondensator).



ACHTUNG!

Gefahr durch Kurzschluss

Klemmen Sie vor dem Ausbau der Platine den Akku / die Akkus ab.

Die Demontage wird in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage durchgeführt ([siehe Montage](#)).

Entsorgung

- Verschrotten Sie das Metall.
- Geben Sie die Kunststoffelemente zum Recycling.
- Geben Sie die Elektro- und Elektronikteile zum Recycling oder schicken Sie diese an TELENOT zurück.



Das Produkt unterliegt der gültigen EU-Richtlinie WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment). Als Besitzer dieses Produktes sind Sie gesetzlich verpflichtet Altgeräte getrennt vom Hausmüll der Entsorgung zuzuführen. Bitte beachten Sie die länderspezifischen Entsorgungshinweise.



Gemäß der Batterieverordnung dürfen Batterien nicht in den Hausmüll gelangen!

Die bei TELENOT gekauften Batterien nimmt TELENOT kostenlos zurück und entsorgt sie ordnungsgemäß.


18 Technische Daten

Energieversorgung (integriertes Netzteil)	
Betriebsspannung	230 V AC (195–253 V AC) / 50 Hz
Maximale Leistungsaufnahme	ca. 37 W / 88 VA
Stromaufnahme	75 mA / 12 V DC (ohne Ethernet)
	105 mA / 12 V DC (mit Ethernet)
Schutzklasse	I (Schutzerdung, Funktionskleinspannung mit sicherer Trennung)
Ausgangsspannung	$U_b = 12 \text{ V DC}$ (10,2 V – 14,5 V) Spitzenwert der Welligkeit: $U_{ss} = \text{maximal } 100 \text{ mV}$
Blei-Akku	12 V / 7 Ah bis 34 Ah
Eingänge (In)	
1-16 Inputs	Über 4 k Ω an U_b (keine Spannung anlegen!)
Deckelkontakt (T1)	Über 18 k Ω an U_b (Keine Spannung anlegen!)
Abreißmelder (T2)	In Reihe zu T1 gegen GND
Verbraucher (+12V Out)	
+12 V Out 1-2	12 V DC (10,2 V – 14,5 V), maximal 0,58 A (PTC-Sicherung), Welligkeit $U_{ss} = \text{maximal } 100 \text{ mV}$
+12 V Out 3-6	12 V DC (10,2 V – 14,5 V), maximal 0,58 A (PTC-Sicherung), Welligkeit $U_{ss} = \text{maximal } 100 \text{ mV}$

Ausgänge (Out)	
OH 1-4	Transistorausgang 12-V-schaltend, maximal 0,38 A (PTC-Sicherung)
LED1-4/SU1-2	Transistorausgang 12-V-schaltend, maximal 0,38 A (PTC-Sicherung)
INT 1-2	Transistorausgang 12-V-schaltend, maximal 0,38 A (PTC-Sicherung)
EXT 1-2/OEXT	Transistorausgang 12-V-schaltend, maximale Ausgangslast 0,5 A, widerstandsüberwacht 1 k Ω
REL 1	Relaisausgang potenzialfrei-schaltend, maximal 30 V DC / 0,05 A (PTC-Sicherung + Reihenwiderstand 20 Ω)
REL 2-3	Relaisausgang potenzialfrei-schaltend (Wechselkontakt), maximal 1 A bei 15 V DC und maximal 0,5 A bei 30 V DC
1-6 Out (-)	Transistorausgang GND-schaltend, maximal 12 V DC / 0,1 A Restspannung ca. 1 V

Schnittstellen		
BUS-1	Versorgung	12 V DC, maximal 0,58 A (PTC-Sicherung)
	Daten (D)	Über 270 Ω an 5 V (Keine Spannung oder U_B /GND anlegen!)
com2BUS (Z, 1, 2) ÜE serial S1	Versorgung	12 V DC, maximal 0,58 A (PTC-Sicherung)
	Daten (A/B)	Über RS485 Treiber 5 V (keine Spannung oder UB/GND anlegen!) Maximale Kabellänge 1000 m
ÜE parallel S1	Versorgung	12 V DC, maximal 0,58 A (PTC-Sicherung)
	Eingänge (QR, STO)	Über 18 k Ω an U_B (Keine Spannung anlegen!)
	Ausgänge	Transistorausgang GND-schaltend, maximal 12 V DC / 0,1 A
RS232	Verbindungs- art	Punkt-zu-Punkt-Verbindung V.24 / V.28 (RS232)
	Kabel	Maximale Länge 3 m (bei größeren Entfernungen: galvanische Trennung)
	Baudrate	9600 Baud
	Datenformat	9600/8-N-1: 1 Startbit, 8 Datenbit, keine Parität, 1 Stopbit
	Signalpegel	Mark = „1“: -3 V bis -12 V / Space = „0“: +3 V bis +12 V
Reader 1/2	Versorgung	12 V DC, maximal 0,58 A (PTC-Sicherung)
	Daten	Über 1 k Ω an 5 V (Keine Spannung oder U_B /GND anlegen!)
	LED1-4/ SU1-2	Transistorausgang 12-V-schaltend, maximal 0,38 A (PTC-Sicherung)
	Codes	Tastatur 0 ... 999999 Transponder EM 4200 UID / Mifare UID

Umwelteinflüsse	
Betriebstemperatur	-10 °C bis +55 °C
Lagertemperatur	-30 °C bis +55 °C
Relative Luftfeuchtigkeit (RH)	≤ 93 %
Schutzart/Umweltklasse	IP40 / Klasse II nach VdS 2110 / Umweltklasse II nach EN 50130-5
Brennbarkeitsklasse	Leiterplatten: V-0, gemäß UL94
Gehäuse	
Abmessungen	Siehe Produktkatalog
Farbe	Gehäusetür: RAL 9016 Verkehrsweiß, Gehäuseunterteil: RAL 9006 Weißaluminium
Material	Stahlblech
Gewicht	Siehe Produktkatalog
Zulassungen/Anerkennungen (Zertifizierungsstelle: VdS/0786)	VdS-Klasse C (G 117001) Einbruchmelder- zentrale; VdS-Klasse C (G 117002) Schalteinrichtung EN 50131-3 Grad 3, EN 50131-6 Grad 3 SES EN-CH-Grad 3

 Dieses Zeichen bestätigt die Konformität des Produktes mit den dazu geltenden EU-Richtlinien.

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung stellt Ihnen TELENOT auf der Website zur Verfügung: www.telenot.com/de/ce

Technische Änderungen vorbehalten